

## Tuerie de Californie

- Pire massacre de l'histoire
- 21 victimes

Page 11



MENU DU JOUR

café  
**Stix**  
Restaurant-terrace  
425, Racine — 543-7766

A partir de:  
**\$2.95**

# le QUOTIDIEN

le Deauville



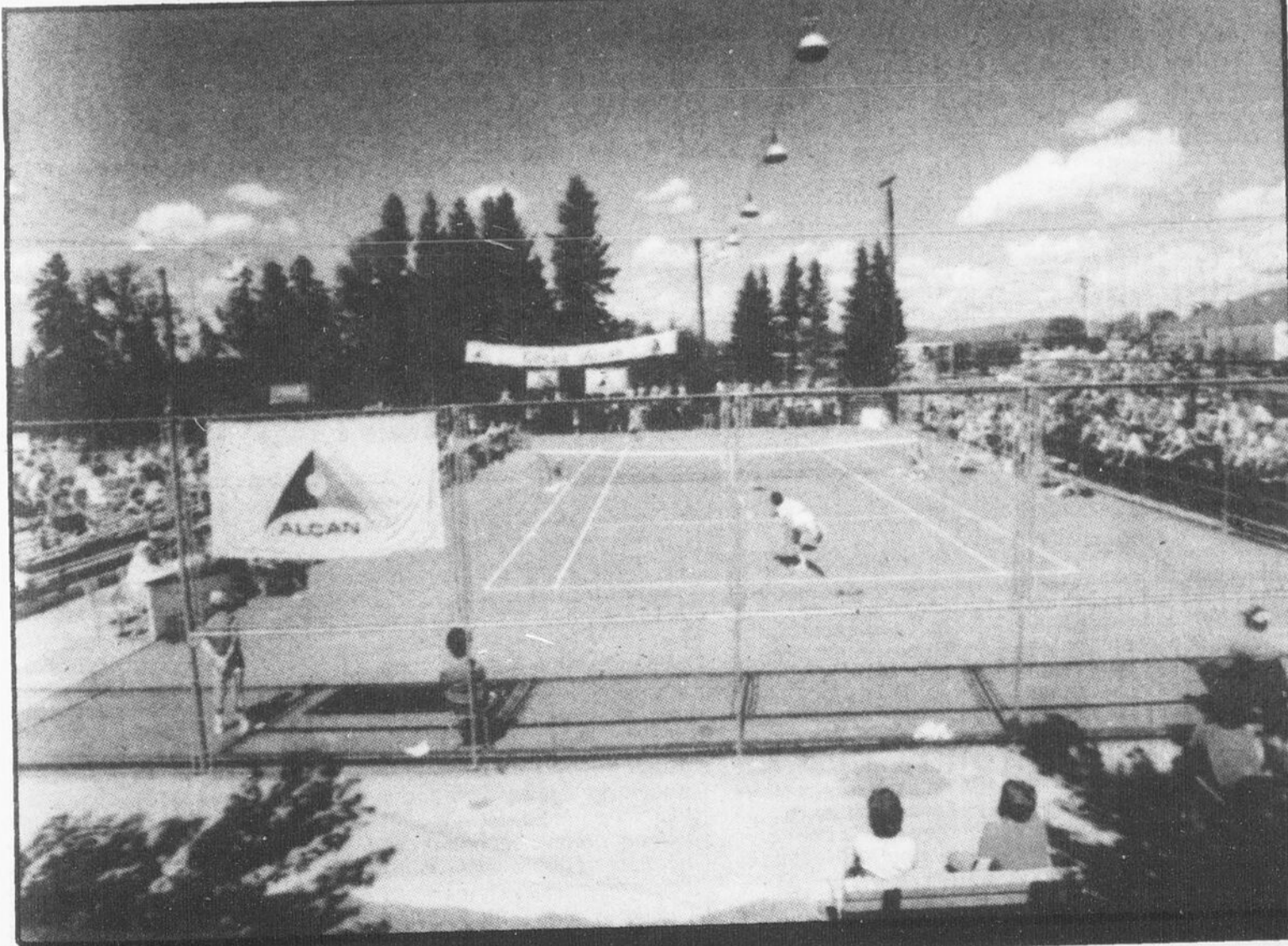
**ATTENTION**  
Fréquenter ce restaurant peut provoquer l'habitude

40¢

32 pages

11e année no 242

Chicoutimi, vendredi 20 juillet 1984



Finale gâtée par le beau temps, le Grand Prix de Chicoutimi a été marqué de nombreux points d'intérêt, hier. D'abord, Martin Wostenholme a fait un énorme pas vers le championnat de tout le circuit Alcan 1984. Installé en première place du classement, il a vu son principal poursuivant, Brett Greenwood, subir la défaite. Wostenholme n'a besoin que d'une victoire de plus pour mettre la main sur le titre. Il jouera contre Hatem McDadi, aujourd'hui. Pour sa part, Stéphane Bonneau a subi deux défaites. L'ancien Chicoutimien a d'abord perdu son match de simple contre Guillermo Rivas. Cette rencontre, qui avait été arrêtée par la pluie, mercredi, a pris fin par un compte de 6-3 et 7-6. Bonneau, aux côtés de son collègue Martin Dyotte, a par la suite baissé pavillon 6-2 et 7-5 dans un match de double. Finalement, les principaux favoris du double, Joseph Brabenec et Derek Segal, ont eux aussi été battus.

Page 30

**Coca-Cola**

est fier de s'associer à cet événement



le 21-22 Juillet 1984



**10 JOURS WESTERN  
DE DOLBEAU  
DU 13 AU 22 JUILLET**

**THEATRE D'ÉTÉ  
JEUDI ET DIMANCHE  
Place Western, Dolbeau  
Ouvert jusqu'en septembre**

Savourez  
**Coca-Cola**  
naturellement

# Faits divers

## Accident à Rouyn

MONTREAL (PC) — "C'était des jeunes qui vivaient leur vie au maximum, insouciant du danger", raconte M. Richard Haussman, la voix brisée par l'émotion. Son fils de 21 ans ainsi que quatre autres copains sont morts dans un terrible accident de la route, vers cinq heures du matin jeudi, sur la route 117, à Rouyn.

Cet accident, le plus tragique à survenir dans la région, a aussi fait quatre blessés, dont l'un était dans un état critique, jeudi après-midi. Tous ces jeunes, huit garçons et une fille, âgés entre 19 et 33 ans, sont de Rouyn, à l'exception d'un seul qui vient de Val d'Or.

La population de Rouyn vit un été plutôt triste. C'est le deuxième drame à se produire dans la région en l'espace de quelques semaines. Le 27 juin dernier, un violent incendie faisait quatre morts et sept blessés dans un édifice à logements du centre-ville.

## Denise Morelle

MONTREAL (PC) — Le meurtre crapuleux de la comédienne Denise Morelle ne peut être que l'oeuvre d'un maniaque, d'un fou, qui court encore les rues. Les policiers sont désemparés et cherchent encore une piste pour retrouver l'auteur de cet acte barbare.

Non seulement la comédienne âgée de 58 ans a été battue, étranglée, mais elle a aussi été agressée sexuellement. C'est ce que révèle l'autopsie qui a été pratiquée hier sur le corps. Mme Morelle aurait été frappée à la tête avec un objet contondant et étranglée à l'aide d'une corde. On l'a trouvée à moitié nue dans un logement de la rue Sanguinet, à Montréal, qu'elle s'était rendue visiter.

L'un des enquêteurs de la section des homicides, Jean-Luc Leblanc, affirme qu'il s'agit d'un crime d'une "violence inouïe que l'on n'avait pas vu depuis longtemps". Le seul mobile pourrait être l'argent. Le porte-monnaie ainsi que tous les papiers d'identité de la victime sont disparus.

Toujours selon les enquêteurs, il est probable que la comédienne avait quelques centaines de dollars sur elle ce jour-là.

Le logement était inoccupé depuis la mi-juin. Curieusement, la porte n'était pas verrouillée et n'importe qui pouvait y entrer sans demander une autorisation.

## Noyade en Gaspésie

GASPE (PC) — Deux personnes de la région de Rivière-au-Renard se sont noyées mercredi au cours d'une excursion de pêche sur un lac situé à dix kilomètres de Gaspé.

Les deux victimes, un jeune homme et une jeune fille, ont perdu la vie en fin d'après-midi lorsque leur embarcation a chaviré.

Les deux corps ont été repêchés jeudi matin par la Sûreté du Québec qui avait entrepris des recherches en collaboration avec la protection civile et les plongeurs volontaires de Gaspé.

## Maladie vénérienne tenace

ATLANTA (AFP) — Plus de 300 cas d'un nouveau type de gonococcie résistant aux traitements traditionnels ont été dénombrés depuis un an en Caroline du Nord, a annoncé jeudi le Centre national américain pour le contrôle des maladies.

Selon le centre, basé à Atlanta (Georgie), ce nouveau type de gonococcie résistant à la pénicilline et aux tétracyclines, risque de devenir un problème majeur aux États-Unis, en raison de la difficulté de son diagnostic.

## Suicide collectif de cailles

PEKIN (AFP) — Le Xinmin Ribao, le journal du soir de Shanghai, a rapporté un phénomène inédit de suicide collectif d'oiseaux, des cailles en l'occurrence, survenu dans la province du Hunan, au sud de la Chine, au début du mois de mai.

Dans son édition datée du 15 juillet, parvenue mercredi à Pékin, le journal a indiqué qu'une centaine de cailles, venues des forêts des montagnes proches du district de Tongkou, se sont jetées contre les murs d'un pavillon d'observation de huit étages, se cognant contre le bâtiment sans interruption pendant près de deux heures, jusqu'à ce qu'elles en meurent.

Les experts, qui essaient de trouver les raisons de ce suicide collectif, estiment qu'il peut être lié au bouleversement de l'environnement naturel de ces oiseaux. Le terrain situé devant le bâtiment venait d'être totalement défriché pour le rendre cultivable.

# Prison de Kingston: prisonnier abattu!

KINGSTON, Ont. (PC) — Un prisonnier âgé de 27 ans a été tué jeudi à la suite d'une prise d'otage de quatre heures au pénitencier à sécurité maximum de Kingston.

Un porte-parole de la prison, M. Dennis Curtis, a révélé l'identité de la victime: il agit de Donald Warren St. Germaine, de Rama Reserve, Ont., localité située près de Peterborough.

Les policiers ont décidé de faire feu sur le détenu après l'échec des négociations, qui ont alors fait craindre le pire pour la vie de l'otage, un instructeur d'atelier.

Cet incident, notent les observateurs, survient moins d'une semaine après l'assassi-

nat de deux gardiens au pénitencier de Stony Mountain (Manitoba) et deux ans après l'émeute du pénitencier Archambault (Québec), au cours de laquelle trois gardiens avaient été tués et deux prisonniers s'étaient suicidés.

M. Curtis a indiqué que le détenu s'était profondément intoxiqué après avoir respiré, tout au long de la prise d'otage, un dissolvant à peinture contenu dans un sac de papier.

Le prisonnier a pointé une paire de ciseaux sur le cou de l'instructeur à l'atelier de fabrication de sacs de courriers et il a exigé plus de dissolvant.

Le prisonnier a été tué d'un seul coup de feu.

## Bébés de Toronto

# Abandon des parents

TORONTO (PC) — Après avoir été débouté de leur appel devant les tribunaux, les parents de bébés morts mystérieusement à l'hôpital pour enfants de Toronto ont abandonné leur requête d'être représentés à la seconde phase de l'enquête de la Commission royale sur les décès.

Trois juges de la Cour d'appel de l'Ontario ont refusé jeudi aux parents d'en appeler d'une décision d'un tribunal inférieur statuant que les parents n'avaient aucun argument juridique pour appuyer leur demande d'être représentés à la deuxième phase des audiences, qui portera sur la conduite des policiers pendant leur investigation.

Des avocats de 10 couples de parents avaient déclaré avant les audiences qu'ils abandonneraient leur poursuite s'ils perdaient leur appel, jeudi.

Me Warren Tobias, avocat des parents de Jordan Hines, a soutenu que la Cour divisionnelle avait tort en déclarant que l'intérêt des parents dans l'enquête n'était pas différent de celui du grand public.

"L'intérêt public est purement théorique; celui des parents est spécifique et direct", a soutenu Me Tobias devant la cour.

Me Paul Lamek, l'avocat de la Commission royale présidée par le juge Samuel Grange, s'est opposé à la requête des parents, prétextant que le droit des parents d'être informé "n'équivalait pas à un intérêt substantiel et direct" à la seconde

phase de l'enquête. Il a été appuyé par un avocat de l'infirmière Susan Nelles.

La seconde phase de l'enquête, qui s'engage le 7 août, portera sur la conduite des détectives de la division des homicides et des avocats de la Couronne dans l'arrestation et les poursuites contre Mlle Nelles sous quatre chefs d'accusation de meurtre.

## Pas possible...

# Il détroussait les cadavres

STOCKHOLM (AFP) — La police suédoise a interpellé un employé des pompes funèbres qui avait dans sa poche 120 grammes d'or sous forme de couronnes, de dents et de bridges dérobés sur les corps qu'il était chargé d'incinérer, apprend-on jeudi à Stockholm de source judiciaire.

La scène s'est passée récemment dans une petite ville du nord de la Suède que le parquet a refusé de nommer.

La police suspectait depuis longtemps le croque-mort, dont le train de vie était de toute évidence sans rapport avec ses revenus. L'homme a déclaré qu'il avait effectivement prélevé cet or sur des corps à incinérer, mais qu'il avait seulement l'intention "de le montrer à sa famille"... Ce qui n'a pas convaincu le substitut qui l'a inculpé de vol aggravé et d'appropriation illégale de biens.



Min.: 14  
Max.: 24

Une crête de haute pression sur l'Ontario donne du temps généralement ensoleillé, aujourd'hui, sur l'ouest du Québec. Elle poursuivra sa lente progression vers l'est pour donner des conditions généralement ensoleillées sur l'ensemble du Québec samedi.

Lac-St-Jean Saguenay, Mauricie et réserve des Laurentides: ciel variable avec possibilité d'averses et vents modérés. Min. près de 14. Max. de 21 à 24. Probabilité de précipitations en pourcentage: 30. Samedi: ensoleillé.

## Capitales...

Amsterdam	19 12
Athènes	34 23
Bruxelles	20 10
Copenhague	22 16
Dublin	20 15
Frankfort	18 13
Genève	23 8
Jérusalem	32 22
Le Caire	37 23
Lima	20 15
Lisbonne	23 16
Londres	21 14
Moscou	32 25
Paris	24 15
Rome	31 12
Stockholm	17 14
Varsovie	20 14
Vienne	19 12

## Marée...

Chicoutimi — La marée sera haute à 8h30 (3m8) et basse à 15h30 (1m3). Elle sera à nouveau haute à 21h05 (3m7) et basse à 3h50 (1m5).

La Bale — La marée sera haute à 8h15 (4m3) et basse à 14h25 (1m4). Elle sera à nouveau haute à 20h50 (4m2) et basse à 2h55 (1m6).

## Sommaire Loto

Arts	15
Bandes dessinées	16
Bourse	17
Décès	18
Détente	23
Horoscope	16
Petites annonces	19
Sports	24
Télévision	14

## La Quotidienne

A trois chiffres: 6-1-6  
A quatre chiffres: 2-1-9-0



## ARROSAGE DES PELOUSES

Pour tous les usagers de la région Saguenay-Lac-Saint-Jean, il n'est pas nécessaire d'arroser vos pelouses avant 4 jours. Association québécoise des techniques de l'eau.

Association québécoise des techniques de l'eau

## La rédaction.

Saguenay..... 545-4474  
Lac-Saint-Jean-Est (Alma)..... 668-6977  
Lac-Saint-Jean-Ouest (Dolbeau)..... 276-1889

Hôpital de Jonquière

# Les finances sont bonnes

par: Yvon Bernier

JONQUIERE (YB) — Sans être florissant, l'état de la santé financière du centre hospitalier de Jonquière est à tout le moins bon puisque l'établissement a terminé l'exercice 1983-84 avec un surplus d'opération de \$176,353 sur un budget de \$20,285,839.

Une brève rétrospective permet de constater qu'il y a eu au cours des dernières années un redressement magistral si l'on considère, comme l'a expliqué hier le directeur général par intérim, Jean Michaud, "qu'en dollars constants, le déficit budgétaire de l'exercice 1976-77 était de l'ordre de quelque \$800,000 sur un budget de \$12 millions".

Les bons résultats obtenus récemment sont attribuables d'une part, à "une bonne gestion" et d'autre part, à la réalisation de projets d'investissements effectués au cours des deux dernières années. Ainsi, de préciser Jean Michaud, l'installation d'auto-

commutateurs numériques et l'interconnexion des téléphones (hôpital de Jonquière et pavillon d'Arvida), la modernisation du centre de services alimentaires et la refonte du système de chauffage à base de résidus de bois, ont permis de s'ajuster plus facilement aux compressions budgétaires imposées par le gouvernement.

### Projets

Faisant suite à ce budget équilibré, la ministre des Affaires sociales a autorisé pour le prochain exercice 1984-85 un budget de \$20,588,256, soit une augmentation de 2,27 pour cent, par rapport au budget de l'exercice précédent.

L'augmentation accordée va permettre, entre autres choses, de déclarer Jean Michaud, d'informatiser les services de la comptabilité et le fichier central, lequel compte actuellement près de 85,000 dossiers et croît à un rythme annuel de quelque 12,000 dossiers.

Par ailleurs, si aucune contrainte majeure n'apparaît et si le taux d'inflation demeure sous contrôle, le centre hospitalier va pouvoir envisager d'améliorer l'équipement en audiologie car ce dernier est passablement désuet, de signaler l'administrateur.

D'autre part, un plan triennal d'immobilisations couvrant la période 1984-87 a été soumis au conseil d'administration et les projets prévus pour l'année en cours sont exécutés ou sur le point de l'être. Ainsi, est prévue pour la fin de 1984 la construction d'un nouvel ascenseur, l'agrandissement du stationnement principal. Ont été installées des portes automatiques à l'entrée du pavillon d'Arvida et sont sur le point d'être achevés des travaux de construction d'une salle de cours et de conférence au septième étage, de même qu'a été complété récemment le projet de réfection de l'obstétrique.

La direction entend également mettre l'accent sur l'implantation d'un nouveau programme d'entretien préventif des immeubles et équipements.



Bertrand Voisine

# Le Festival western remporte du succès

par: Lise Fortin

DOLBEAU (LF) — Les organisateurs des Dix Jours western de Dolbeau sont au comble de la joie: jamais le festival n'a connu autant de popularité, et cela malgré les mauvais temps.

Les ventes des passeports journaliers ont dépassé les performances de l'an dernier. Après sept jours de festivités, on enregistre plus de \$70,000. Dès lors, le président Bertrand Voisine est assuré d'un surplus financier. Selon lui, 75,000 personnes ont circulé sur le site du village western.

Le souper du boeuf, qui s'est déroulé sous une pluie intermittente, a largement dépassé les espérances. Les organisateurs ont servi 1,300 couverts. "S'il avait fait beau, on aurait manqué de nourriture", de s'exprimer le président Voisine.

Il constate également un achalandage touristique régional appréciable. Il semble que les gens de La Baie et de Jonquière affectionnent particulièrement le Festival western puisqu'ils sont fort bien représentés à toutes les activités.

Bertrand Voisine attribue ce succès de cette treizième édition à la publicité bien orchestrée. Les organisateurs fondent beaucoup d'espoir pour le spectacle de Claude Dubois, demain.



BONNE SANTE FINANCIERE — Le directeur général par intérim, Jean Michaud, a fait part, hier, des grandes lignes du dernier exercice financier et de statistiques opérationnelles de l'hôpital de Jonquière.

# Manque encore de médecins

JONQUIERE (YB) — Si deux médecins orthopédistes et un chirurgien spécialisé en chirurgie buccale venaient s'ajouter aux effectifs médicaux du centre hospitalier de Jonquière, tout irait pour le mieux au sein de cet établissement.

En dépit des efforts déployés à ce jour, conjointement avec le CRSSS, aucun résultat positif n'est survenu quant au recrutement d'orthopédiste. Il semble toutefois, selon le directeur général par intérim, Jean Michaud, qu'un orthopédiste des régions métropolitaines va se décider à faire le pas à l'automne 1984 et que l'établissement de ce praticien en région soit suivi d'un second à l'été 1985, puisqu'il y a déjà un accord de principe à cet effet. Entretemps, des orthopédistes de Chicoutimi font la navette entre l'hôpital de Chicoutimi et celui de Jonquière.

L'établissement d'un spécialiste en chirurgie buccale apparaît un peu plus assuré car un candidat de la région, qui s'est spécialisé en France, est récemment venu offrir ses services à la direc-

tion du centre hospitalier de Jonquière.

Actuellement, l'établissement hospitalier compte 32 médecins, spécialistes, 33 omnipraticiens, quatre dentistes et deux pharmaciens, soit un total de 77 membres du Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens.

### Recrutement difficile

Le décret gouvernemental, issu de la loi 27 adoptée il y a deux ans, qui prévoit une rémunération de 115 pour cent pour les omnipraticiens ou de 120 pour cent pour les spécialistes qui acceptent d'aller dans les régions excentriques, ne vaut pas pour les médecins qui acceptent de se rendre à Jonquière car cette municipalité n'est pas considérée comme zone désignée par le ministère.

Cependant, de faire remarquer Jean Michaud, la rémunération moyenne des médecins de la région est plus élevée que dans beaucoup d'autres endroits isolés, tels la Gaspésie, la Côte-Nord, etc.

Globalement, le Québec ne manque pas de médecins et le

nombre va croissant. Le problème semble tenir, de faire valoir l'administrateur, davantage à une répartition des effectifs entre les diverses spécialités médicales et à la distributions géographique des médecins, notamment des spécialistes.

De plus en plus de femmes médecins sortent des universités mais la plupart d'entre elles (65 pour cent) pratique à mi-temps ou abandonne après quelques années de pratique médicale. Cela ne constitue guère une solution au problème, d'ajouter le docteur Serge Bilodeau.

Quoiqu'il en soit, en date de mai 1984, le nombre d'omnipraticiens à l'hôpital de Jonquière était de 33, mais la venue prochaine de deux autres omnipraticiens va bientôt porter à 35 le nombre de praticiens, soit deux de moins qu'il y a déjà quelque temps.

Le directeur général par intérim a tenu à préciser que l'établissement hospitalier de Jonquière "recherche actuellement des médecins qui accepteraient de se spécialiser en urgence ou encore des urgentologues déjà formés".

## SPECIAL A NOTRE SALLE DE RECEPTIONS

Boubou

### SPECIAL PATE FRAICHE

Vous composez votre menu et le chef le prépare devant vous



TOUS LES MIDIS DU LUNDI AU VENDREDI  
FETTUCINI OU SPAGHETTI BOLOGNAISE DU CHEF  
SAUCE TOMATES - FRUITS DE MER  
PLUS DE 22 CONDIMENTS

PORTION COMPLETE \$6 75

DEMI-PORTION \$4 50



Boubou  
2407, ST-DOMINIQUE  
JONQUIERE - 547-6642



**SUCCES** — La troupe folklorique Les ancêtres du Saguenay a connu un bon succès sur la rue Racine. De nombreux curieux se sont arrêtés pour écouter et surtout regarder ces artistes.

(Photo: Réal Tremblay)



**PEINTRE** — Si la musique a sa place, les artistes et les artisans ont aussi leur place sur la rue Racine. Ici, Nancy Bergeron, de Chicoutimi, travaille devant les visiteurs et les passants.

(Photo: Réal Tremblay)

# André Harvey lance sa campagne sous le signe de la concertation

**CHICOUTIMI** — C'est sous le signe de la concertation que le candidat progressiste conservateur dans la circonscription de Chicoutimi, André Harvey, entreprend

D'abord l'emploi. A ce chapitre, le conseiller municipal chicoutimien constate la faillite des libéraux. "Le mot est bien faible quand on pense que 40 pour cent de



Gilles Lalancette

la longue route en vue de se faire élire lors du scrutin fédéral du 4 septembre.

"Les tensions entre les gouvernements fédéral, provincial et municipaux ont jusqu'à maintenant trop coûté au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Il faut absolument que les mentalités changent et ce ne sont pas les libéraux qui peuvent relever le défi", a dit le candidat André Harvey.

L'adversaire de Marcel Dionne est gonflé à bloc. Hier, lors d'une conférence de presse, il a présenté les "poteaux" de son organisation électorale qui compte pas moins de 500 personnes éparpillées sur le territoire du comté de Chicoutimi.

André Harvey n'a pas voulu dévoiler les grandes lignes de la plate-forme électorale qu'il entend débattre. Il rencontrera à nouveau la presse, d'ici deux ou trois semaines, afin de dévoiler officiellement son programme.

On peut cependant, à la lumière des propos tenus hier par le candidat progressiste conservateur, présumé des thèmes qui constitueront le cheval de bataille de M. Harvey.

nos concitoyens sont sans travail", dit-il.

A ce sujet, le candidat du PC dans Chicoutimi reprend un thème cher à la formation politique qu'il représente. Il faut laisser souffler l'entreprise privée. Pour ce qui est d'un nouveau contrat social, il passe inévitablement par la concertation.

En ce qui concerne les dossiers à caractère plus régional, on pense à Parc Saguenay. Dans l'esprit de M. Harvey, il ne fait aucun doute que les conservateurs dialogueront avec les péquistes au sujet de la signature d'un bail emphytéotique.

Par ailleurs, André Harvey entend critiquer les priorités d'investissement du député fédéral Marcel Dionne, notamment au sujet du port de Grande Anse et de la construction d'un centre administratif à Chicoutimi pour regrouper les fonctionnaires fédéraux.

"Ces dossiers ne sont pas sans importance. Toutefois, un port en eaux profondes on en avait un. Pour ce qui est de l'édifice administratif, on aurait pu penser à régler des problèmes plus urgents", soutient André



**DANS LA COURSE** — Le candidat progressiste-conservateur dans Chicoutimi, André Harvey, a présenté ses principaux collaborateurs, hier. On reconnaît Roger Hallé, son directeur de cam-

pagne Gilles Lambert, Emilienne Hamel, son agente officielle, et le candidat Harvey.

(Photo: Réal Tremblay)

Harvey.

En fait, le candidat conservateur, que son organisateur en chef qualifie de futur leader régional, va poser des questions au député en place. Pour ce faire, il a suggéré, hier matin, la tenue d'un débat télévisé avec le député Dionne. M. Harvey ne pose aucune condition préalable pour la tenue de ce débat sauf que les questions soient posées par des journalistes.

D'autre part, le candidat progressiste conservateur avoue qu'il est fatigué d'entendre son adversaire dire que le fédéral verse des primes d'assurance-chômage dans le comté et qu'il se paie des salaires à la Base militaire de Bagotville. "A ce que je sache, il s'en versait des primes d'assurance-chômage et s'en payait des salaires à la Base

de Bagotville avant que M. Dionne soit élu député de Chicoutimi", lance André Harvey.

**Une présence soutenue**

En dépit de la période estivale, le candidat conservateur entend parcourir le comté de Chicoutimi d'un bout à l'autre pendant la campagne électorale. "Je n'afficherai pas mon portrait sur les autobus, mais soyez assurés que les gens vont me voir", dit-il.

Dans cet esprit, les conservateurs entendent mener une campagne systématique en faisant du porte à porte et des assemblées de cuisine un peu selon la bonne vieille méthode péquiste.

Le responsable de la campagne, Gilles Lambert, précise que l'organisation va laisser passer la fièvre des vacances et il est à prévoir

que le blitz débutera au mois d'août.

Les stratèges conservateurs ont décidé d'établir leur quartier général sur le boulevard Talbot à Chicoutimi, dans l'édifice Place du Fjord. Selon Gilles Lambert, c'est un endroit accessible et bien centré en fonction des dimensions du comté de Chicoutimi.

Par ailleurs, on peut s'attendre à une concertation de l'équipe régionale du Parti progressiste conservateur. André Harvey, Jean-Pierre Blackburn, Clément Côté et Benoît Bouchard se rencontreront tous les lundis afin de faire le point sur la campagne.

Dans cette optique, il est à prévoir qu'un programme régional sera mis en oeuvre. Encore là, il faudra attendre deux ou trois semaines avant d'en connaître les grandes lignes.

## Consolidated-Bathurst de La Baie

# Vote de grève, aujourd'hui

PAR Gilles Lalancette

LA BAIE - C'est aujourd'hui que les travailleurs de Consolidated Bathurst à Ville de La Baie décideront s'ils accordent à leur exécutif syndical le mandat de déclencher la grève au moment jugé opportun.

Comme le stipule la constitution du syndicat affilié à la CSN, le vote de grève doit être tenu 12 heures après une assemblée spéciale d'information qui fait le point sur la négociation. Cette assemblée a eu lieu hier soir, et pas moins de 800 travailleurs y ont assisté.

Le vote débute à 7 heures ce matin et les travailleurs auront droit de voter jusqu'à 19 heures. L'exercice se déroulera au bureau du syndicat adjacent à l'usine Port-Alfred.

La constitution syndi-

cale à cet endroit est particulièrement étanche lorsqu'il s'agit d'un vote de grève. Ainsi, pour appliquer le mandat, l'exécutif syndical doit obtenir l'assentiment d'au moins 65 pour cent des personnes qui votent.

Hier, le président du syndicat, Claude Gagné, a précisé aux travailleurs que l'exécutif n'a pas pour le moment l'intention d'appliquer le mandat advenant qu'il l'obtienne.

"Il faut absolument se tenir debout. La compagnie se moque de nous à la table de négociation. C'est avec un mandat clair des travailleurs qu'on pourra lui faire comprendre quelque chose", a-t-il dit.

En fait, les dernières rondes de négociation n'ont pas apporté d'éléments nouveaux.

Ainsi, les points encore en litige et qui sont d'une

importance capitale pour les dirigeants syndicaux concernent les changements technologiques, l'attribution de contrats et de sous-contrats, la formation en cours d'emploi, le temps supplémentaire et le respect des horaires de travail.

Par ailleurs, la dernière offre de Consolidated Bathurst en date du 19 juillet propose un contrat d'une durée de trois ans assorti d'augmentations salariales pour chacune des années de 2,5, 4,5 et 5,5 pour cent.

La compagnie offre également des hausses au chapitre des primes pour le travail de 16 heures à minuit et minuit à 8 heures.

Hier, lors de l'assemblée spéciale d'information l'atmosphère était surchauffée. Les interventions ont été nombreuses et plusieurs ont été remarquées dont celle du permanent de la

Fédération des travailleurs du papier et de la forêt de la CSN, Clément Dufour.

Ce dernier a déclaré que le syndicat avait épuisé tous les moyens raisonnables pour en arriver à signer avec Consolidated Bathurst une convention collective qui se respecte.

"Nous avons toujours été de bonne foi dans ce processus mais depuis une semaine on a frappé un mur. On vient vous demander de nous aider", a lancé Clément Dufour.

En ce qui concerne le dossier Consolidated Bathurst, le conseiller syndical a même déclaré que les membres de l'exécutif n'envisage même pas de demander l'intervention d'un conciliateur. "Nous croyons qu'un conciliateur ne pourrait pas changer l'attitude de la compagnie", estime M. Dufour.

## Roberval s'anime

ROBERVAL — En fin de semaine, les activités de la trentième Traversée internationale du lac Saint-Jean à la nage, se mettront en branle.

Samedi, sur la grande scène de la Place de la Traversée où seront présents, comme le veut la tradition, le maire Joseph-Arthur Tremblay et toute l'équipe de la Traversée, présidée par Jean-Guy Tardif marquera le coup d'envoi.

Biscottes, tournois de croquet, de balle rapide, déjeuner des placoteux, marathon de nage amateur, course à pied, bonspiel de curling, ouverture d'Arts-Expo, inauguration de la sculpture de la Traversée, tel est le concert des activités qui donneront la mesure aux premières notes de la huitaine. Sans compter que la grande scène de Place de la Traversée accueillera, samedi soir, le chanteur français Gérard Lenorman.

Redonnez à vos vêtements l'allure '84. Faites remodeler vos vêtements. La flamme la boutique du tailleur 317, Racine est Chicoutimi 549-2255. Spécialiste en réparation.

## LE MEILLEUR PRIX REGIONALEMENT

pour vos Reliant ou Aries 84  
Un autre défi de Dupont Auto



ARIES/RELIANT  
GARANTIE 5 ANS  
MOTEUR, BOÎTE D'ENTRAÎNEMENT  
ET CONTRE LA CORROSION DE LA  
CARROSSÉRIE EXTÉRIEURE

## LA FACTURE DU MANUFACTURIER PLUS VOTRE OFFRE

OFFRE QUI SERA OBLIGATOIREMENT ACCEPTÉE.  
N'oubliez pas, nous n'offrons pas 6% ou 5% ou 4% mais bien LA FACTURE + VOTRE OFFRE

**Dupont**  
AUTOMOBILE  
590, du Pont sud, Alma  
662-6528

Plymouth  
CHRYSLER  
Camaro Dodge  
VENTE - SERVICE

LE PLUS IMPORTANT CONCESSIONNAIRE CHRYSLER AU SAGUENAY LAC-ST-JEAN

# GRANDE VENTE RABAIS DE 50% A 75%

## SUR TOUTE LA LINGERIE D'ETE EN MAGASIN

### 25% ou 50% SUR LES MAILLOTS DE BAIN



- 504, rue Elgin Ville de La Baie
- Complexe Gagnon Frères Chicoutimi

\$3.5 millions du fédéral

# Québec '84 est sauvée

QUEBEC (PC) — La survie de Québec 84 est assurée. Le gouvernement fédéral a accepté hier soir de verser jusqu'à \$3.5 millions pour aider à combler le manque à gagner éventuel de la Corporation Québec 1534-1984.

Le ministre fédéral responsable des festivités de Québec 84, M. Charles Lapointe, a cependant posé comme condition une plus grande accessibilité sur le site du Vieux Port.

L'aide fédérale comprend \$1 million pour assurer la poursuite de l'animation et des spectacles organisés par la Corporation. Il ne s'agit absolument pas d'une nouvelle programmation, a spécifié le

ministre Lapointe.

En plus, \$2.5 millions sont prévus pour le rachat des immobilisations de la Corporation Québec 84, soit les équipements et les améliorations faites au site du Vieux Port par la Corporation.

Le ministre fédéral a soutenu que ce rachat n'était pas initialement prévu par le gouvernement, mais qu'il s'agissait d'un investissement nécessaire pour "sauver la réputation de la région de Québec de grande destination touristique".

M. Lapointe avait refusé la semaine dernière d'accorder une aide supplémentaire à Québec 84 sous prétexte qu'il ne pouvait faire débloquer des fonds

nouveaux en période électorale.

Il a expliqué hier que les \$3.5 millions accordés à la survie de Québec 84 ne sont pas des fonds nouveaux, mais qu'ils font partie du budget régulier des Travaux publics.

## Condition

La ministre Lapointe a offert son aide à la seule condition que ses partenaires, la Corporation, le gouvernement québécois et la Communauté urbaine de Québec, se rencontrent pour trouver un moyen d'élargir l'accessibilité sur le site du Vieux Port.

Il a donné comme exemple de scénario l'orga-

nisation de journées spéciales pour des catégories particulières de personnes.

Cela rejoint les déclarations que faisaient le ministre des Affaires culturelles Clément Richard mercredi en conférence de presse.

Le ministre Richard a accepté hier avec empressement l'offre et les conditions du gouvernement fédéral, offrant lui aussi jusqu'à \$3.5 millions pour combler le manque à gagner de la Corporation.

"C'est le montant que le Conseil des Ministres m'a autorisé à injecter", a commenté le ministre des Affaires culturelles, joint hier au téléphone dans ses bureaux à Montréal.

Ces deux sommes, additionnées à l'aide de \$1 million de la CUQ, placent la Corporation dans une situation beaucoup plus confortable que celle qui régnait jusqu'ici.

"On ne peut faire autrement que de se réjouir", a commenté après l'annonce d'Ottawa le président de la Corporation, M. Richard Drouin, avec un visage épanoui.

M. Drouin prévoit toujours ne pas avoir besoin de la totalité de cette somme, surtout si l'affluence des derniers jours se poursuit jusqu'au 24 août.

Il a annoncé qu'il convoquera dès demain les parties pour discuter de l'accessibilité au site.

Si la gratuité intégrale demeure hors de question, la gratuité de jour ne semble pas non plus faire l'unanimité. Selon M. Drouin, cette mesure entraînerait un manque à gagner de beaucoup supérieur au \$8 millions dont dispose maintenant la Corporation.

## Les retailles

— Les investissements français au Québec ont beaucoup augmenté ces dernières années et devraient connaître un développement encore plus grand dans les années à venir, indique-t-on de source gouvernementale et financière canadienne.

— Mme Lise Thibault, a été désignée hier, sans opposition, candidate libérale dans Montréal-Gamelin. La candidature de Mme Thibault avait de prime abord surpris les libéraux du comté. Parachutée dans Gamelin cette Lavalloise a dû entreprendre dès le début "une entreprise de séduction" dans ce comté de l'est de Montréal.

— Près de \$2.2 millions sont accordés cette année en subventions par le gouvernement québécois à 74 médias communautaires de la province, comparativement à un peu moins de deux millions l'année dernière.

— Les bourses du ministère de l'Éducation octroyées aux étudiants élus et travaillant comme permanents dans une association étudiante sont une façon à peine déguisée "d'acheter leur silence", estime l'Association nationale des étudiants du Québec (ANEQ).

— Le gouvernement fédéral a élevé le poste du représentant du pape au Canada à celui de doyen du corps diplomatique. Cette annonce a été faite par une lettre du bureau de l'ancien ministre des Affaires extérieures, M. Allan MacEachen.

— Un projet de construction d'une usine d'automobiles de \$784 millions, à Brampton en Ontario, pourrait subir des retards en raison d'une dispute sur la préservation d'un territoire agricole.

— Deux anciens membres de l'équipage du grand voilier polonais Dar Mlodziezy, qui avaient quitté leur bateau à Sydney (Nouvelle-Ecosse) le 11 juillet dernier, ont été autorisés à demeurer au Canada, apprend-on jeudi de source officielle à Toronto.

— La Fédération des francophones hors-Québec entend utiliser la présente campagne électorale pour forcer les candidats de toutes les formations politiques à prendre position sur les questions linguistiques.

— Le chef conservateur Brian Mulroney s'est adressé à un auditoire de 500 personnes, représentant les différentes communautés culturelles au Manitoba, hier, et a parlé des droits des minorités sans pour autant mentionner la récente crise politique qui a affecté les 40,000 Franco-Manitobains le printemps dernier.

— Le révérend Jesse Jackson, qui a affirmé à plusieurs reprises avoir reçu des menaces de mort, a demandé à bénéficier d'une protection prolongée des services secrets américains, a annoncé jeudi le département du Trésor.

— Le révérend Sun Myung Moon a annoncé jeudi son intention de transférer le siège de l'Église de l'unification, dont il est le fondateur, à la prison de Danbury (Connecticut), où il doit purger une peine de 18 mois à partir de vendredi.

— La Grèce et les États-Unis ont dénoncé jeudi d'un commun accord 19 des accords militaires liant les deux pays, a annoncé jeudi le ministère grec des Affaires étrangères.

— Un ordre d'arrestation a été lancé par les autorités militaires chiliennes à l'encontre de deux dirigeants communistes chiliens, MM. Leopoldo Ortega et Jaime Insunza, en vue de leur expulsion du Chili, a-t-on appris jeudi de source policière à Santiago.

— La police californienne a mis en place une unité spéciale chargée de faire face à l'afflux de prostituées, de cambrioleurs et de pickpockets durant les jeux olympiques de Los Angeles, où sont attendus plus de 650,000 visiteurs en deux semaines.



Charles Lapointe, ministre fédéral responsable des festivités de Québec '84.

12 ans de pénitencier

# Riopel et Sigouin sont condamnés à la prison

TROIS-RIVIERES (PC) — L'affaire de l'Alliance Blindée est maintenant close: après avoir été reconnus coupables hier après-midi d'un vol de plus de \$1.3 million commis en décembre 81, Normand Riopel et Marcel Sigouin ont été condamnés par le juge André Trotier à douze années de prison chacun.

Le jury, amputé en moins de 24 heures de deux de ses membres tombés malades alors qu'ils étaient en délibérations depuis mardi matin, a trouvé Riopel et Sigouin, âgés respectivement de 38 et 41 ans, coupables de sept des neuf accusations portées contre eux.

En plus d'avoir été tenus responsables du vol de l'Alliance Blindée, les deux Montréalais ont également été trouvés coupables d'avoir conspiré, d'avoir séquestré Mme Laurier Joly et d'avoir eu la figure recouverte d'une cagoule dans le but de commettre un crime.

Le jury, qui ne comptait plus que dix membres, six femmes et quatre hommes, a cependant innocenté les deux malfaiteurs de l'accusation d'avoir enlevé Mme Joly en vue d'obtenir une rançon. En outre, Sigouin a été lavé de l'accusation d'avoir utilisé une arme à feu dans la perpétration d'un acte criminel.

## Dossier clos

Le verdict et la sentence qui ont été rendus hier met fin à un procès qui durait depuis plus d'un mois.

Quatre autres individus, tous des Montréalais, ont déjà subi leur procès relativement à cette affaire.

Gilbert Bouvier, qui a reconnu sa culpabilité dès le départ, est devenu un délateur au service de la police et fut le principal témoin de la couronne dans le procès de Riopel et de Sigouin. Bouvier avait également contribué à la condamnation de Marcel Boucher et Claude Milette, qui ont été déclarés coupables au début du mois de mars 1984 et

condamnés à 15 ans de pénitencier chacun. Le quatrième accusé, Carol Daigle, accusé de conspiration, avait été acquitté.

Seulement un peu plus de \$80,000 de la somme dérobée à Alliance Blindée ont été retrouvés.

Lorsque la maladie a successivement frappé mardi et mercredi deux membres du jury, peu de gens croyaient que le verdict serait rendu aussi rapidement. Dix heures venaient à peine de sonner hier matin lors que la nouvelle a parcouru le palais de justice de Trois-Rivières à l'effet que les jurés étaient prêts à rendre leur décision.

Deuxième trimestre

# Bénéfice doublé pour Abitibi-Price

**CHICOUTIMI (YB)** — La société Abitibi-Price a annoncé pour le deuxième trimestre de 1984 un bénéfice (avant poste extraordinaire) de \$23 millions, comparativement à \$11,9 millions pour le même trimestre en 1983.

La vente relativement récente de l'usine de Sault-Sainte-Marie, Ontario, a occasionné une perte extraordinaire de \$2,3 millions, ce qui établit le bénéfice du deuxième trimestre à \$20,7 millions.

Dans un communiqué de presse

émis par l'entreprise, en date du 17 juillet 1984, le président du conseil et chef de direction Robert C. Gimlin attribue le fait que le bénéfice du deuxième trimestre ait doublé d'une part, à la vigueur des marchés des produits de pâtes et papiers, surtout du papier

journal et d'autre part, à l'accroissement de valeur du dollar américain.

Cependant, le secteur du bois d'oeuvre de la compagnie demeure quelque peu fragile, étant affecté par une offre et une demande des plus précaires, de spécifier le même commu-

niqué.

D'autre part, le chiffre d'affaires d'Abitibi-Price s'est élevé au cours du premier semestre de 1984 à \$1,057 millions, soit une augmentation de 27 pour cent, comparativement à la même période en 1983, au cours de laquelle le chiffre d'affaires avait at-

teint \$835 millions.

**Perspectives**

Bien que la hausse récente des taux d'intérêt laisse entrevoir quelques difficultés, les dirigeants d'Abitibi-

Price s'attendent, conditionnellement au maintien relatif du taux de change américain, à obtenir un bénéfice tout aussi satisfaisant au cours des deux prochains trimestres.

## Alcan choisit la firme SNC

**MONTREAL (PC)** — La société d'électrolyse et de chimie Alcan a annoncé jeudi qu'elle retenait les services du groupe d'ingénieurs-conseils SNC, de Montréal, concernant la gé-

rance des travaux de construction de l'usine Laterrière, à Chicoutimi.

La construction de l'usine nécessitera des investissements de l'ordre de \$1 milliard.



**Claude Lacroix, c.g.a.**  
Syndic de faillite

Bureau de:  
**Raymond, Chabot, Fafard, Gagnon, Inc.**  
121 est, rue Racine, Suite 101,  
C.P. 787,  
Chicoutimi, Qué. G7H 1R6.  
(418) 549-1717

Egalement, bureaux à Jonquière et Ville de La Baie

## CLUB NUDISTE Camping LE CYPRES

SITUE A NOTRE-DAME-DES-ANGES, CTE DE PORTNEUF  
SUR LES BERGES DE LA RIVIERE BATISCAN



- PECHE
- VOLLEY-BALL
- BALLE-MOLLE
- BADMINTON
- EXCURSION EN FORET
- CANOTAGE

Nous disposons également d'un restaurant-dépanneur et d'un bar.



**Couples et familles  
seulement**

**SEJOUR pour VISITEURS**

- une journée
- tarif spécial de fin de semaine, (du vend. au dim.) et à la semaine.

**A LOUER**

- Magnifiques terrains de 40 pi. x 50 pi. pour la saison.
- Chalets accessibles pour fins de semaine ou vacances.

Pour informations:

**QUEBEC: 647-3887**  
**NOTRE-DAME: 1-418-336-2573**

## PROMOTION SPECIALE POUR NOUVEAUX DEPOTS

# 13%

5 MOIS

- Taux sujet à confirmation.
- Autres dépôts disponibles à taux avantageux.
- Institution inscrite à la Régie de l'Assurance-dépôts du Québec (maximum garanti par déposant: 60,000\$).

### LA CAISSE D'ETABLISSEMENT



Chicoutimi	549-7501
Alma	668-3327
Dolbeau	276-6662
St-Felicien	679-4375
Baie-Comeau	296-6676

\* Taux sujets à confirmation

# La grande vente mirobolante

est en cours



### TOUT EST REDUIT DANS LE MAGASIN

Rabais irrésistibles sur des surplus d'inventaire que nous avons acquis des manufacturiers tels que les meubles tubulaires Amisco et les meubles laminés Ply Design. Une occasion exceptionnelle d'acheter des meubles d'été. A prix réduits.



Le prêt-à-apporter  
du meuble design

1685, boul. Talbot,  
Chicoutimi — 545-4010

## Une grande bataille est en préparation

Il ne faut prendre rien pour acquis dans la présente campagne électorale. Il est certain qu'il y aura un gros renouvellement de personnel à Ottawa. C'est M. Marc Lalonde lui-même qui l'affirme en se retirant de la politique pour faire place, dit-il, à "une nouvelle génération" de politiciens. L'équipe de M. John Turner ne sera pas l'équipe de M. Pierre Trudeau qui d'ailleurs a été grandement décimée par une kyrielle de nominations politiques et de démissions.

Le dernier sondage connu favorise encore les libéraux, mais on sent un flottement de l'opinion dans le pu-



Charles J. Gauvin

blic. La proportion importante des indécis (23.4%) le confirme. La situation évolue constamment d'un sondage à un autre. Le dernier sondage, celui du Centre de sondage de l'Université de Montréal, a été effectué entre le 29 mai et le 15 juin, ce qui est déjà éloigné dans le temps d'une campagne électorale.

Cela indique-t-il que les non-partisans réservent leur jugement et attendent de connaître les programmes politiques avant de voter? Ce serait la position logique à prendre à un moment où de nouvelles dynasties de politiciens briguent les suffrages.

Quoiqu'il en soit, il est intéressant d'observer ce qui se passe dans notre région depuis le début de la campagne, au fur et à mesure que les candidats établissent leurs batteries.

Déjà on peut être assuré que la bataille aura une toute autre allure que dans le passé. Le suspense devrait durer jusqu'à la fin, car il semble bien que les forces de l'opposition ne laissent présentement rien au hasard.

Il est certain que les libéraux en place dans la région sont prêts pour l'élection même si les dirigeants du parti, sous la direction d'un nouveau chef, ne semblent pas avoir eu le temps, depuis le congrès au leadership, de tout mettre en place. Une bonne partie des troupes sont déjà en campagne. On l'a senti, ici, dans la région où les quatre députés et candidats libéraux ont commencé leur battage publicitaire sur leurs réalisations. Ils sont aussi présents à toutes les manifestations publiques.

Par ailleurs, les progressistes conservateurs ont renouvelé leur personnel. Des figures nouvelles où la proportion des jeunes est impressionnante font partie des organisations. Les candidats eux-mêmes sont jeunes ce qui provoque un certain dynamisme qui, jadis, était absent.

Ils ne laissent non plus rien au hasard ou à l'improvisation. Les forces en marche déjà depuis quelque temps sont impressionnantes. Dans le seul comté de Chicoutimi, par exemple, la machine électorale compte pas moins de 500 personnes ayant toutes été assignées à des fonctions individuelles en vue du scrutin du 4 septembre.

Malgré l'été et les vacances, les deux principaux partis dans cette campagne travailleront fort pour obtenir des votes. Les forces en présence ayant établi un certain équilibre, l'issue de la bataille dépendra probablement des programmes des partis et des candidats et de la perception que l'électorat en aura.

Chaque candidat devra révéler ses priorités pour le développement de la région. Mais dans la présente campagne cela ne suffira pas. Car les gens sont de plus en plus conscients que leur avenir dépend grandement des politiques économiques adoptées à Ottawa. Les libéraux, à ce point de vue, ne sont pas dans une position très confortable. C'est pourquoi l'équipe Trudeau qui est responsable de la situation présente s'est effacée et que M. Turner renouvelle son personnel et préconise des idées neuves.

Les conservateurs n'étant pas responsables du chômage, du déficit, de la dépréciation du dollar et de la dette des Canadiens arrivent avec leurs propres propositions. Et les candidats de M. Mulroney dans la région semblent être bien préparés, tant sur le plan régional que sur le plan national.

Il apparaît donc évident que pour gagner les élections du 4 septembre prochain, les deux principaux partis en présence devront déployer beaucoup d'efforts de persuasion. Le NPD et le PN ne semblent pas en mesure de perturber cette grande bataille.

LALONDE LAISSE LA PLACE  
À UNE AUTRE GÉNÉRATION DE LIBÉRAUX



## Votre opinion

### Désinvolture à l'égard du pape

Il y a quelques jours, une Opinion libre dans les journaux intitulée "La morale du pape et celle du Québec" débutait par cette citation d'un journaliste: "le contenu des homélies que le pape livrera au Canada inquiète beaucoup". Cette opinion rejoint et confirme ce que j'écrivais, mais dans un autre esprit dans la Tribune des lecteurs, il y a quelques mois: "Je ne crois pas me tromper en avançant que la perspective d'accueillir le Chef de l'Eglise ne ravit pas, dérange et même inquiète certains de nos milieux catholiques".

A quelques mois encore de l'événement, les frondeurs montrent le bout de l'oreille: un quatuor de prêtres diocésains publie son désaccord et ne se joindra pas à l'assemblée du clergé auquel le pape s'adressera. A ma connaissance, ils ne

seront pas les seuls et au moins quelques autres prêtres, religieux et religieuses ont l'intention d'imiter leur dissidence.

Le père Harvey S.J., avec une subtilité tout jésuitique, a expliqué dans l'Opinion libre mentionnée ci-dessus pourquoi les déclarations prévisibles du pape sur le plan de la morale personnelle, notamment, ne manqueront pas de "nous hérisser". Le distingué jésuite évoque l'héroïsme d'un Jean-Paul II parcourant les continents pour proclamer urbi et orbi des vérités que l'Eglise a toujours enseignées mais que le monde supporte de moins en moins, et d'autre part le niveau de médiocrité spirituelle et de délabrement moral que nos sociétés de vieille chrétienté se déclarent aujourd'hui incapables de dépasser et auquel elles voudraient voir l'Eglise catholique

réduire ses enseignements et ses disciplines.

On sait que l'héroïsme se porte plutôt mal dans les sociétés occidentales, beaucoup plus en tout cas que la contestation qui l'a remplacé et tend à s'institutionnaliser dans l'Eglise au nom de la liberté d'expression. Cependant, ce qui peut encore étonner et choquer beaucoup de catholiques c'est de voir et d'entendre des clercs qui exsudent la tolérance, la concorde, la charité et la fraternité à l'égard du prochain en général et de ses opinions quelles qu'elles soient, afficher envers le pape et leur Eglise à qui ils ont un jour promis librement respect et obéissance, un esprit d'indépendance et de critique désinvolté, dépourvu d'humilité.

Le pape, j'ose le croire, sera plutôt d'avis que le climat social, spirituel et

moral de la société est avant tout le reflet et la somme des fautes ou des vertus de chacun d'entre nous et qu'il ne faut pas, dans cette optique, mettre la charue devant les boeufs, c'est-à-dire prétendre guérir la société avant d'avoir d'abord mis ordre à nos comportements personnels.

Jean-Paul II viendra parmi nous renforcer une foi chancelante et éclairer des esprits embrumés. Et aussi, donner une leçon de courage à ceux qui en auraient besoin.

L'un des plus grands bienfaits que la visite du pape puisse nous valoir serait de raviver, du haut en bas de l'Eglise qui est au Canada, ce "sentire cum ecclesia", dans une union qui lui fait depuis si longtemps et si fâcheusement défaut!

Pierre Dermine,  
Montréal.

le QUOTIDIEN  
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Edité et imprimé par:  
Imprimerie Le Progrès du Saguenay  
Division groupe UNIMEDIA INC.  
1051, boul. Talbot — Chicoutimi  
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474



Dépôt légal  
Bibliothèque nationale du Québec  
Courrier de la  
deuxième classe (no 32131)  
Abonnement ABC  
Audition 4e trimestre  
31,908 abonnés

Editeur: Jean-Guy Faucher  
Président-directeur général: Gaston Vachon  
Contrôleur: Jacques Larouche  
Directeur de la rédaction: Bertrand Geneet  
Directeur de l'information: Carol Néron  
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay  
Chef des nouvelles: André Rainville  
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge  
Responsable de la section des sports: Pierre Felice  
Directeur des ventes: Jean-Louis Lavole  
Directeur de la circulation: Jean Béland  
Directeur de la distribution: Robert Blesonnette  
Représentant publicité nationale: Tél.: Mtl: 844-5005

## En bref

### Constitution

MONTREAL (PC) — Le chef libéral John Turner s'est dit hier disposé à rouvrir l'ensemble du dossier constitutionnel, après que sa nouvelle vedette québécoise Raymond Garneau eut déclaré que le retour du droit de veto du Québec et l'endossement de sa province de la constitution sont deux des objectifs qu'il s'est fixé en revenant à la politique.

Hier en conférence de presse, M. Turner a indiqué qu'il n'était pas question pour lui d'entreprendre des négociations avec le gouvernement Lévesque sur la question du droit de veto qu'a perdu le Québec au fil des négociations constitutionnelles.

Avec un nouveau gouvernement au Québec, il s'est même dit disposé à "regarder la situation pour examiner quelles révisions peuvent être faites" à l'accord constitutionnel de 1981 avec l'ensemble des provinces.

"M. Garneau sera dans une position spéciale pour discuter alors avec le gouvernement d'une révision de la situation", a dit M. Turner.

Quant au droit de veto du Québec, M. Turner s'est dit prêt à "revoir la situation avec M. Garneau et M. Bourassa".

### Langelier

QUEBEC (PC) — Le maire de Sillery, M. Charles Blais, a annoncé jeudi qu'il briguera l'investiture libérale dans le comté de Langelier pour l'élection fédérale du 4 septembre prochain.

M. Blais fera face à l'assemblée d'investiture à une avocate de 39 ans, Florence Ievers, qui était adjointe au cabinet de l'ancien premier ministre Pierre-Elliott Trudeau.

### Démission

MONTREAL (PC) — Mme Lucie Pépin a confirmé jeudi sa démission comme présidente du Conseil consultatif canadien de la situation de la femme. Cette nouvelle semble confirmer qu'elle briguera la candidature libérale dans le comté d'Outremont, à la suite du retrait de la politique du ministre des Finances, M. Marc Lalonde.

A Ottawa, une porte-parole du conseil a affirmé qu'on regrettrait le départ de Mme Pépin, "un vrai bourreau de travail, capable de journées de 15 à 18 heures de travail".

### Mulroney et Lalonde

WINNIPEG (PC) — Le chef conservateur Brian Mulroney estime que l'héritage économique du ministre libéral des Finances Marc Lalonde sera toujours présent et que son départ de la vie politique ne sera pas oublié pour autant.

"Les résultats de sa gestion, a-t-il expliqué, sont là de façon pénable et on est en mesure de les constater dans deux millions de foyers au pays à tous les soirs, et cela ne sera jamais oublié. Les Canadiens et Québécois se souviendront longtemps du passage de M. Lalonde aux Finances".

Le chef conservateur a profité de cette question pour rappeler hier ce qu'il considère les éléments les plus négatifs de la carrière de Marc Lalonde.

"Il s'en va, a-t-il dit, alors qu'il y a 1.5 million de chômeurs, 800,000 jeunes à la recherche d'emplois, que les taux d'intérêt grimpent continuellement et que le dollar chute comme une pierre".

### Turner et les femmes

MONTREAL (PC) — Désireux de séduire l'électorat féminin qui sera déterminant au prochain scrutin, le chef libéral John Turner a présenté hier une brochette de nouveaux candidats québécois qui compte une proportion importante de femmes.

"Nous aurons deux fois plus de femmes comme candidates qu'en 1980", a dit le chef libéral John Turner en conférence de presse.



FLEURS — Brian Mulroney et son épouse, Mila, ont reçu des fleurs lors de leur arrivée à Winnipeg.



PAS INTERESSE — John Turner a insisté mais les jeunes ne voulaient rien savoir. Le premier ministre se trouvait à Montréal, hier.

## Débat touchant les femmes

# Les leaders y songent

OTTAWA (PC) — Il n'est pas impossible que les leaders des trois partis politiques se retrouvent à nouveau en août pour un débat consacré spécialement aux questions touchant les femmes.

C'est ce qu'a indiqué, hier, le directeur de la campagne libérale, M. Bill Lee, qui participait au tirage au

sort qui déterminait l'ordre des interventions aux deux débats télévisés de la semaine prochaine.

Le Comité national d'action sur le statut de la femme a invité les trois chefs à un tel débat à la mi-août, et les leaders conservateur et néo-démocrate Brian Mulroney et Ed Broadbent ont déjà accepté

d'y participer.

Le premier ministre John Turner n'a pas rejeté l'invitation, "mais il a un horaire très chargé pour le mois d'août", a indiqué M. Lee, et il n'a pas l'intention de passer toute la campagne dans un studio de télévision, préférant rencontrer les électeurs là où ils se trouvent.

Hier, M. Turner affirmait

aux journalistes qu'il n'avait pas encore commencé à penser à la question d'un second débat.

Mais les directeurs de campagne conservateur et néo-démocrate, M. Norm Atkins et Gerry Caplan, ont soutenu, pour leur part, que si M. Turner veut rejoindre le plus d'électeurs possible, il peut le faire bien plus facilement par la télévision qu'en faisant campagne en personne.

"On rejoint plus de monde en cinq minutes à la télévision qu'en faisant campagne pendant un an", a soutenu M. Caplan

M. Lee a soutenu que la présence d'une femme n'était qu'une suggestion et que M. Turner n'en faisait pas une condition de sa participation au débat. Les autres directeurs de campagne ont également soutenu que ce serait là une bonne idée.

## Bourassa est content

QUEBEC (PC) — Le chef du Parti libéral du Québec se réjouit de la rentrée politique de son ex-collègue Raymond Garneau sur la scène fédérale.

"Sa compétence dans les questions économiques va certainement lui permettre de jouer un rôle positif sur la scène fédérale, de dire M. Robert Bourassa. Comme fédéraliste québécois, c'est pour moi important qu'il y

ait des Québécois de son calibre qui soient prêts à servir."

MM. Garneau et Bourassa se connaissent de longue date puisque le premier a exercé les fonctions de ministre des Finances sous l'administration du second, de 1970 à 1976.

M. Bourassa trouve à la fois logique et encourageant les propos tenus par MM. Garneau et John

Turner, jeudi, lors de la présentation des candidats québécois libéraux à Montréal.

"A l'approche des élections provinciales, il est logique que le Parti libéral du Canada soit surtout intéressé à négocier avec un parti fédéraliste" l'inclusion du Québec dans l'accord constitutionnel de 1982, de commenter M. Bourassa.

## Parti rhinocéros

# Présentation de 142 candidats

MONTREAL (PC) — C'est par une dégustation de céréales arrosées de lait homo à deux pour cent et au son strident de saxophones que s'est ouverte hier la campagne électorale du quatrième parti officiel du Canada, le Parti rhinocéros.

Au bar punk Les Founes électriques, les hautes instances du parti avaient convié la presse pour annoncer que le Parti rhino sortait de la mare et allait présenter 142 candidats.

L'organisateur national du parti, M. Charles Mackenzie, a tracé un portrait éloquent de la situation économique avec tout le sérieux que lui conférerait sa chemise illustrant quelques spécimens fauniques et floraux et l'avis "on drugs" inscrit sur sa casquette.

"Nous ne savons que faire. Un peu comme tout

le monde dans cette campagne", a-t-il reconnu tout en indiquant que le Parti rhino avait créé une commission Ronald McDonald qui visiterait tous les McDonald dans les quatre coins du pays pour recueillir l'opinion des jeunes. "Nous leur demanderons s'il faut abolir la loi de la gravité, si le sexe, la drogue et le rock and roll sont des ressources naturelles susceptibles d'être développées par le gouvernement et le milieu des affaires et finalement s'ils n'ont pas un p'tit peu de change dans le fond de leurs poches."

Mais en attendant les résultats de cette commission le parti propose cinq modifications majeures allant de la nationalisation des toilettes payantes pour soulager les Canadiens de la constipation bureaucratique et fiscale à la conscriptions des per-

sonnes âgées pour les faire travailler dans les garderies.

Les rhinos songent sérieusement à changer l'hymne national en raison de l'impossibilité de danser sur sa musique et de se souvenir des mots. Ils soutiennent également qu'il est temps que les pluies acides deviennent biodégradables et que la course aux armements soit abandonnée au profit de la course à pied estimant "que l'industrie de la chaussure ne s'en portera que mieux".

Quant au magicien Stardust, candidat pressenti dans Gamelin (où se trouve l'hôpital psychiatrique Louis-Hippolyte-Lafontaine), il est venu vanter la carte-maitresse Rhinocéros en faisant des tours de passe-passe.

Puis le premier ministre désigné du rhino, M. François Gourd, le frère du dé-

puté libéral à Ottawa, Robert Gourd, a confié que son parti avait connu récemment des moments d'angoisse existentielle. En observant que les partis politiques devenaient de plus en plus rhino, il s'est demandé s'il n'était pas temps pour son parti de se retirer comme l'ont fait de "vieux sages politiques".

"J'y suis, j'y reste" a finalement décidé le rhino Gourd.

Il a ensuite rappelé que les rhinos Sonia Châtouille Côté et Jean Obélix Lefebvre s'étaient classés bon deuxième lors des élections de 1980 dans les circonscriptions de Montréal Laurier et Langelier.

Forts de ces victoires, quelque 115 candidats se bousculeraient actuellement pour se porter candidats rhinos dans les 75 circonscriptions québécoises.



Ed Broadbent

## Ed Broadbent \$1.5 milliard pour les jeunes

WINNIPEG (PC) — Le leader néo-démocrate Ed Broadbent est arrivé au Manitoba, jeudi, en promettant de consacrer \$1.5 milliard à la création de 100,000 emplois pour les jeunes, s'il est élu premier ministre du Canada le 4 septembre prochain.

M. Broadbent a choisi de prendre cet engagement dans la seule province dirigée par un gouvernement du NPD et où le taux de chômage des jeunes est le moins élevé de tout le pays.

Selon Statistique Canada, en effet, le taux de chômage total en juin était de 11.2 pour cent au pays et de huit pour cent au Manitoba et le taux de chômage des jeunes de 15 à 24 ans de 17.3 pour cent au Canada et de 12.4 pour cent dans cette province.

Grâce à un système de subventions, un gouvernement fédéral néo-démocrate inciterait les compagnies à former des apprentis.

"Les compagnies qui for-

meraient le nombre de jeunes qui leur aurait été fixé recevraient leur part des subventions. Les compagnies qui en formeraient plus ou moins, recevraient plus ou moins de subventions."

### Education post-secondaire

M. Broadbent voudrait, d'un autre côté, qu'Ottawa verse environ \$720 millions au cours des deux prochaines années à l'éducation post-secondaire.

"Comme on ferme la porte au nez des jeunes qui cher-

chent un emploi, on devrait au moins leur ouvrir la porte de l'éducation supérieure."

Depuis le début de la campagne électorale, le chef néo-démocrate a mis l'accent sur la création d'emplois. Pour lui, le plein-emploi "n'est pas un rêve impossible".

Les prévisions des conservateurs et des libéraux, cependant, sont que le taux de chômage va se maintenir dans les deux chiffres jusque dans les années 90.

## Prix du pétrole

# Deux partis sont d'accord

OTTAWA (PC) — Parmi les promesses électorales, on retrouve un engagement fait d'un commun accord par les deux partis, libéral et conservateur, soit de rendre le prix du pétrole égal aux prix mondiaux.

Le prix de l'essence pourrait s'en trouver haussé de plus de cinq cents le litre en Ontario et de six cents au Québec. Les profits seraient partagés entre les compagnies pétrolières et les gouvernements fédéral et pro-

vinciaux.

Lors de la campagne fédérale de 1980, la proposition de ramener les prix de l'essence au prix mondial aurait déclenché un concert de protestations de la part des provinces consommatrices d'essence, notamment l'Ontario.

A l'époque, les provinces de l'Est craignaient que le pétrole n'atteigne \$50 le baril en 1984, ce que les provinces de l'Ouest souhaitaient, quant à elles. Ces craintes et ces espoirs ont été

étouffés par la récession, les querelles de l'OPEP et une plus grande économie d'énergie.

Selon la critique conservateur en matière d'énergie, Mme ner ayant affirmé à plusieurs reprises qu'on ne devait pas l'associer aux politiques des années Trudeau, le démantèlement de ce programme énergétique serait une bonne façon de prouver son point de vue.

Actuellement, le pétrole trouvé avant 1974 se vend \$29.75 le

baril. Le prix du pétrole extrait récemment, qui est établi selon le prix mondial, est de \$41.50 pour une qualité de pétrole comparable. Le coût du transport du pétrole canadien jusqu'à Montréal hausse le prix du "vieux pétrole" à \$31.50. Le gouvernement fédéral ajoute ensuite une taxe sur les deux types de pétrole.

Selon un analyste de McLeod, Young and Weir à Toronto, M. Robert Reid, ceux qui

profiteront le plus de cette hausse sont les grandes compagnies de pétrole comme Imperial Oil, Gulf, Shell et Texaco.

### Programme aboli

Tous les partis étaient d'accord pour modifier le programme énergétique national, mis sur pied en 1980 par le gouvernement Trudeau. Le chef libéral John Turcotte" à \$31.50. Le gouvernement fédéral ajoute ensuite une taxe sur les deux types de pétrole.

## Pays gouverné par les banques

MONTREAL (PC) — Le Parti nationaliste, la formation qui entend parler au nom des francophones à Ottawa, a reproché jeudi aux deux grands partis en lice aux élections du 4 septembre d'être à la solde de la grande entreprise.

S'appuyant sur les relevés des contributions financières au Parti libéral et au Parti conservateur, M. Denis Monière, chef du PN, a affirmé en conférence de presse que "le pays est littéralement gouverné par les banques à charte".

"Les banques, a-t-il poursuivi, sont les parasites de notre système économique. Elles ont profité de la crise, non pas en investissant mais en spéculant." La candidature de M. Raymond Garneau, président de la Banque d'épargne, dans un comté de Laval, n'est sûrement pas pour changer la situation,

a-t-il dit.

Le dernier rapport officiel sur le financement des partis politiques fédéraux, a souligné M. Monière, montre que cinq banques à charte (Royale, Impériale de Commerce, Toronto-Dominion, de Nouvelle-Ecosse et de Montréal) ont contribué pour \$30,000 ou plus aux caisses libérale et conservatrice. Aux conservateurs, la Banque TD n'a versé que \$19,147.



**Êtes-vous un mordu des mets-minute?**

Votre famille l'est-elle aussi? De nos jours, les personnes actives peuvent se fier à Shaklee pour les aider à répondre à leurs besoins nutritifs quotidiens, spécialement les jours où ils ne consomment pas trois repas équilibrés. Fiez-vous à la gamme des Produits nutritifs Shaklee de qualité faits autant que possible d'ingrédients naturels. Pour de plus amples renseignements, appelez:

**Shaklee** Chicoutimi: 549-6100, 696-0159.  
St-Honoré-Falardeau: 673-3119.  
Alma: 668-8001.



**GAUTHIER, TREMBLAY, LEGAULT, BOIVIN, DALLAIRE, TURCOTTE & ASSOCIÉS**

maintenant *Charette, Fortier, Hawey*  
*Touche Ross*  
comptables agréés

Montreal Québec Hull Chicoutimi La Baie Roberval St-Félicien  
Dolbeau Chibougamau La Malbaie  
Bureaux dans les principales villes du Canada, des États-Unis et dans 80 autres pays

... UN PARTENAIRE DE CHOIX.

L'AFFAIRE EST DANS LE SAC

## SOLDE DE FIN DE SAISON

Judi, vendredi samedi

## VENTE FINALE

**Gilets manches courtes**

Choix de couleurs, marques: Wolsey, Aldo, Duffel, Street Sport de Dale, Ketch, Cooper. Choix de pointures: P.M. large, extra large.

Rég.: de \$25.00 à \$35.00  
SPECIAL: **\$11.99**

**Pantalons d'été lavables**

Riviera Duffel, Carrera.

Rég.: \$35.00 à \$40.00  
SPECIAL: **\$14.95**

**Veste d'été Duffel Seruchi Masareti, Street Sport**

Rég.: \$35.00 à \$70.00  
SPECIAL:

**Gilets manches longues et courtes 100% coton, marques: Ketch Duffel, Minor, Armor-Lux.**

Rég.: \$35.00 à \$70.00  
SPECIAL: **1/2 PRIX**

**LES MAITRES TAILLEURS**

# Laflamme

321, rue Racine Est. 549-2255

MASTER CARD - VISA - AMERICAN EXPRESS

1405, boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-4561

## NORDEST Marine

Les vrais spécialistes de la voile

### DECOUVREZ NOS PERFORMANCES GRATUIT

Les véliplanchistes sont invités à venir faire l'essai de nos planches à voile, gracieusement

DUFOUR • BIC

Nous avons conçue la vôtre... en pensant PERFORMANCE.

Camping parc Kénogami, samedi et dimanche, les 21 et 22 juillet 1984, de 13h00 à 17h00.



**RAFALES** — Les trous de balles et le cadavre au premier plan démontrent bien la violence de la folle attaque au restaurant MacDonald.  
(Photolaser AP)



**BLESSEE** — Cette jeune cliente du restaurant MacDonald attend, ensanglantée, qu'on la transporte à l'hôpital.  
(Photolaser AP)



**CHOC NERVEUX** — De jeunes serveuses du restaurant MacDonald ont littéralement été sous un choc nerveux à la suite de l'incident de mercredi.  
(Photolaser AP)

## Un des pires carnages

# Huberty voulait tuer tout ce qui bougeait

Après avoir dit à sa femme "Je te reverrai plus tard", l'homme s'est dirigé vers le restaurant MacDonald's, à 200 mètres à peine de son domicile où, en moins d'une dizaine de minutes, il provoquait un des pires carnages jamais causés en un seul incident aux Etats-Unis, tuant 21 personnes et en blessant 19 autres.

Mais les autorités affirmaient toujours hier soir n'avoir pas la moindre idée des motifs qui ont pu pousser James Oliver Huberty, âgé de 41 ans, à commettre son geste insensé, mercredi, à San Ysidro, en Californie.

Le meurtrier a été abattu d'une seule balle par des tireurs d'élite embusqués sur le toit d'un bâtiment voisin, plus d'une heure après le début de l'incident.

Les victimes de la tragédie, qui a frappé cette ville située près de la frontière mexicaine, sont âgées de quelques mois à 74 ans. Une petite fille et un résident de Tijuana, au Mexique, âgé de 32 ans, demeuraient toujours dans un état critique hier.

Une dizaine de personnes, des employés et des clients, qui se trouvaient à l'intérieur du restaurant ont pu s'échapper saines et sauvées.

Le lieutenant Paul Ybarrando a fait savoir au cours d'une conférence de presse, hier, que ni la drogue ni l'alcool ni des problèmes matrimoniaux ne semblaient avoir joué un rôle dans la fusillade.

"Cependant, a-t-il ajouté, Huberty avait paru quelque peu affecté par la perte de son emploi de gardien d'immeuble. Il avait été congédié la semaine précédente."

Avec sa famille, Huberty vivait en Californie depuis sept mois, après avoir perdu son emploi lors de la fermeture de l'usine d'Ohio où il travaillait comme soudeur depuis 10 ans.

Selon un ex-collègue de travail,

Huberty avait déclaré à cette époque qu'il n'avait aucune raison de vivre et qu'il entraînerait tout le monde dans la mort avec lui. Il parlait toujours de tirer sur quelqu'un, a soutenu ce témoin. Toujours selon lui, Huberty se vantait d'avoir un fusil chargé dans chaque coin de sa maison.

**Sa femme appelle la police**

La journée du tueur avait commencé par une comparution en cour. Il avait reçu une condamnation, mais il semble qu'il "s'en serait sorti sans avoir à payer d'a-

mende", a révélé le lieutenant Ybarrando.

Huberty, sa femme Etna et ses filles Zelia (11 ans) et Cassandra (9 ans) sont ensuite allés manger dans un établissement McDonald's, mais pas celui de San Ysidro. Ils se sont rendus au zoo de San Diego, puis ils sont rentrés à l'appartement familial, non loin du lieu de la tragédie.

"Il a dit à sa femme qu'il s'en allait", a expliqué Ybarrando, qui a ajouté: "Quand Mme Huberty a

appris la fusillade, elle a pensé que son mari pourrait être impliqué et a appelé la police."

"Je ne peux pas vous dire pourquoi elle a songé à ça", a commenté un porte-parole de la police, Bill Robinson.

Le bain de sang s'est produit vers 16 heures, quand Huberty a fait irruption dans le restaurant, armé d'un fusil semi-automatique 9mm Uzi, d'un Browning semi-automatique et d'un fusil de chasse de calibre .12 ainsi qu'un sac plein de munitions.

Après avoir ordonné à tout le monde de se coucher par terre, raconte le lieutenant Ybarrando, il s'est mis à tirer systématiquement sur tous ceux qu'il voyait, consommateurs attablés, en ligne devant le comptoir, employés, passants au-dehors.

"Il visait au hasard, il tirait sur tout ce qui bougeait", a précisé le lieutenant Bill Nelson. Selon ce dernier, la police n'a pas eu le temps de négocier. "C'était un barrage de tir constant."

**"Comme au Vietnam"**

Des traces de sang maculaient le sol du terrain de stationnement à l'extérieur du restaurant alors que les policiers envahissaient le lieu du massacre.

Des éclats de verre provenant des fenêtres de l'établissement brisées sous l'effet des balles étaient répandus partout sur le terrain de jeu voisin, décoré de personnages de MacDonaldland.

"C'est une boucherie", a lancé Nelson peu de temps après avoir vu la scène du massacre. "J'ai vu des gens décapités, des accidents de la circulation, mais rien de comparable à ça."

"Il y avait des cadavres partout, derrière le comptoir, gisant sous les tables ou affalés sur les tables; c'était comme au Vietnam" a affirmé de son côté Phil Moomjean, infirmier et ancien combattant au Vietnam.



**SAUF!** — Joshua Coleman, 11 ans, qui repose sur un lit d'hôpital de Chula Vista, a expliqué, hier, aux journalistes qu'après avoir été atteint d'une balle, il a feint d'être mort et il croit que c'est ce qui lui a sauvé la vie.  
(Photolaser AP)

## ACTIVITES SUR LA PROMENADE CENTRE-VILLE

Vendredi, le 20 juillet

Exposition du train de l'avenir par les Jeunes des terrains de jeux au coeur de la Promenade.

**10h00**

Vente sur la Promenade.

**12h00**

Midi-Centre-Ville au coeur de la Promenade en direct avec CJMT 1420.

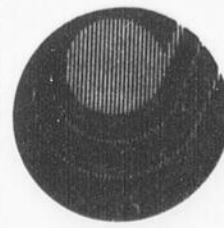
**19h30**

Parade de mode au coeur de la promenade.

**20h30**

Musique sur la promenade et vidéo.

\* En cas de pluie certaines activités seront remises.



**SIDAC**  
Centre-Ville  
de Chicoutimi



## Visite diplomatique

Le Marquis de Jonquière a effectué une visite surprise, et bien sûr diplomatique, chez les dirigeants du Festival western de Dolbeau, l'autre fin de semaine. Il a serré la pince à Bertrand Voisine, au ministre André Ouellet et à Henri-Paul Brassard, maire de la ville. Le tout sous l'oeil amusé de la députée fédérale du comté, Suzanne B.-Niquet.

## Les étudiants sont prêts

L'équipe volante du Centre d'emploi du Canada pour étudiants vous informe que des jeunes sont disponibles pour effectuer certains travaux domestiques à l'intérieur et à l'extérieur de votre maison... pendant que vous prenez des vacances bien méritées.

En plus de rendre service à un étudiant, vous ferez une bonne action si vous donnez la chance à un jeune sans travail de se faire valoir. On peut obtenir plus d'informations en communiquant avec Sylvie Bildeau, au 544-7361.



## Ecumeur des mers

Le directeur-général de Place du Royaume, Ronald Tremblay, a écumé le Saguenay sur son magnifique voilier "La Bourlingue", pendant les deux premières semaines de juillet.

Ronald Tremblay est allé à Tadoussac, poussant à l'occasion une pointe décidée dans le fleuve Saint-Laurent. Par ailleurs, les travaux de rénovation à Place du Royaume vont bon train et, déjà d'ici quelques semaines, on devrait être en mesure d'avoir une idée exacte de l'allure qu'aura cette partie du centre commercial.

## Nouveau conseil

L'AFEAS de Mistassini compte un nouveau conseil d'administration, depuis la tenue de sa dernière assemblée générale. La présidente élue est Mme Lucille Gauthier-Allard. Les vice-présidentes sont Mmes Marie Boulianne-Doucet et Carole Dallaire-Sasseville.

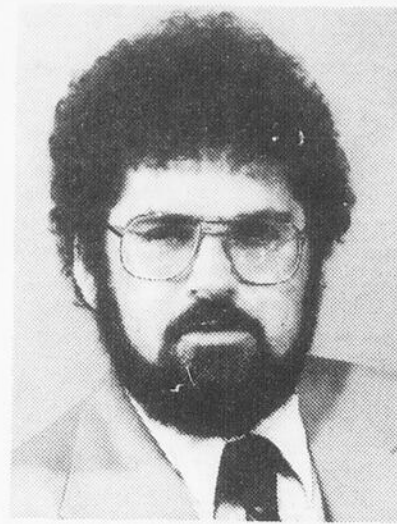
Les autres membres du conseil sont Mme Marie Boulianne-Doucet, Guylaine Martel, Marjolaine Perron, Nicole Laprise et Yvette Tremblay-Niquet.

## La Fédération en congrès

Les prochains mois seront chargés, pour la Fédération des femmes du Québec, section Lac-Saint-Jean. En août, les femmes de cette région participeront à la rencontre provinciale, à Québec. Suivra une autre rencontre, en septembre, qui préparera le congrès d'octobre qui se déroulera sur le thème "Les femmes et le pouvoir".

On fera le point sur le féminisme, après dix années de lutte, en février 1985... On ne peut pas dire que la Fédération des femmes avance à l'aveuglette, puisque ces dernières préparent leurs dossiers longtemps d'avance.

Notons, enfin, que le congrès d'octobre aura lieu à Chicoutimi et qu'il sera l'occasion, pour toutes les femmes du Québec, de faire le point sur les activités en cours, de même que celles de la prochaine année.



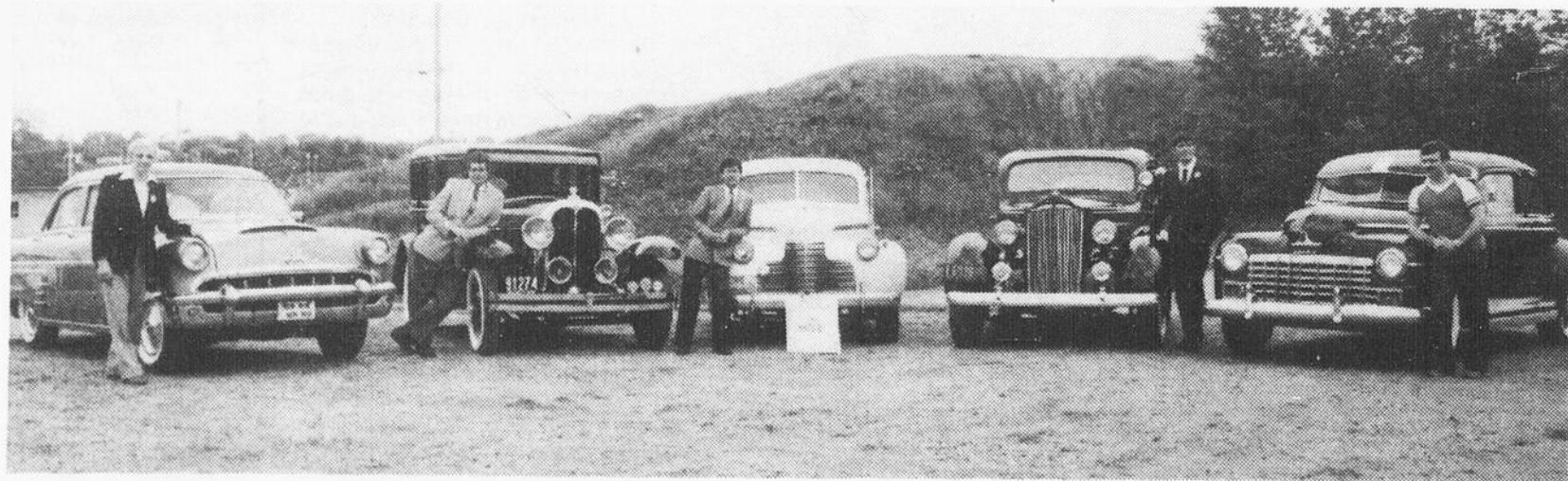
## A mobylette sur le pont

Le conseiller David Chiasson, de Chicoutimi, se fait le défenseur des conducteurs de mobylettes qui désirent emprunter le vieux pont Sainte-Anne, de préférence au pont Dubuc. A ce dernier endroit, les automobilistes roulent très vite et les "mobylistes" se sentent peu en sécurité, d'où leur désir d'emprunter la vieille voie de circulation. Le conseil municipal a référé la question à la Commission de la circulation.



## Du nouveau à la prévention

Le service de la prévention de la Sûreté municipale de Chicoutimi compte une nouvelle corde à son arc, depuis peu. Il s'agit d'un véhicule de démonstration qui servira à sensibiliser les jeunes au travail de la police. L'agent Louis Halley, responsable du service, pose fièrement avec le nouveau véhicule. Déjà, certaines villes de la région s'intéressent à cette initiative.



## Les Belles d'autrefois à la Vieille pulperie

Quelques mots pour vous rappeler que c'est en fin de semaine qu'a lieu, au Jardin des Vestiges de la Vieille pulperie de Chicoutimi, une exposition de voitures anciennes. Cet événement s'inscrit 12 — LE QUOTIDIEN, vendredi 20 juillet 1984

dans le cadre du dixième anniversaire du Club de voitures anciennes du Québec. Deux des responsables locaux de l'exposition sont MM. André Gauthier et Roméo Leblanc.

• **TEMPETE** dans un verre d'eau... ou dans une cannette? C'est l'impression que l'on a en assistant à la confrontation opposant le ministère de l'Environnement québécois aux embouteilleurs d'eaux gazeuses, aux détaillants en alimentation et aux brasseries.

• **QUI** doit assumer la responsabilité du retour de cannettes d'eaux gazeuses ou de bière?

• **LE** gouvernement vient, une fois de plus, de s'engager dans les fleurs du tapis, en adoptant d'une façon précipitée une mesure qui déplaît à tous les gens concernés.

• **QUANT** aux consommateurs, ils semblent rester indifférents. Il faut dire que le marché de la cannette, que ce soit celui des eaux gazeuses ou de la bière, demeure très marginal. Les consommateurs préfèrent en très grande majorité, selon les études de marché, la bonne vieille bouteille consignée. Quoiqu'une bonne bière glacée, en cannette, ça ce prend bien. M'enfin...

• **LE PERE** Emilien Carrier, de La Baie, prend quelques jours de repos bien mérité. A son itinéraire de vacances, la région de Sainte-Agathe, dans le nord de Montréal, où il compte de nombreux amis.

• **BIEN** connu pour sa présence dans le milieu et l'aide qu'il apporte aux individus aux prises avec un problème de boisson, via Sobriété du Canada, le père Carrier travaille inlassablement, et à l'année longue, au sein d'une équipe dynamique. Bonnes vacances!

• **UN AUTRE** qui n'a pas à se plaindre, ces temps-ci, c'est le responsable de l'information à la ville de Chicoutimi, Guy Bergeron. Celui-ci profite, également, de quelques semaines de vacances annuelles. Ce qui n'empêche pas ledit Guy Bergeron de se tenir au courant de l'actualité et des derniers commérages en téléphonant régulièrement à ses informateurs... bien placés dans les salles de rédaction des médias locaux.

• **COUP** de fil, l'autre jour, du plus célèbre des bleuets de Montréal, Réjean Tremblay. Radio-Canada lui a consacré, cette semaine, un "Reflets d'un pays", dans lequel on a pu voir Bertrand Tremblay, du Quotidien, un autre chanceux qui se la coule douce dans le bout du lac Clair.

• **QUANT** à Réjean Tremblay, il a repris le collier, à La Presse... un peu à regret, après, vous l'aurez deviné, quelques semaines de vacances. Au fait, existe-t-il encore des types qui travaillent, ces temps-ci?

• **SAVEZ-VOUS** quelle est la pire chose à faire, en plein mois de juillet? Non? Eh bien n'allez surtout pas ouvrir votre téléviseur! Vous pourriez mourir subitement, tant ce que l'on y présente est affreux. Heureusement qu'il y a les magnétoscope et les vidéoclubs... (CN).

# Le juge va se prononcer aujourd'hui

C'est aujourd'hui que le juge John D'Arcy Asselin va faire savoir s'il accepte ou non de lever l'interdit de publication qu'il a lui-même imposé sur les témoignages à l'enquête préliminaire de l'homme d'affaires Robert Harrison, qui fait face à 13 accusations de fraude, de vol, de parjure et de conspiration.

Le magistrat de la Cour des sessions a prononcé son arrêt de non-publication mardi dernier, à la demande de Me Joe Silver, avocat de l'inculpé, au moment précis où l'ancien député Bryce Mackay commençait son témoignage.

La demande de revenir sur sa décision lui a été faite par les avocats Harvey Yarosky, de Radio-Canada; Michel Décarry, de la Banque de Montréal; et Michel Saint-Cyr, de la couronne.

Au cours de la jour-

née de jeudi, ces trois avocats ont présenté des arguments militants en faveur de la publication des témoignages.

M. Harrison, qui est un ancien président du Montreal Board of Trade, est accusé d'avoir fraudé la Banque de Montréal dans une présumée tentative pour aider M. Mackay à rembourser une dette de \$625,000 à l'égard de la banque.

Me Yarosky a rappelé au président du tribunal l'article 467 du Code pénal, qui précise qu'une demande d'interdit de publication de la part de l'accusé doit être faite avant le début des témoignages à l'enquête préliminaire.

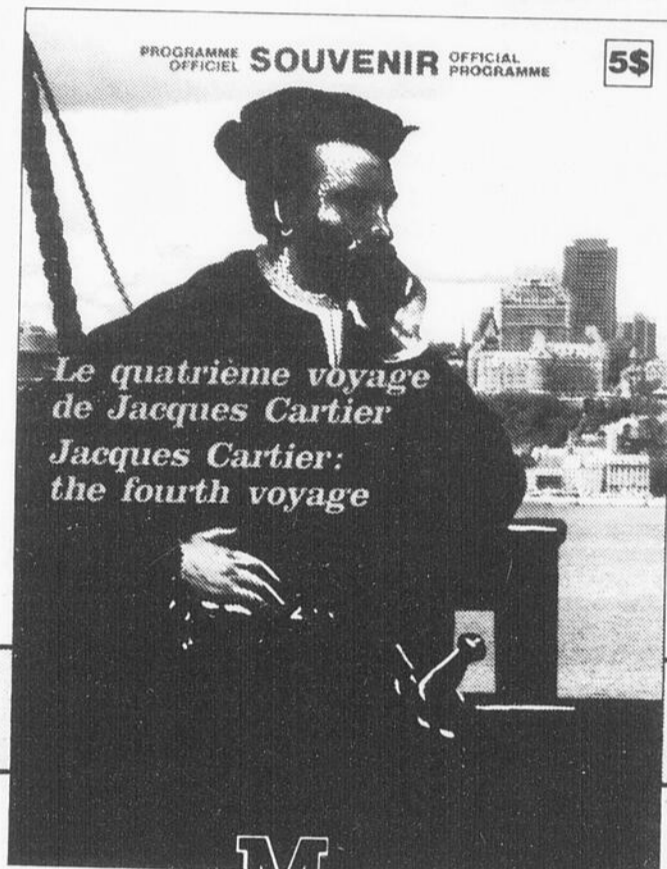
Si l'accusé ne le fait pas à ce moment, a soutenu l'avocat de Radio-Canada, il perd alors son droit.

S'il en était autrement, a-t-il poursuivi, l'accusé pourrait faire sa demande n'importe quand.

LE QUATRIÈME VOYAGE DE JACQUES CARTIER

## PROGRAMME OFFICIEL DE QUÉBEC 1534-1984

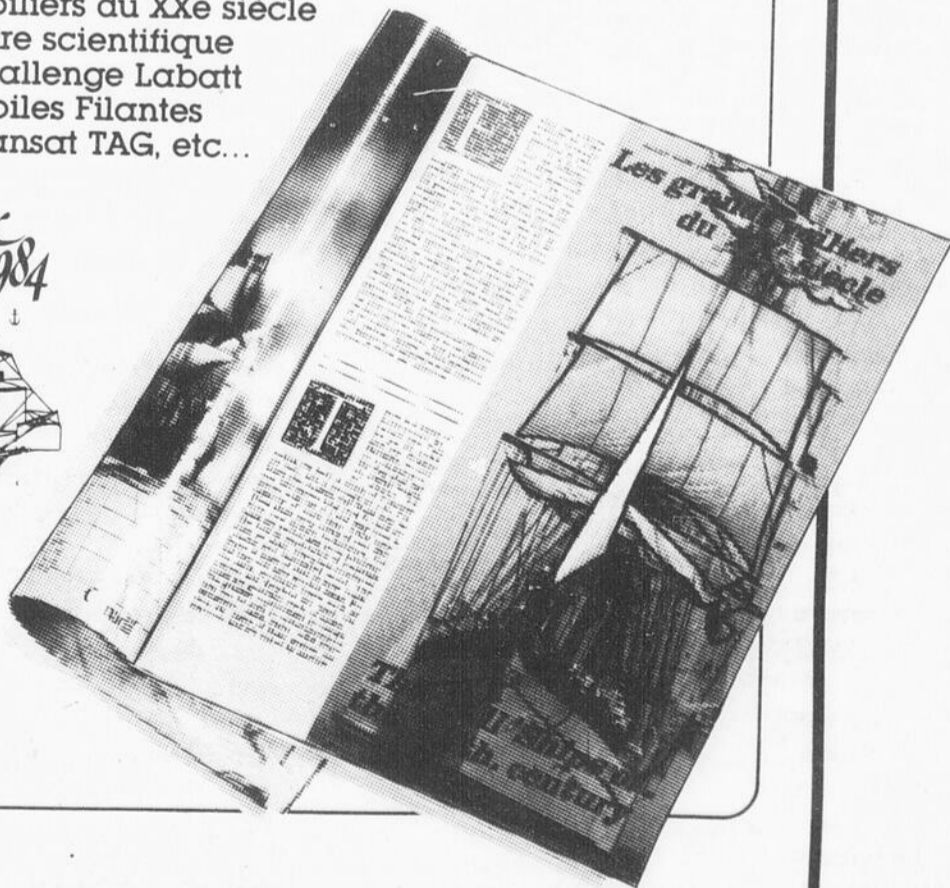
UN SOUVENIR INDISPENSABLE en vente dans tous les dépanneurs, tabagies et supermarchés à travers le Québec



Magnifiquement illustré, ce programme de 100 pages (4 couleurs) avec textes anglais-français, est un document unique. Vous y trouverez entre autres:

- le récit des voyages de Cartier; ■ la vie sur les grands voiliers ■ les navires-écoles
- les voiliers du XXe siècle
- la foire scientifique
- le Challenge Labatt
- les Voiles Filantes
- la Transat TAG, etc...

Québec 1534-1984



UN BEAU THEATRE D'ETE,  
UN SITE MAGNIFIQUE!

Vendredi, 20 juillet

- 10h00 Ouverture du site  
Ouverture du restaurant (jusqu'à 20h00)  
Centre d'interprétation (jusqu'à 18h00)  
Tours guidés, aux heures (jusqu'à 18h00)  
Exposition machines et les hommes (jusqu'à 18h00)
- 15h15 CJMT et l'émission L'Heure de Pointe au Jardin des Vestiges.
- 16h00 4 à 7 avec Jean-Pierre Cyr au Jardin des Vestiges.  
4 à 7 du Carnaval-Souvenir.
- 20h00 Théâtre d'été (DODO ET MIMI) avec Pauline Lapointe et Jean Ricard.
- 22h00 Soirée dansante avec "JONCTION" sous le chapiteau Esso. Admission: .99¢ (soirée spéciale Bleue).
- 23h30 Concours de Merengue durant la soirée dansante.

Les réservations pour "DODO ET MIMI" doivent se faire au numéro suivant: 543-2729. LE SITE DE LA VIEILLE PULPERIE EST OUVERT TOUS LES JOURS, de 10h00 à 24h00 et L'ACCES EST GRATUIT. Il vous en coûte seulement pour assister à certains spectacles.

COLLABORATION

le QUOTIDIEN



Gina Lollobrigida, vendredi, 20 juillet, à 21h00, à R.-Q.

5h30  
WVNY — JIM BAKKER.

6h00  
CFCF — ROMPER ROOM AND FRIENDS.  
WPTZ — MORNING STRETCH.

6h30  
CFCF — CANADA A.M.  
WPTZ — NEWS.  
WVNY — THE JIMMY SWAGGART SHOW.

7h00  
WPTZ — TODAY.  
WVNY — GOOD MORNING AMERICA.

9h00  
CFCF — MORNING EXERCISES.  
TVFQ — L'ILE AUX ENFANTS.  
WPTZ — THE PHIL DONAHUE SHOW.

WVNY — I LOVE LUCY. Lucy et Ricky ne peuvent convaincre leur fils de donner son spectacle quand ce dernier est victime d'un trac insurmontable.

9h20  
TVFQ — VARIETOSCOPE.

9h30  
CFCF — WHAT'S COOKING.

WVNY — THE HONEYMOONERS. Ralph va faire du patinage à roulettes.

9h35  
TVFQ — HISTOIRE D'EN RIRE.

9h50  
TVFQ — L'ACADEMIE DES CHENF.

9h55  
CBJET — THOUGHT FOR TOMMY.

10h00  
CKRS - CBFT — ANIMAGERIE.  
CBJET — GOOD MORNING  
CFCF — GUESS WHAT.  
WPTZ — THE FACTS OF LIFE.  
WVNY — THE BEVERLY HILLBILLIES.

10h15  
CKRS - CBFT — MON AMI GUIGNOL

CBJET — THE FRIENDLY GIANT.

10h30  
CJPM - CFER — ENTRE NOUS.  
CKRS - CBFT — MOI AUSSI, JE PARLE FRANCAIS.  
CBJET — MR. DRESSUP.  
CFCF — DEFINITION.  
TVFQ — LES AMOURS DES ANNEES FOLLES.  
WPTZ — SALE OF THE CENTURY.

WVNY — HAPPY DAYS. Les Cunningham décident de louer une chambre au-dessus de leur garage afin de faire un peu d'argent. Ils sont servis à souhait lorsque Fonzie s'y installe.

10h45  
TVFQ — PAROLE DE REGIONS.

11h00  
CKRS - CBFT — LES ATELIERS.  
CBJET — SESAME STREET.  
CFCF — TATTALETALES.  
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES.  
WPTZ — WHEEL OF FORTUNE.  
WVNY — THE LOVE REPORT.

11h30  
CJPM — ETE STOP.  
CFCF — CAPITAINE COSMOS.  
CKRS — FARIBOLES.  
CBFT — LES NOUVELLES AVENTURES DE POPEYE.  
CFCF — THAT'S LIFE.  
TVFQ — AUJOURD'HUI LA VIE.  
WPTZ — SCRABBLE.  
WVNY — LOVING.

11h50  
CKRS — AU FIL DE L'ACTUALITE.

12h00  
CJPM — MIDI-NOUVELLES.  
CFCF — AUJOURD'HUI.

CBFT — PREMIERE EDITION.  
CBJET — FEELIN' GOOD.  
CFCF — HI! NOON.  
WPTZ — MORE REAL PEOPLE.  
WVNY — FAMILY FEUD.

12h10  
CFCF — TOUT AZIMUT.  
CBFT — FARIBOLES.

12h15  
CJPM - CFER — MIDI SOLEIL.

12h30  
CKRS - CBFT — AVIS DE RECHERCHE.  
CBJET — ALL IN THE FAMILY. Personne ne reconnaît plus Archie lorsque, au retour du travail, il arrive tout pimpant et les bras chargés de cadeaux.  
CFCF — PULSE 12:30.  
TVFQ — JACK SPOT.  
WPTZ — SEARCH FOR TOMORROW.  
WVNY — RYAN'S HOPE.

13h00  
CKRS - CBFT — REFLETS D'UN PAYS.  
CBJET - WVNY — ALL MY CHILDREN.  
CFCF — THE DON HARRON SHOW.  
TVFQ — THEATRE. "Le lion", avec Claude Brosset et Jean Lescot. — Un homme s'installe sans aucune gêne chez un inconnu. "Personne ne me regarde dans la rue", avec Marie-Anne Chazel, Philippe Khorsaut et Roland Blanche. — Un parachutiste s'installe chez un couple pour le protéger contre un attentat. REPRISE.

WPTZ — DAYS OF OUR LIVES.

13h45  
CJPM - CFER — CINE-QUIZ. "Le bourreau de Venise" (6) — It. 1963. Aventures de L. Capuano avec Lex Barker, Alessandra Panaro et Guy Madison. — Le bourreau de Venise poursuit de sa haine le fils du doge, faussement accusé de trahison. — Péripiétés stéréotypées de style mélodramatique. Manque de nuances. Interprétation embarrassée. — A. (2h10).

14h00  
CKRS - CBFT — TELE-FEUILLETON. "Histoire de l'aviation: Le ciel en feu". Sixième de sept parties. — L'aviation à l'oeuvre pendant la Deuxième Guerre mondiale. REPRISE.  
CBJET — WOK WITH YAM.  
CFCF - WPTZ — ANOTHER WORLD.  
TVFQ — FAENA. Spectacle composé, dit et chanté par Jacques Weber. REPRISE.

WVNY — ONE LIFE TO LIVE.

14h30  
CBJET — CORONATION STREET.

15h00  
CKRS - CBFT — HABITATION. "D'un bail à l'autre". — L'aménagement de la ville à l'image de ceux qui l'habitent.  
CBJET — CANADIAN REFLECTIONS.  
CFCF - WVNY — GENERAL HOSPITAL.  
TVFQ — VENDREDI.  
WPTZ — THE SUPERFRIENDS.

15h30  
CKRS - CBFT — LE ROBINSON SUISSE.  
WPTZ — CARTOON FRIENDS.

15h55  
CJPM - CFER — SOUVENIR OLYMPIQUE. "Les arrivées sortées".  
CJPM - CFER — N'AJUSTEZ PAS VOTRE APPAREIL.  
CKRS - CBFT — FELIX ET CIBOULETTE.  
CBJET — DO IT FOR YOURSELF.  
CFCF — MCGOWAN'S WORLD.  
WVNY — SCOOBY-DOO.

16h15  
TVFQ — LE THEATRE DE BOUVARD.

16h30  
CJPM - CFER — LA COURSE AUX TRESORS.  
CKRS - CBFT — GASPARD ET LES FANTOMES.

CBJET — THE AMATEUR NATURALIST. "Feast of Grass". — Un safari-photo dans la réserve d'animaux sauvages Unfolozo en Afrique.  
CFCF — TAKE A BREAK WITH MATTHEW COPE.  
TVFQ — L'ILE AUX ENFANTS.  
WPTZ — LOVE CONNECTION.  
WVNY — GILLIGAN'S ISLAND. Gilligan est chargé de faire respecter la loi sur l'île.

16h35  
CFCF — FAMILY FEUD.  
16h50  
TVFQ — VARIETOSCOPE.  
17h00  
CJPM - CFER — DANIEL BOONE. Israël et ses compagnons de classe entreprennent de faire ajouter un cours de culture indienne à leur programme d'études.

CKRS — CINEMA DE 17 HEURES. "Mon fils est innocent" (Trial) (4) — E.-U. 1959. Drame social de M. Robson avec Glenn Ford, Rafael Campos et Arthur Kennedy. — Le procès d'un adolescent accusé de meurtre suscite des remous. — Style concis et rapide. Critique sociale vigoureuse. Mouvements de foule bien orchestrés. Interprétation solide. (2h30).

CBFT — HISTOIRES D'HIER ET D'AUJOURD'HUI. "Cher coeur tendre", avec Meegan King, Susan Lawrence, Stephen Liss et Elyssa Davalos. — Le rédacteur du journal d'une école secondaire décide d'y inclure une rubrique de potinage pour s'attirer plus de lecteurs.

CBJET — HAPPY DAYS. Richie est victime d'un grave accident de motocyclette; Fonzie passe la nuit à le veiller en priant pour qu'il survive.

CFCF — THE PRICE IS RIGHT.  
WPTZ — SOLID GOLD HITS.  
WVNY — WKRP IN CINCINNATI. Bailey met sur pied un service qui permet aux auditeurs de s'exprimer, mais les seuls appels qu'elle reçoit sont ceux de personnages étranges.

17h05  
TVFQ — HISTOIRE D'EN RIRE.  
17h20  
TVFQ — L'ACADEMIE DES NEUF.  
17h30  
CBJET — THREE'S COMPANY. Chrissy croit que Jack lui a apporté un cadeau d'anniversaire très coûteux, mais en fait, il s'agit d'une surprise pour la femme de Roper.

WPTZ — THE PEOPLE'S COURT.  
WVNY — THREE'S COMPANY.

18h00  
CJPM — STUDIO SIX.  
CFCF — AUJOURD'HUI 18H.  
CBFT — CE SOIR.  
CBJET — NEWSWATCH.  
CFCF — PULSE.  
TVFQ — ATOUT COEUR.  
WPTZ — NEWS.  
WVNY — NEWS CENTER 22.

18h20  
CJPM — BULLETIN ARTISTIQUE.  
18h25  
CFCF — TOUT AZIMUT.  
18h30  
CJPM - CFER — SALUT CAPITAINE.  
CBFT — QUEBEC MER ET MONDE.

R.-Q. — A TRAVERS LA FRANCOPHONIE. "La canno à s'..."  
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES.  
WVNY — ABC WORLD NEWS TONIGHT.

19h00  
CBFT — A PREMIERE VUE.  
CBJET — ACE CRAWFORD, PRIVATE EYE. "The Gentleman Bandit", avec Tim Conway, Joe Regalbutto, Billy Barty, Shera Danese et Basil Hoffman. — Luana propose de servir de proie à un bandit qui s'en prend à des femmes employées pour un magazine.

CFCF — M\*A\*S\*H.

R.-Q. — LES EXPLORATEURS DU MONDE. "Les rescapés de la préhistoire". — Le séjour de plus de six mois que fit l'ethnologue Jacques Villeminot dans une tribu primitive d'Australie.  
TVFQ — AUJOURD'HUI LA VIE.  
WPTZ — WHEEL OF FORTUNE.  
WVNY — CHARLIE'S ANGELS. Une golfeuse professionnelle est menacée par une personne qui ne veut pas qu'elle participe à un certain tournoi.

19h30  
CJPM - CFER — LA QUOTIDIENNE.  
CKRS — PAR LES CHEMINS D'AMBROISE.  
CBFT — CONTOUR.  
CBJET — REACH FOR THE TOP.  
CFCF — CIRCUS.  
WPTZ — M\*A\*S\*H. L'unité a droit à deux surprises: une lettre de Radar et des légumes frais.

19h31  
CJPM - CFER — GALAXIE.  
20h00  
CJPM - CFER — LOU GRANT. "Le Juge", avec Edward Asner, Mason Adams, Robert Walden, Barnard Hughes et Phillip Pine. — Lou décide d'aller au Palais de Justice afin d'observer le comportement d'un juge dont on lui a dit qu'il était sénile.

CKRS - CBFT — HORS SERIE. "La chartrause de Parme". Première de six parties avec Marthe Keller, Andrea Occhipinti, Gian Maria Volonte, Hans-Michael Rehberg et Lucia Bose. — En Italie au XIXe siècle, un jeune noble, Fabrice del Dongo, veut s'enrôler dans l'armée napoléonienne.

CBJET — OLYMPIC JOURNEY. Les exploits des Canadiens dans les compétitions de voile et de natation.

CFCF — THE YELLOW ROSE.  
R.-Q. — STATION SOLEIL  
TVFQ — JACK SPOT.

WPTZ — THE MASTER. "Java Tiger", avec Lee Van Cleef, Timothy Van Patten, Kabir Bedi, Dick O'Neill et Anthony De Longis. — A la demande d'un vieil ami, le maître se rend à Hawaï où il se voit obligé de retrouver un objet d'art très précieux. REPRISE.

WVNY — BASEBALL. Ligue américaine ou nationale. Clubs à confirmer. (3h appr.).

20h30  
CBJET — RIDING THE MOUNTAIN WAVES.  
TVFQ — THEATRE. "Lorenzaccio", avec Aurélien Recoing, Robin Renucci et Pierre Vial. — Un jeune Florentin de 19 ans, Lorenzo, cherche par des moyens douteux à se débarrasser de son souverain Alexandre de Médicis. (2h35).

21h00  
CJPM - CFER — RUE ST-JACQUES.  
CKRS - CBFT — AU JOUR LE JOUR. "Les mal-aimés". — Thématique sur la délinquance chez les adolescents. REPRISE.

CBJET — DALLAS. "Barbecue Four", avec Barbara Bel Geddes, Larry Hagman, Ken Kercheval, Howard Keel et Morgan Brittany. — Miss Ellie revient à Dallas avec Clayton pour la fête annuelle chez les Ewing. Les manœuvres de J.R. contre Cliff portent fruits. Katherine retrouve une copie du certificat de naissance de Charlie identifiant ainsi le père de la jeune fille. REPRISE.

CFCF — FOOTBALL. Ligue canadienne. De Calgary, les Tiger Cats de Hamilton vs les Stampeders. (3h appr.).

R.-Q. — CINEMANIA. "Les bolles de nuit", (3) — Fr. 1952. Comédie fantaisiste de R. Clair avec Gérard Philipe, Martine Carol et Gina Lollobrigida. — Les réveries d'un jeune musicien pauvre. — Brillant divertissement. Humour et fantaisie. Belle musique. Excellente interprétation. (85 min.).

WPTZ — MOVIE OF THE WEEK. "The Haunting Passion", E.-U. 1983. Drame de J. Korty avec Jane Seymour, Gerald McRaney et Millie Perkins. — Une jeune femme est hantée par un fantôme qui veut la posséder. (2h).

21h30  
CJPM - CFER — MICHEL JASMIN.

22h00  
CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL.  
CBJET — THE NATIONAL.

22h20  
CKRS - CBFT — LE POINT.  
CBJET — THE JOURNAL.

22h25  
R.-Q. — STATION SOLEIL.

22h30  
CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA.

22h35  
CKRS - CBFT — LA METEO.

22h40  
CKRS - CBFT — NOUVELLES DU SPORT.

22h50  
CJPM — LE DIX VOUS INFORME.  
CFCF — AUJOURD'HUI.

CKRS - CBFT — CINEMA. "Le passager de la pluie" (Rider on the Rain) (3) — Fr. 1969. Drame policier de R. Clément avec Marlène Jobert, Charles Bronson et Annie Cordy. — Les tribulations d'une jeune femme qui atue un inconnu venu l'attaquer dans sa maison. — Thriller habilement conçu. Aspects psychologiques intéressants. Mise en images concise. Interprétation de premier ordre. (2h appr.).

23h00  
CJPM - CFER — LES SPORTS.  
CBJET — THE NATIONAL UPDATE.  
WPTZ — NEWS.

WVNY — NEWS CENTER 22.

23h05  
CBJET — NEWSWATCH.  
TVFQ — AVEC L'AMI JOJOT.

23h10  
CFCF — TOUT AZIMUT.  
23h15  
CJPM - CFER — SOUVENIR OLYMPIQUE.

23h20  
CJPM - CFER — CINEMA D'HORREUR. "L'étrangleur de la nuit" (The Night Strangler) (5) — E.-U. 1972. Drame fantastique de D. Curtis avec Darren McGavin, Simon Oakland et Jo Ann Pflug. — Un journaliste enquête sur des meurtres étranges qui se produisent tous les vingt et un ans. — Film tourné pour la télévision. Histoire plutôt simpliste. Climat d'horreur artificiel. Réalisation et interprétation banales. (90 min. appr.).

23h25  
CBJET — BACKSTAGE PASS.

23h30  
WPTZ — THE TONIGHT SHOW.

WVNY — NIGHTLINE.

23h45  
TVFQ — LE THEATRE DE BOUVARD.

23h45  
TVFQ — NOUVELLES.  
23h58  
CFCF — LOTO QUEBEC.

00h00  
CFCF — NEWS.  
WVNY — CROSSROADS.  
00h10  
TVFQ — PRELUDE A LA NUIT.  
00h20  
CFCF — CELEBRATION DRAW.  
00h25  
CBJET — THE BEST OF THE MIDNIGHT SPECIAL.

1h25  
CFCF — CINEMA 12. "Oliver's Story", (5) — E.-U. 1978. Drame psychologique de J. Korty avec Ryan O'Neal, Candice Bergen et Ray Milland. — Un jeune veuf éprouve de la difficulté à nouer un lien sentimental avec une riche héritière. — Suite plutôt inconsistante de "Love Story". Quelques approches intéressantes. Sentimentalisme artificiel. Interprétation mièvre. (1h50 appr.).

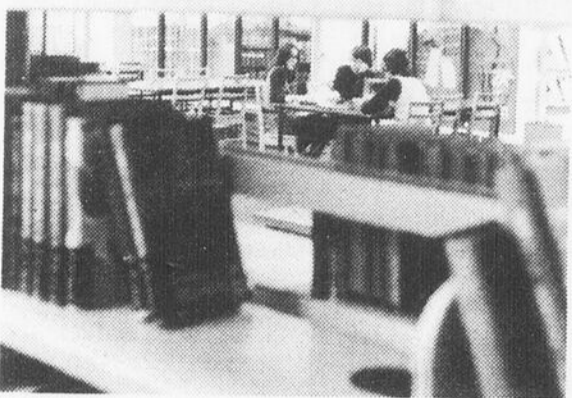
3h15  
CBJET — THE SIX MILLION DOLLAR MAN.

# Arts et spectacles

Chez les 17-24 ans

## La troisième place va aux loisirs

CHICOUTIMI (CL) de 17-24 ans ont  
— Bien que les jeunes comme valeur pre-



LECTURE — Chez les jeunes, les habitudes de lecture semblent diminuer avec le temps.

mière la famille (sous-entendant un milieu stable organisé autour de rapports chaleureux), et, comme seconde, le travail (privilegiant à la rémunération), ils donnent la troisième place aux loisirs dont ils attendent le plaisir, la détente, le divertissement, l'évasion.

Le service de la recherche et de la planification du ministère des Affaires culturelles du Québec, fait part d'une étude sur les jeunes concernant principalement leur comportement en matière d'activités culturelles de loisir.

L'étude menée auprès de 581 per-

sonnes de 15 à 24 ans, démontre que les loisirs préférés des jeunes sont, dans l'ordre, le cinéma, la visite chez le disquaire ou la librairie, l'assistance à un spectacle populaire ou sportif. Dans ces activités, ils sont nettement plus nombreux que leurs aînés.

Suivent le théâtre, les expositions, les bibliothèques, loisirs qu'ils fréquentent dans des proportions à peu près semblables à celles des adultes. Par contre,

ils délaissent les musées, la danse, la musique classique. Ils regardent moins la télévision, pratiquent plus de sport. En vieillissant, la population consomme plus de télévision et réduit la pratique sportive, augmentant cependant l'assistance à un spectacle sportif.

La musique, surtout par les disques et cassettes, occupe une place importante chez les jeunes qui optent massivement, à un taux de 87 pour cent, pour la musique

populaire.

Quant aux habitudes de lecture, compte tenu des livres à lire par obligation scolaire, les jeunes lisent surtout des romans, des

bandes dessinées, des ouvrages d'informatique et de vidéo. Ils lisent moins de journaux que leurs aînés, plus de revues, surtout à caractère intimiste.



VOYER VISION

Martin Voyer

VENTE & INSTALLATION  
ANTENNE PARABOLIQUE

Dépositaire Channel Master

3845, Bruchési, Jonquière, Qué. G7X 2H4  
Tél.: 547-5021

### SUPER CONCOURS

## Rythme endiable

SAVOUREZ  
**Coca-Cola**

**A GAGNER**

**5 systèmes de son Sony AX 44**  
\$1.899,00 chacun

**12 Walkmans Sony SRF-AL**  
\$119,00 chacun

**3 systèmes de son**  
12 - 20 - 27 juillet, 3 au 10 août

**3 Walkmans**  
12 - 20 - 27 juillet, 3 au 10 août

VALEUR TOTALE DE

# \$10,380

UNE COLLABORATION DE: **BREVAGES LEMIEUX LITEE**

Kebec Disc Jonquière, Chicoutimi, Ville de La Bale.

CJMT 1420 QUOTIDIEN

"Ce film est un chef-d'oeuvre."  
— Jack Nicholson

**18 ANS**  
Adultes

**À 15 ans elle est une bombe ambulante à la veille d'exploser.**

## PLUS RIEN À PERDRE

un film de **DENNIS HOPPER**  
avec **LINDA MANZ DENNIS HOPPER SHARON FARRELL**  
et **RAYMOND BURR**  
chanson thème de **NEIL YOUNG**

Des yeux qui vous guettent jusqu'à la mort...

FERNANDO REY JOHN PHILLIP LAW OLGA BISERA

**LES YEUX MÉCANIQUES**

place du royaume 1  
1451 M. TALBOT, CHICOUTIMI 545-4260

Son plus grand rôle depuis  
"LE PARRAIN"

**18 ANS**  
Adultes

## AL PACINO dans SCARFACE

De simple réfugié cubain, il deviendra le plus grand des "caïds" américain.

il était plus connu sous le nom...

## le BALAFRÉ

place du royaume 3  
1451 M. TALBOT, CHICOUTIMI 545-4260

---

**1 Virilité BIONIQUE**

place du royaume 2  
1451 M. TALBOT, CHICOUTIMI 545-4260

**2 Ardente infidèle et ÉMILIA**

place du royaume 2  
1451 M. TALBOT, CHICOUTIMI 545-4260

**3 Plaisirs d'été**

place du royaume 2  
1451 M. TALBOT, CHICOUTIMI 545-4260

En nomination pour **4 OSCARS**  
— meilleure Actrice de soutien — meilleure Chanson originale  
— meilleure Direction artistique — meilleure Musique originale

**YENTL** Version Française

y parviendra t'elle?

produit, réalisé et interprété par **BARBRA STREISAND**

METRO-GOLDWYN-MAYER présente un film BARWOOD "YENTL" MANDY FATINKIN AMY IRVING  
Metteur en scène: MICHELÉ LEGRAND Producteurs: ALAN & MARILYN BERGMAN Co-producteur: RUSTY LEMORANDE

**les cinémas du groupe**

**FRANCE FILM**

TEL. 24h sur 24 dans tous nos cinémas

**POUR TOUS**

**BELLEVUE** soir à 19h20 — Dimanche mat. à 13h00

**CAPITOL** soir à 20h00 — Dimanche mat. à 13h30

**bellevue** **capitol**

312 M. DU CENTENAIRE, JONQUIÈRE 542-5578 77 M. RACHÉ, CHICOUTIMI 543-3057

**HOROSCOPE du vendredi**  
20 juillet 1984

Les aspects lunaires vous inciteront à faire preuve de réserve et de discrétion. Vous préférerez les rôles de second plan, ce qui ne veut pas dire que vous n'aimez pas manipuler votre monde. Vous agirez des coulisses mais vous serez efficace. Chance avec 7 et 38.

**ANNIVERSAIRES:** Ne restez pas dans les spéculations faciles, vous devez faire porter tous vos efforts sur la réalisation concrète de vos projets.

**NAISSANCES:** Les enfants nés ce jour seront gais et sociables. Ils ne connaîtront pas bien leurs limites et tomberont facilement dans l'excès.

**BELIER (21 mars - 20 avril) Profession:** Le climat de cette journée ne favorise guère vos rapports professionnels mais il ne faudrait pas croire systématiquement victime de la mauvaise volonté d'autrui. **Affection:** Joie en famille. **Santé:** Bonne.

**TAUREAU (21 avril - 20 mai) Profession:** Vos méthodes de travail ne sont plus adaptées à vos activités actuelles, n'hésitez pas à les moderniser. **Affection:** Recherchez la sincérité de votre partenaire. **Santé:** Contrôlez votre vue.

**GEMEAUX (21 mai - 21 juin) Profession:** Abandonnez votre célèbre diplomatie, c'est le moment de prendre nettement parti dans la querelle qui divise votre groupe. **Affection:** Vous trouverez le bonheur dans l'intimité. **Santé:** Stimulez votre organisme.

**CANCER (22 juin - 22 juil.) Profession:** Il y a des rencontres et des confrontations que vous gagnerez à éviter, en raison des pertes de temps qu'elles menacent d'occasionner. **Affection:** Attention aux apparences trompeuses. **Santé:** Ménagez-vous.

**LION (23 juil. - 22 août) Profession:** Votre travail semble assez favorisé mais soyez prudent si vous devez prendre des engagements à long terme. **Affection:** Ne cédez pas à la jalousie. **Santé:** Bonne vitalité.

**VIERGE (23 août - 22 sept.) Profession:** Fixez-vous une ligne de conduite bien précise si vous voulez attendre vos objectifs et élargir votre rayon d'action. **Affection:** Ne laissez personne s'occuper de vos affaires. **Santé:** Prudence nécessaire.

**BALANCE (23 sept. - 22 oct) Profession:** Vous avez tendance à exagérer et à commettre des imprudences, ne vous abandonnez pas à votre impulsivité. **Affection:** Dissipez les malentendus avec votre partenaire. **Santé:** Entretenez votre forme.

**SCORPION (23 oct. - 21 nov.) Profession:** Avant de faire de nouveaux projets, d'établir de nouveaux programmes, mettez de l'ordre dans vos idées et vos affaires. **Affection:** Vous serez entreprenant et enthousiaste. **Santé:** N'abusez pas des somnifères.

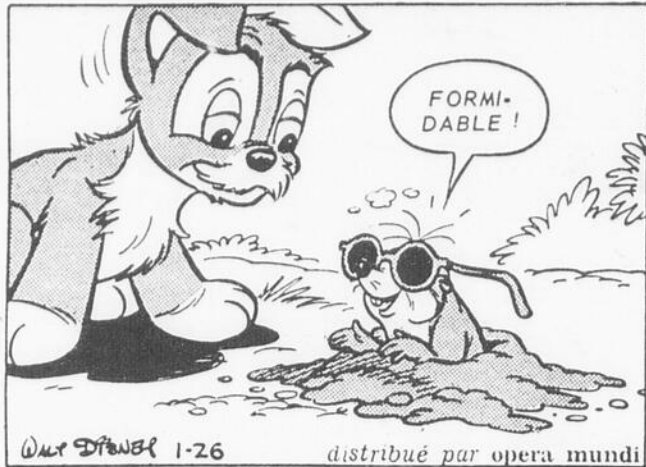
**SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) Profession:** Réglez les problèmes que vous aviez laissés de côté par paresse ou par négligence, mettez votre travail à jour. **Affection:** Vous éprouverez le désir d'approfondir certains liens. **Santé:** Bonne.

**CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) Profession:** Vous aurez la possibilité de placer votre activité sur des bases nouvelles mais ne soyez pas trop impatient. **Affection:** Votre personnalité vous attire de nombreux hommages. **Santé:** Prudence au volant.

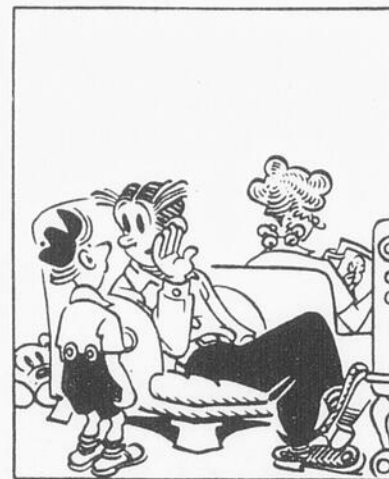
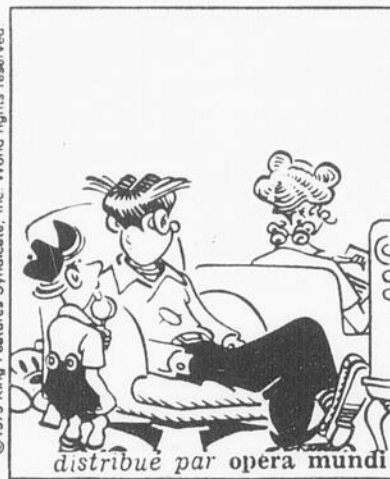
**VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) Profession:** Ne négligez pas les questions quotidiennes, grâce à elles vous pouvez faire progresser plus rapidement vos projets. **Affection:** Contrôlez-vous afin de ne pas blesser la sensibilité de votre partenaire. **Santé:** Bonne.

**POISSONS (19 fév. - 20 mars) Profession:** Fuyez la routine habituelle en prenant des initiatives, en faisant des projets d'orientation nouvelle. **Affection:** Des dissentiments passagers marqueront votre vie affective. **Santé:** Surveillez votre vue.

## SCAMP



## BLONDINETTE



## DONALD



## L'AGENT CORRIGAN



## SOURIS MIQUETTE



# La bourse

## Toronto

**TORONTO (PC)** — Une forte baisse des cours a été notée jeudi à la Bourse de Toronto. L'indice composé a chuté de 21.09 points et affichait 2130.49 au terme d'une séance modérée.

Quelque 6.59 millions d'actions ont été traitées, au lieu de 7.19 millions la veille.

Dans les valeurs industrielles, BCR perd cinq cents à \$3, Canadian Pacific 7-8 à \$8 3/8, Alcan 1-8 à \$33 3/8, Bell Enterprises 3-8 à \$31 1-4 et Royal Bank 1-2 à \$25 1-2. Imasco gagne 1-8 à \$38 3/8, Great Lakes Forest 1-2

à \$86 1-2, Donohue Inc. 7-8 à \$31, Epitek International cinq cents à 57 cents et District Trust A 10 cents à 30 cents.

Dans les mines, Denison B cède 5-8 à \$13, Teck Corp. B 1-4 à \$71-2, Conwest Exploration B 1-4 à \$8. Queenstake Ressources gagne 15 cents à \$4.80 et Breakwater Resources 3-4 à \$7.

Dans les pétroles, Poco Pete abandonne 1-8 à \$5, Ranger Oil 1-8 à \$8 5-8 et Asamera Inc. 3-8 à \$12 1-2. Numac Oil and Gas gagne 1-8 à \$16 7-8 et Galveston 16 cents à \$2.06.

Dorset o 14000 60 60 60 - 2  
Dover Ind 100 \$15 1/2 15 1/2  
Drm Pete o 4800 33 32 33 + 1  
Dunagmi 2900 55 55 55  
Dunrairie o 2200 55 55 55  
Durham o 100 17 1/2 17 1/2 - 1/4  
Durham o 56342 209 175 189 - 16  
Dykes A 20121 95 75 90 - 8  
Dykes A 300 222 22 22 - 1/4  
Dynamar 1000 96 96 96  
Dynamr 105 625 8 1/2 8 1/2 + 1/4  
Dynamr w 2400 11 11 11  
Dyrex A 2200 22 21 21 - 4  
E-L Fin 200 21 21 21 - 1/2  
Eaton A 200 9 1/2 9 1/2 9 1/2 + 1/4  
Echo 1986 w 500 5 1/2 5 1/2 5 1/2 + 1/4  
Echo 1987 w 900 6 1/4 6 1/4 6 1/4 + 1/4  
Echo 1988 w 514 6 1/4 6 1/4 6 1/4 + 1/4  
Echo 1989 w 170 7 1/4 7 1/4 7 1/4 + 1/4  
Ecos Inv 1100 30 1/2 30 1/2 30 1/2 - 20  
Elethm Y f 800 320 30 1/2 30 1/2  
Emco 200 15 15 15  
Epitek 1000 57 52 57 + 5  
Equity Svr 1300 7 1/2 7 1/2 7 1/2 + 1/4  
Erickson 3000 5 1/2 5 1/2 5 1/2 + 1/4  
Fibrdg 5610 57 1/2 57 57 - 1/4  
Flnbrdg w 400 16 1/4 16 1/4 16 1/4 + 1/4  
Fathm Con 3100 185 180 185 + 10  
Fed Ind II 2000 27 1/2 27 1/2 27 1/2 + 1/4  
Fin Truco 9600 355 355 355 - 10  
Finning A 11400 89 8 1/2 9 + 1/2  
Finning B f 11100 89 8 1/2 9 + 1/2  
Firan 1000 110 110 110  
F Calgary o 1500 100 100 100  
F City Fin 13200 114 13 1/2 13 1/2 + 3/4  
F Cty Tr C 400 96 1/4 96 1/4 + 1/4  
F Cty Tr D 1000 88 1/4 88 1/4 + 1/4  
F Marthon 1000 265 265 265 - 10  
F Mar 200 180 180 180  
Flanagan o 667 50 50 50  
Fleet Auto 3600 7 1/4 7 1/4 7 1/4 - 1/4  
F Sea A pr 200 7 1/4 7 1/4 7 1/4  
Franco o 1000 75 75 75  
GB Auto 700 6 6 6  
Galveston 30200 206 195 206 + 16  
Gandalf 2200 14 1/4 14 1/4 14 1/4  
Gaz Metr 3300 7 1/4 7 1/4 7 1/4  
Gaz 15 p 200 22 1/2 22 1/2 22 1/2 + 3/4  
Geac Comp 100 15 1/2 15 1/2 15 1/2 + 1/4  
Gendis A 233 22 1/2 21 1/2 21 1/2 + 1/4  
GMC 4397 99 1/4 99 1/4 99 1/4 + 1/4  
Genstar L 30173 22 1/2 21 1/2 21 1/2 + 1/4  
Geocrude 7200 237 235 238 - 1  
Giant Yk 1000 11 1/4 11 1/4 11 1/4 - 1/4  
Gibraltar 1150 86 1/4 86 1/4 86 1/4 + 1/4  
Glenayre 500 88 1/4 88 1/4 88 1/4 + 1/4  
Goldcorp f 7000 66 1/4 66 1/4 66 1/4  
Golderp w 10300 175 165 165 - 3  
G Rang 2200 58 53 53  
Gldn Rul o 6800 90 86 86 - 4  
Gldn Ter o 1000 43 43 43 + 3  
Goldlund o 12500 63 61 61 - 2  
Goldst o 177 134 134 134 + 4  
Gownda o 30250 296 296 275 - 21  
Grandma 600 70 70 70  
Granduc 1400 51 51 51  
GL Forest 9900 98 1/4 98 1/4 + 1/2  
GL Pacific 3100 23 1/2 23 1/2 23 1/2 + 1/4  
GW Steel A 2500 80 80 80  
G Goose 200 16 16 16 + 1/4  
G Goose 9 1/2 9 1/4 9 1/4  
Gardn MS f 6675 6 1/2 6 1/2 6 1/2  
Gard MS f 3900 152 146 146 - 5  
Gard PA f 1100 7 1/4 7 1/4 7 1/4 - 1/4  
Gardn P w 11700 85 75 75 - 15  
Gulf Can 42779 15 1/2 15 1/2 15 1/2 + 1/4  
Gulfstrm o 12000 74 69 74 + 3  
Haley 5200 7 1/4 7 1/4 7 1/4 + 1/4  
Hrding A f 500 150 150 150 + 5  
Harris B 1000 6 6 6  
Hawker 4340 18 1/2 18 1/2 18 1/2 + 1/4  
Hees Intl 4000 17 1/2 17 1/2 17 1/2 + 1/4  
Helix 3750 9 9 9  
Helix w 545 5 5 5  
Heritag A f 600 115 115 115 - 1/2  
Highwood o 800 275 272 275 + 3  
Hollinger 210 282 284 284 + 1  
HBBay Mn s 480 8 8 8  
HBBay Mn w 2400 77 77 77  
HBC A p 1800 16 1/4 16 1/4 16 1/4  
HBC B p 1200 20 1/2 20 1/2 20 1/2  
Husky Oil 13970 10 1/4 10 1/4 10 1/4 - 1/4  
ITL Ind 2400 67 67 67  
IU Intl 133 22 1/2 22 1/2 22 1/2 + 1/4  
Imasco 199640 38 1/2 38 1/2 + 1/4  
Imasco A p 1000 300 275 275 - 25  
Imp Oil B A 28962 33 1/2 33 1/2 + 5  
Imp Oil B 24 33 1/2 33 1/2 33 1/2 + 5  
Inco 66810 12 1/2 12 1/2 12 1/2 - 1/4  
Inco 7 85 110 11 1/4 11 1/4 11 1/4  
Inco wt 5100 100 100 100 - 10  
Indal 300 10 1/4 10 1/4 10 1/4  
Indusmin 250 20 1/2 20 1/2 20 1/2 - 1/2  
Inland Gas 1100 14 1/4 14 1/4 14 1/4 - 1/4  
Innopac 3700 9 1/4 9 1/4 9 1/4  
Inter-City 17750 9 1/4 9 1/4 9 1/4  
I Atlantic 3250 150 145 145 - 10  
I Atlantic w 1000 20 20 20 - 1/4  
IBM 1043 81 1/2 81 1/2 81 1/2 - 1/4  
Intl Thom 1400 7 1/4 7 1/4 7 1/4  
Intpr Pipe 3600 29 1/2 29 1/2 29 1/2 - 1/4  
Inverness 3800 5 1/2 5 1/2 5 1/2 + 1/4  
Inverness 875 140 11 1/4 11 1/4 11 1/4  
Ipsco 152 13 1/4 13 1/4 13 1/4  
Irwin Toy 275 6 1/2 6 1/2 6 1/2  
Ivaco A f 100 15 15 15  
Ivaco C p 200 24 1/2 24 1/2 24 1/2  
Ivaco D p 100 24 1/2 24 1/2 24 1/2  
Ivaco E p 1800 24 1/2 24 1/2 24 1/2 - 1/4  
Ivaco F p 8700 24 1/2 24 1/2 24 1/2 - 1/4  
Ivaco w 280 45 45 45  
Jammie o 1000 65 65 65 - 5  
Jannock 12800 10 1/4 10 1/4 10 1/4  
Jannock B 2000 11 11 11 - 1/4  
Jannock wf 2 800 400 400  
Joram 51500 33 31 31 - 1  
Kam Kotia 3400 102 102 102  
Keg A f 200 450 450 450 + 5  
Keg B w 1100 60 60 60  
Kerrall 400 27 27 27  
Kerrall Ad 1675 16 1/2 15 1/2 15 1/2 - 1/4  
K Anacon o 2125 77 77 77  
Kienna Gld 4200 22 1/2 22 1/2 22 1/2  
LAV w 2500 100 95 95 - 5  
Labatt 3750 19 1/2 19 1/2 19 1/2 + 1/4  
Lac Mnr 8252 28 1/2 28 1/2 28 1/2  
Lacana 9050 10 1/4 9 1/2 9 1/2 - 1/4  
Lafarge 100 12 1/2 12 1/2 12 1/2 + 1/4  
Laidlaw A 1700 15 1/4 14 1/4 14 1/4 + 1/4  
Laidlaw B 200 8 8 8  
L Shor 150 33 1/2 33 1/2 33 1/2  
Lanpar 2700 430 430 430  
Larder o 2500 24 24 24 - 1  
Laurasia o 5000 39 37 37 + 1/2  
Lava Cap o 2480 52 50 52 + 2  
Leigh Inst 8300 202 202 202 + 1  
Lenora o 6000 35 35 35  
Linear T 800 8 1/2 7 1/2 7 1/2 - 1/4  
Li Lac 211 31 1/2 31 1/2 31 1/2  
Lochel A f 1320 102 102 102 - 8  
Lochel B 1300 100 100 100 - 5  
Lumonics 960 115 14 1/4 14 1/4  
Lynx Can o 3000 75 75 75  
Lytton M o 1500 82 82 82 - 1

**Valeurs Vtes, Haut Bas Fer. Ch Net.**

A.G.F.M	200	89	9	9
AMCA Int	7425	18 1/2	18 1/2	18 1/2 - 1/4
AMCA p	1900	23 1/2	23 1/2	23 1/2 + 1/4
Abeford	800	8 1/2	8 1/2	8 1/2
Abeford w	6550	215	205	215 - 5
Abti Prce	210	27	27	27 + 1/4
Abtiti 10	149	48 1/2	48 1/2	48 1/2
Agassiz	2890	192	192	192
Agassiz w	1733	42	42	42 - 3
Agnico E	2153	14 1/4	14 1/4	14 1/4
Agro Ind A	2800	5 1/4	5 1/4	5 1/4
Algebeul o	1200	6 1/4	6 1/4	6 1/4 + 1/4
Albany o	4000	64	60	60
Alt Energy	17307	119 1/2	18 1/2	18 1/2 - 1/4
Alum A	2275	24 1/2	24 1/2	24 1/2 - 1/4
Alum Enr A	700	30 1/2	30 1/2	30 1/2
Alum Enr B	9590	33 1/2	33 1/2	33 1/2 - 1/4
Alcan w	41950	8 1/4	8 1/4	8 1/4 - 1/4
Algonia St	1977	20 1/2	20 1/2	20 1/2 - 1/4
ASIP p	100	23 1/2	23 1/2	23 1/2
Aligma St B	5175	21 1/2	21 1/2	21 1/2 - 1/4
Altex o	2000	87	87	87 + 3
Alum 1st p	100	25	25	25 - 1/4
Am Eagle o	3000	165	161	161 - 4
Am Leduc	8000	26	26	26 - 1/4
Andra WA f	7000	23	23	23
Andres W B	2100	23 1/2	23 1/2	23 1/2
Ang CT 4 1/2	225	21 1/2	21 1/2	21 1/2
Ang CT 2 1/2	100	28 1/2	28 1/2	28 1/2
Anthes	4500	35	35	35 + 8
Argus	22	6 1/2	6 1/2	6 1/2
Argus C pr	2007	9 1/4	9 1/4	9 1/4 + 1/4
Argyll A f	3800	245	225	245 + 30
Asamera	14500	12 1/2	12 1/2	12 1/2 - 1/4
Asper Perc	1000	25 1/2	25 1/2	25 1/2 - 1/4
Astral B f	200	5 1/2	5 1/2	5 1/2 - 1/4
Atco I f	4000	5 1/2	5 1/2	5 1/2 - 1/4
Atco II	2000	5 1/2	5 1/2	5 1/2 - 1/4
Atco 1 1/2	1300	26 1/2	26 1/2	26 1/2 - 1/4
Atco w	6500	85	85	85
Atlas Yk o	4000	23	23	23
Augmitto o	500	140	140	140
Aur Res o	3500	102	95	95 - 5
Aurinda o	4500	150	140	145 - 5
AVI	28000	33	30	30 - 3
BC Rind p	2000	225 1/2	25 1/2	25 1/2
BC Sugar A	1100	19 1/2	18 1/2	18 1/2 - 1/4
BGR w	2200	8 1/2	8 1/2	8 1/2 - 1/4
BGR w	1000	165	155	155 - 5
BMP Comp	3600	450	425	425 - 20
BP Canada	800	23 1/2	23 1/2	23 1/2 - 1/4
Bachelor o	2505	40	425	425 - 10
Bkrite	13500	49	45	45 - 5
Banister C	800	7 1/2	7 1/2	7 1/2 - 1/4
Bk Alberta	2205	8 1/4	8 1/4	8 1/4 - 1/4
Bk BC	4084	9 1/4	9 1/4	9 1/4 - 1/4
Bk BC 228	300	20	20	20
Bk BC 222	500	20 1/2	20 1/2	20 1/2 - 1/4
Bk Mt 1	70015	19 1/2	21 1/4	21 1/4 + 3/4
Bk Mt 2	3250	29 1/2	29 1/2	29 1/2 - 1/4
Bk Mt 250	2275	27 1/2	27 1/2	27 1/2 - 1/4
Bk Mt 3p	15100	24 1/2	24 1/2	24 1/2 - 1/4
Bk Mt w	8650	300	300	300 - 20
Bk NS 1	33646	10 1/4	10 1/4	10 1/4
Bk NS 1	126660	25 1/2	25 1/2	25 1/2
Bankeno o	5200	340	340	340
Bankeno w	2200	25	25	25
Barrick o	82750	175	172	172 - 2
Bathurst p	250	10 1/2	10 1/2	10 1/2 - 1/4
Bater	500	115 1/2	115 1/2	115 1/2 - 1/4
BCE	137123	31 1/4	31 1/4	31 1/4 - 1/4
BCE 2 25 p	150	22 1/2	22 1/2	22 1/2 - 1/4
BCE 1 80 p	1020	21 1/2	21 1/2	21 1/2 - 1/4
BCE 1 96 p	300	33 1/2	33 1/2	33 1/2 - 1/4
BCE 2 70 p	7633	33 1/2	33 1/2	33 1/2 - 1/4
Black Phot	6900	17 1/2	17 1/2	17 1/2 + 1/4
Blake Res	621000	5 1/2	5 1/2	5 1/2
Bluesky	9700	440	430	430 + 5
Bombdr A	300	17	17	17
Bonanza R	16093	410	395	395 - 5
Bonza R	4250	55	55	55
Bow Vally	40123	19 1/2	19 1/2	19 1/2 + 1/4
Bow Vly 205	3533	27 1/2	27 1/2	27 1/2 - 1/4
Bow Vly 200see below				
Boy Vly R	3608	7 1/2	7 1/2	7 1/2 + 1/4
Bralorne	6451	5 1/2	5 1/2	5 1/2 - 1/4
Bralor 8 75	2800	21	20 1/2	20 1/2 - 1/4
Bralor w	1800	152	152	152 - 3
Bramalea	24007	14 1/4	14 1/4	14 1/4 - 1/4
Brascade p	4324	33 1/2	33 1/2	33 1/2 - 1/4
Brascan A	1961	30	29 1/2	29 1/2 - 1/4
Brascan B	200	24 1/2	24 1/2	24 1/2 - 1/4
Brcsn 8 1/2	200	24 1/2	24 1/2	24 1/2 - 1/4
Brcskwater o	68850	7 1/2	7 1/2	7 1/2 + 1/4
Brenda M	100	10 1/2	10 1/2	10 1/2 - 1/4
BC Res	6245	8 1/2	8 1/2	8 1/2 - 1/4
BC Res 23485	305	300	300	300 - 5
BC Res p	1900	26 1/2	26 1/2	26 1/2 - 1/4
BC Res p	12752	20 1/2	20 1/2	20 1/2 - 1/4
BCFP 4 1/2 p	150	14 1/2	14 1/2	14 1/2 - 3/4
BCFP 4 8 1/2 p	550	11 1/4	11 1/4	11 1/4 - 1/4
BCFP 6 80 p	200	18	18	18 - 1/4
BCFP 7 04 p	1200	17 1/2	17 1/2	17 1/2 - 1/4
BCFP 10 16 p	1000	25 1/2	25 1/2	25 1/2 - 1/4
BCFP 11 24 p	300	27 1/2	27 1/2	27 1/2 - 1/4
Brunswick	742	14 1/4	14 1/4	14 1/4 - 1/4
Bytec	3700	199	199	199 + 8
CAE	14540	11 1/2	11 1/2	11 1/2 - 1/4
CB Pak	1000	10 1/2	10 1/2	10 1/2 - 1/4
CB Pak w	2950	154	140	140 - 15
CCL A	1000	19	18 1/2	18 1/2 - 1/4
CCL B f	58800	18 1/2	18 1/2	18 1/2 - 1/4
Cablesbar	3000	167	162	162 - 3
Cad	700	290	290	290 - 10
Cad Frv	750	13 1/2	13 1/2	13 1/2 - 1/4
Cad Frv w	3740	7 1/2	7 1/2	7 1/2 - 1/4
Cad Frv w	600	6 1/2	6 1/2	6 1/2 - 1/4
Calais	7000	64	64	64
Cambrid	7000	240	240	240
Camco Inc	7000	8 1/2	8 1/2	8 1/2 - 1/4
Camel O G	4610	78	78	78 - 2
Cmrx	1100	95	95	95 + 5
Camp RL	21880	27	26 1/2	26 1/2 - 1/4
Camp Res	1659	8 1/2	8 1/2	8 1/2 - 1/4
Camp Res p	3000	365	360	360
Camp Soup	1850	14	14	14
Cmpeau f	1800	20 1/2	20 1/2	20 1/2 - 1/4
Cmpeau w	100	440	440	440 - 10
CCem ex p	8395	13 1/2	13 1/2	13 1/2 - 1/4
CCem 2 p	1000	14 1/4	14 1/4	14 1/4 - 1/4

**Valeurs Vtes, Haut Bas Fer. Ch Net.**

DC f	285	370	365	370
DC pr B	2805	89 1/2	93	93 1/2
DCP 1980	6455	12 1/4	12 1/4	12 1/4 - 1/4
DCP 1983	1000	22 1/2	22 1/2	22 1/2 - 1/4
C Nor West	12250	29 1/2	29 1/2	29 1/2 - 1/4
Can P Ent	39301	19 1/4	19 1/4	19 1/4 - 1/4

MONTREAL (PC) — Voici es prix payés au Marché central métropolitain tels que fournis par le ministère de l'Agriculture du Québec.

**Fruits**  
Fraises: \$5.00 à \$7.00 la caisse de 12 chopines.  
Framboises: \$11.00 à \$14.00 la caisse de 12x250 ml.

Pommes: MacIntosh, réfrigérées: 12x3 lb ou 9x4, aux détaillants \$13.00, aux grossistes, \$11.38; 8x5, aux détaillants \$13.50, aux grossistes \$11.81, cellpack grosseur 120, aux détaillants \$16.00, aux grossistes \$14.00; cellpack grosseur 140, aux détaillants \$15.00, aux gros-

sistes \$13.13; 4x4 pintes, aux détaillants \$9.00, aux grossistes \$7.87; minots en vrac, aux détaillants \$12.00, aux grossistes \$10.50.

Cortland, réfrigérées: 12x3 lb ou 9x4, aux détaillants \$12.00, aux grossistes, \$10.50; 8x5, aux détaillants \$12.50, aux grossistes \$10.94,

cellpack grosseur 120, aux détaillants \$15.00, aux grossistes \$13.13; cellpack grosseur 140, aux détaillants \$13.00, aux grossistes \$11.38; minots en vrac, aux détaillants \$10.00, aux grossistes \$8.75.

MacIntosh, à atmosphère contrôlée: 12x3 lb ou 9x4, aux détaillants \$14.00, aux grossistes, \$12.25; 8x5, aux détaillants \$14.50, aux grossistes \$12.69, cellpack grosseur 120, aux détaillants \$17.00, aux grossistes \$14.88; cellpack grosseur 140, aux détaillants \$15.00, aux grossistes \$13.13; 4x4 pintes, aux détaillants \$9.00, aux grossistes \$7.88; minots en vrac, aux détaillants \$12.00, aux grossistes \$10.50.

Cortland, à atmosphère contrôlée: 12x3 lb ou 9x4, aux détaillants \$13.00, aux grossistes, \$11.38; 8x5, aux détaillants \$13.50, aux grossistes \$11.81, cellpack grosseur 120, aux détaillants \$16.00, aux grossistes \$14.00; cellpack grosseur 140, aux détaillants \$14.00, aux grossistes \$12.25; 4x4 pintes, aux détaillants \$8.00, aux grossistes \$7.00; minots en vrac, aux détaillants \$11.00, aux grossistes \$9.63.

Pommes à jus, variétés d'automne, \$0.06 la livre.

Régions à plus de 290 km de Montréal: ajoutez \$0.50.

Une allocation de transport de \$0.35 est allouée aux détaillants qui vont chercher les pommes chez le producteur ou l'emballleur.

Ces prix sont fournis par le Plan conjoint des producteurs de pommes du Québec.

**Légumes**  
Ail en tresses: \$6.50 à \$7.50 la tresse de 12 unités; \$2.00 à 22.50 le paquet de 12 unités.

Aneth en branche: \$2.50 la dz de paquets.  
Betteraves: \$1.00 à \$1.50 la botte de 6 paquets:



**JEAN (M. Fernand)** — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, le 19 juillet 1984 à l'âge de 57 ans et 11 mois, M. Fernand Jean, époux de Dame Edith Chayer, demeurant au 133, St-Georges, Ville de La Baie.

La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel et Fils, 219, de la Fabrique, Ville de La Baie.

Les funérailles auront lieu samedi, le 21 juillet 1984 à 10h30 en l'église de St-Alphonse, les cendres seront déposées au cimetière de St-Alphonse.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse: Normand (Francine Roy), Guy, Yves (Sylvie Lefèvre), Francine, Linda; ses parents: M. et Mme Patrick Jean; ses frères et sœurs: Laurent (Jeannette Bolduc), Lucien, Rosaire (Rachel Gaudreault), Elianna (Aldas Patoin), Rose (Joseph Lavole), Patricia (René Côté); ainsi que de nombreux parents et amis.

Pour ceux qui le désirent, faire parvenir vos dons à la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi.  
Direction funéraire: Gravel et Fils Ltée.



**DUFOUR (M. Jean-Eudes)** — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, le 18 juillet 1984, à l'âge de 47 ans, M. Jean-Eudes Dufour, époux de Dame Paquerette Noël, demeurant au 333, Longchamps, à Chicoutimi.

La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, avenue Bégin, à Chicoutimi.

Les funérailles auront lieu samedi, le 21 juillet 1984, à 11h00, en la Cathédrale et les cendres déposées au Columbarium Gravel & Fils.

Il fut employé et gérant de Steinberg depuis plus de vingt-cinq ans. Il était le fils de feu Thomas-Eugène Dufour (Alma Gagné).

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Martine (Laval Leclerc), Luc, ses frères et sœurs: feu Victor (Ginette Boivin), Yvan (Doris Guérin), Monique (André Lévesque), Jeannine (Denis Deneault), Jocelyn (Lise Tremblay), Bertrand (Jocelyne Tremblay), ses beaux-parents: M. et Mme Roland Noël (Gabrielle Martin), ses beaux-frères et belles-sœurs: Madeleine (Gilles Fortin), Candide (Bertrand Bouillanne), René (Ghislaine Girard), Guy (Lise Vaillancourt), Jean-Yves (Nicole Rousseau), ainsi que de nombreux parents et amis.

Pour ceux qui le désirent, une dame bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon pour recevoir vos dons.

Direction funéraire: Gravel et Fils.



**SIMON (M. Gilles)** — Est décédé subitement le 18 juillet 1984 à l'Hôpital de Jonquières, à l'âge de 35 ans et 6 mois, M. Gilles Simon, époux de Dame Agathe Fournier, demeurant au 2267, rue Lamarche, Jonquières.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault et Caron, 2770, de la Salle, Jonquières.

Les funérailles auront lieu samedi, le 21 juillet 1984 à 10h00 en l'église St-Mathias.

La dépouille mortelle sera incinérée et les cendres déposées au Columbarium Nault et Caron, rue Ste-Famille, Jonquières.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Amy, Philippe et David, ses frères et sœurs: Léo (Lucille Lessard), Yvon (France St-Pierre), Carol (Danielle Larouche), Ginette, Rachèle (Jeannot Bélanger); ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs.

Pour les gens qui le désirent, faites parvenir vos dons à la Fondation des maladies du cœur.  
Direction funéraire: Nault et Caron.



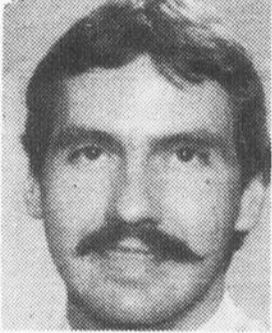
**LETOURNEAU (M. Robert)** — Est décédé à Chicoutimi, le 18 juillet 1984 à l'âge de 59 ans, M. Robert Letourneau, fils de feu M. Antonine Letourneau et de feu Marie Dufour, demeurant au 887, Murdoch, Chicoutimi.

A la demande du défunt, la dépouille mortelle ne sera pas exposée.

Les funérailles auront lieu vendredi, le 20 juillet 1984 à 14h00 en l'église St-Joachim, les cendres seront déposées au cimetière de Chicoutimi.

Il laisse dans le deuil, ses enfants: Raymond et Claude Letourneau; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Marthe (feu Antoine Turcotte), Berthe (Raymond Lemieux), Gemma (Maurice Poirier), Jean-Marie (Alda Rangers), Lorraine Duchesne (feu Alain Letourneau), Claire (Léonides Fortin), docteur Laurent Letourneau.

Direction funéraire: Maison Aubin.



**BOUCHARD (M. Jacques)** — Le service anniversaire de M. Jacques Bouchard, fils de M. René Bouchard et de Dame Rose-Hélène Boly, demeurant au 572, avenue Morin, Chicoutimi, sera chanté vendredi, le 20 juillet 1984 à 19h15, en l'église du Christ-Roi de Chicoutimi.

Direction funéraire: Maison Aubin.



**CLAVEAU (M. Marcel)** — Le service anniversaire de M. Marcel Claveau, époux de dame Lorraine Hudon, demeurant au 764, rang St-Louis, Delisle, sera chanté samedi, le 21 juillet, à 18h00, en l'église St-Cœur-de-Marie. Parents et amis sont invités à y assister. (2)

A L'OCCASION DU DECES DE

**Monsieur Antonio Fortin de Chicoutimi**

La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi a reçu des dons qui l'aideront à l'achat d'équipements destinés aux ultra-spécialités à vocation régionale.

Les administrateurs remercient tous les généreux donateurs.



TEL: (418) 549-2195, poste 568

La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi  
305, avenue St-Vallier, Chicoutimi, Que. G7H 5H6

Ville de Chicoutimi

**AVIS PUBLIC**

**AUX PROPRIETAIRES ET LOCATAIRES VISES AUX ZONES CI-DESSOUS ILLUSTREES CONSULTATION PUBLIQUE LE 7 AOÛT 1984 AU COURS D'UNE ASSEMBLEE DU CONSEIL QUI SERA TENUE A 19h00**

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, greffier de cette ville.

QUE lors d'une séance du conseil municipal tenue le 16 juillet 1984, le conseil a adopté, par résolution, un projet de règlement ayant pour objet d'amender le règlement d'urbanisme numéro 349 de la ville de Chicoutimi, lequel est décrit ci-dessous:

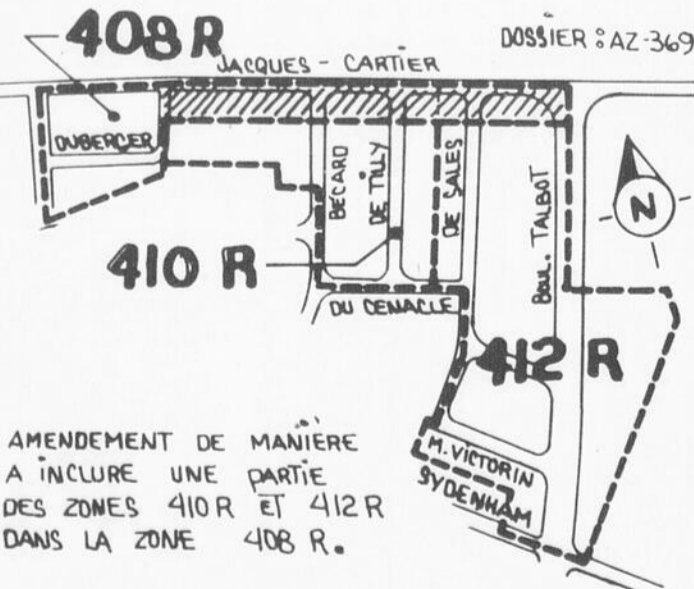
De manière à agrandir la zone 408, à même une partie des zones 410 et 412 et d'y permettre les usages suivants: résidences unifamiliales isolées, résidences unifamiliales jumelées, bifamiliales isolées, résidences multifamiliales, résidences communautaires, services professionnels et sociaux, usage santé.

QUE tous les propriétaires, locataires visés sont convoqués à une assemblée de consultation qui aura lieu le 6 août 1984, à 19h00, à l'édifice municipal (salle des délibérations du conseil) situé au 201, rue Racine est, Chicoutimi, laquelle réunion sera présidée par le maire qui donnera les explications sur le contenu du projet et des conséquences de son ou leur adoption et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer sur ce projet de règlement.

QUE toute personne habile à voter sur ce règlement peut le consulter au bureau de la municipalité, aux heures normales de bureau, lequel est situé au 201, rue Racine est, Chicoutimi.

DONNE à Chicoutimi, ce dix-huitième jour du mois de juillet 1984.

JEAN-YVES FORTIN, greffier,



CANADA PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE ROBERVAL

**AVIS**

PRENEZ AVIS que par actes intervenus devant Me Michel Larouche, le 16 décembre 1982, le 9 février 1983 et le 12 juin 1984, La Voiture Idéale Inc. a cédé et transféré toutes ses créances recevables et réclamations quelconques à la Caisse Populaire de Roberval et que ces actes ont été respectivement enregistrés au bureau d'enregistrement Lac-St-Jean-Ouest à Roberval, le 17 décembre 1982 sous le numéro 203,942, le 9 février 1983 sous le numéro 204,716 et le 12 juin 1984 sous le numéro 214,495.

ROBERVAL, ce 17ième jour de juillet 1984.  
AND GILBERT, avocat, Procureur de la Caisse Populaire de Roberval.

**AVIS**

Système d'informatique Immobilier et Financier P.L.A. Inc. (S.I.I.F. Inc.) vs Caisse Populaire Desjardins de Chicoutimi.

Aux débiteurs de S.I.I.F. Inc. soyez avisé que la Caisse Populaire Desjardins de Chicoutimi désire par la présente faire valoir ses droits en vertu d'un "transport général de créances" cédé en sa faveur par la compagnie S.I.I.F. Inc., lequel "transport général de créances" fut enregistré sous le numéro 408945 de la division d'enregistrement de Chicoutimi, le 22 décembre 1983.

En conséquence, il est donné avis aux débiteurs de S.I.I.F. Inc. de faire parvenir tous les paiements dus à ladite compagnie directement à la Caisse Populaire Desjardins de Chicoutimi, 245, rue Racine est, Chicoutimi, G7G 5G7.

DESROCHES-GIRARD (Dame Louise) — Est décédée à Dolbeau, le 18 juillet 1984 à l'âge de 65 ans et 10 mois, Dame Louise Desroches, épouse de M. Joseph-Aimé Girard, demeurant au 90, Durocher, Alma.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Bérubé & Fils Inc., 620, boul. Dequen Nord, Alma.

Les funérailles auront lieu samedi, le 21 juillet 1984, à 10h00 en l'église Ste-Marie d'Isle-Maligne d'Alma et l'inhumation au cimetière paroissial.

Direction funéraire: Bérubé & Fils Inc., Alma.

Faites un don

La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi  
549-2195

# Petites annonces

Chicoutimi  
**545-4474**

Alma et les environs  
**668-4506**

St-Félicien et les environs  
**679-3832**

Pour Lac-St-Jean, aucun interurbain n'est nécessaire

**Votre annonce  
remise avant 11h30,  
du lundi au vendredi,  
sera publiée le lendemain.**

## TARIFS ANNONCES CLASSEES "Le Quotidien"

1 jour:..... (10 mots) \$3<sup>75</sup>  
2 jours ..... (10 mots) \$4<sup>00</sup>  
3 jours ..... (10 mots) \$4<sup>50</sup>  
4 jours ..... (10 mots) \$5<sup>00</sup>  
5 jours ..... (10 mots) \$5<sup>50</sup>  
6 jours ..... (10 mots) \$6<sup>00</sup>

.25 DU MOT ADDITIONNEL  
Encadrement  
(s'il y a lieu)..... \$1<sup>50</sup>

Annonces en capital ..... (supp.) \$2<sup>00</sup>  
Annonce en renversé ..... (supp.) \$25<sup>00</sup>  
Numéro de téléphone plus gros ..... (supp.) \$1<sup>50</sup>  
Annonces placard ..... la ligne .70  
Numéro de département  
- Courrier ..... \$15<sup>00</sup>  
- Client passe le chercher ..... \$10<sup>00</sup>

## Pour AVIS:

- Décès
- ★ Remerciements
- Service anniversaire

Avec photo ..... \$30<sup>00</sup>  
Sans photo ..... \$25<sup>00</sup>

Pour tout supplément:  
poème, pensée ..... (supp.) \$5<sup>00</sup>

Prières aux saints:  
Ex.: St-Esprit, Jean XXIII,  
Ste-Vierge, etc...

Avec ou sans photo... \$20<sup>00</sup>

\*Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.

CARTES DE CREDIT ACCEPTÉES:  
VISA et MASTER CARD

Pour rejoindre les  
**ANNONCES  
CLASSEES**  
UN SEUL  
NUMERO DE  
TELEPHONE  
**545-4474**

POUR VOS  
COMMANDES  
TELEPHONIQUE  
UTILISER  
VOTRE CARTE  
DE CREDIT  
C'EST RAPIDE  
ET CA VOUS  
EVITE DE VENIR  
PAYER AU BUREAU.

## AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Toutes erreurs, annulations, plaintes doivent être soulignées avant 11h30 a.m. pour être corrigées ou annulées le lendemain.

(Lundi au vendredi).

## Locaux à louer (1)

CHICOUTIMI: centre-ville, 1,300 pi. car. et plus, avec sprinklers, éclairés, chauffés, toilettes homme et femme, conviendrait pour bureau, entreposage, commerce ou autres. INFORMATIONS: Le Château Champlain, 305, Labrecque, Chicoutimi, tél.: 543-9003. F-1787-1

JONQUIERE: petit local commercial 330 pi. car., situé 3880, rue St-Pierre, centre-ville, tél.: 548-5164. F-502-1

RIVIERE-DU-MOULIN: 2,500 pi. car. commercial, dans l'édifice Le Centre du Plateau, déjà occupé par Caisse Populaire-Progressive, Sagamie le département, boulangerie, crèmière, prix compétitif, tél.: 545-2409. F-1861-1

ESPACE COMMERCIAL A LOUER: espace de 2,806 pieds carrés, soit une partie du deuxième plancher de La Maison de la Presse, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi. Convientrait pour professionnels ou autres. Disponible immédiatement. Pour informations: tél.: 545-4474, poste 241, M. Jacques Larouche. F-000000-1-2

**C'EST FACILE  
POUR VOTRE  
PETITE ANNONCE**

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE  
D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

VISA MasterCard

CHICOUTIMI: 58, Racine Ouest, local pour bureau, 650 pi. car., tél.: 543-3850 ou 543-1246. F-851-1-1

LOCAL COMMERCIAL pour bureau, atelier ou manufacture, 94, Jacques-Cartier est, Chicoutimi, édifice Décalques Saguenay, tél.: 545-4244. F-230452-1-1

CHICOUTIMI: local commercial, 3,950 pi. car., chauffé, éclairé, service de garde et conciergerie, stationnement, voûte, sortie indépendante, 138, Bossé, ouest (édifice Price), libre immédiatement. Pour informations, LA COMPAGNIE PRICE LTEE, Roger Tremblay, 542-4541, poste 248, service des propriétés. F-229990-2-1

CHICOUTIMI: local commercial, environ 3,000 pi. car., chauffé, éclairé, boulevard St-Paul, Chicoutimi. Idéal pour petite industrie ou contracteur. Tél.: 549-7731 ou 549-7837. F-910-1-1

## Commerces à vendre (2)

Entreprise de nettoyage de machinerie lourde. Acheteur sérieux seulement. Tél.: 678-9132. F-1639-2-4

Equipe de salle de billard au complet, comprenant 2 tables de Snookers, 1 table Boston, baguettes, prix réduit, peut se vendre séparément. tél.: 543-9662. F-1984-2-4

ACCOMMODATION CHICOUTIMI: en opération depuis plus de 30 ans. Tél.: 543-5200. F-1808-2-2

## Appartements à louer (4)

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, éclairé, rue Dubé près du Parc Rossaire Gauthier, \$345.00, tél.: 545-1227. F-1875-4

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, duplex 4 1/2, libre 1er août, \$425.00, non chauffé, non éclairé, construction neuve, porte patio. Tél.: 548-4352. F-1213-4-2

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, 722, rue Alma, libre immédiatement, \$415.00 par mois, tél.: 543-8886. F-2199-4-3

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, avec balcon, rue Georges-Vanier, \$235.00, tél.: 545-7505. F-2231-4-3

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, \$335.00, situé arrière de Place du Royaume, tél.: 545-6360. F-2215-4

CHICOUTIMI: à sous-louer, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, avec balcon, rue Georges-Vanier, \$360.00, tél.: 543-9028, 547-8265. F-2278-4

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 1244, Duchesne, app. 40, libre immédiatement, arrière Place Saguenay, \$310.00. Tél.: 549-9791. F-1340-4-2

ARVIDA: 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement, mois d'août gratuit. \$330.00 par mois. Tél.: 548-1348. F-1154-4-3

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, éclairé, buanderie, Champs-Élysées, libre immédiatement, tél.: 545-9500, 545-2016. F-1611-4-3

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, près cégep et centres d'achats, 216, Champs-Élysées, meublé, chauffé, libre immédiatement, avec ou sans bail, \$325.00, tél.: 543-4706. F-774-4

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, rénové à neuf, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, autobus à l'entrée, salle de lavage, libre immédiatement, \$240.00 par mois, au 886, Marguerite-Bourgeois. Tél.: 543-9657. F-1908-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, éclairé, libre immédiatement, \$335.00, coin Mc-Laran Des Oblats, tél.: 545-7118, après 17h00. PQ-1812-4-6

CHICOUTIMI: 6 1/2 et 3 1/2 pièces, meublés et semi-meublés, chauffés, éclairés, près cégep et hôpital. Tél.: 549-4567, rés., bureau, 545-3115. F-1843-4-2

JONQUIERE: 4 1/2, non meublé, non chauffé, non éclairé, près d'un parc, libre immédiatement, au 1987, Beay, Tél.: 542-0004 548-1690 ou 542-0286. F-1837-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, situé près des centres d'achats et université, libre immédiatement. Tél.: 696-2411 ou 548-1265. F-1170-4-2

ARVIDA: centre-ville, 1 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.: 548-7111 entre 9h00 et 17h00, 547-0583 après 17h00. F-1476-4-3

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 490, des Crèche-roules app. 14, libre immédiatement, très propre, \$350.00. Tél.: 549-0403, 542-3046. F-1338-4-2

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, près des centres d'achats, libre immédiatement, \$350.00 par mois. Tél.: 545-7426. F-1937-4-2

RIVIERE-DU-MOULIN: Côte Parasoil, 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 549-4095. F-2032-4-2

CHICOUTIMI: grand 5 1/2, moderne, bien situé, libre 1er septembre. Tél.: 543-2671. F-1998-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, au 725, chemin Sydenham, non chauffé, non éclairé, \$290.00 par mois. Tél.: 543-2904 ou 696-2710. F-2007-4-2

CHICOUTIMI: 1 1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, 256, Bégin, tél.: 696-2602, libre immédiatement, aussi 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 24, Racine Est, \$280.00, libre immédiatement, tél.: 545-1371. F-1957-4

KENOGAMI: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, 1996, Ozanne, balcon, tél.: 548-1020. F-1961-4

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, éclairé, tapis, buanderie, libre immédiatement, 205, Des Champs-Élysées, près du parc Rossaire Gauthier, tél.: 545-2782. F-1980-4

CHICOUTIMI-NORD: 2409, Roussel, 3 1/2 pièces, semi-meublé, chauffé, propre, buanderie, stationnement, tél.: 543-6594. F-1064-4

CHICOUTIMI: grand 3 1/2 pièces, rez-de-chaussée, meublé ou non, situé arrière Place du Royaume, libre 1er août ou 1er septembre, tél.: 696-1046. F-1773-4

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, non éclairé, \$230.00, tél.: 543-9069, 545-4912. F-1765-4

VILLE DE LA BAIE: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, tapis, remises intérieure et extérieure, grand balcon, porte-patio, tél.: 544-5084, 545-0908. F-1763-4

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, buanderie, \$260.00, tél.: 543-9069, 545-4912. F-1764-4

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tél.: 549-7562, 542-3046. F-1776-4

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, éclairé, 533, Racine, app. 8, 2 minutes du cégep, libre immédiatement, tél.: 549-7562, 542-3046. F-1776-4

CHICOUTIMI: près hôpital et cégep, 1 1/2 et 3 1/2, avec balcon, meublés, semi-meublés ou non meublés, également 3 1/2 et 4 1/2 pièces, meublés, semi-meublés ou non meublés, quelques-uns avec foyer, piscine extérieure, conciergerie permanente, porte-fenêtre avec balcon, prix à discuter, tél.: 549-9983, 549-6909, 543-1345, 545-8737, 543-4640, 696-3555. F-226883-4

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, \$340.00, \$360.00, tél.: 545-0521, 549-3708. PQ-355-4-6

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, chauffé, éclairé, stationnement privé, sous-sol, près de Place du Saguenay, \$225.00 par mois. Tél.: 549-0492. F-1720-4-2

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, éclairé, chauffé. Tél.: 547-7768 ou 547-5286. F-1118-4-2

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 et 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, rue Vimy, tél.: 543-9147, 547-5286, 547-1165. F-905-4

JONQUIERE: 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 547-1456 ou 547-5286. F-230451-4-1

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 547-1456 ou 547-5286. F-230450-4-1

JONQUIERE: 5 1/2 pièces, non chauffé, au 2849, boulevard du Royaume \$325.00, meublé, non chauffé, au 2849, boulevard du Royaume \$230.00, libre immédiatement. Tél.: 548-5164. F-488-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, éclairé, porte patio, service de conciergerie, \$400.00 par mois, tél.: 547-8164. PQ-469-4-6

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, à 300 pieds du cégep, \$270.00 par mois, 1er étage. Tél.: 548-7565. F-242-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, 640, Dydenham, 675, Des Hospitalières, 737, rue Alma, près cégep et université, libres immédiatement ou durant l'été, aussi: 4 1/2 pièces, meublés, 648, Sydenham, 720, Alma, tél.: 543-8886. F-034-4

CHICOUTIMI: 4 1/2, résidentiel, près université, meublé, chauffé, éclairé, stationnement. Tél.: 549-2219. F-1727-4-2

CHICOUTIMI: grand 5 1/2 pièces, très moderne, libre immédiatement, quartier Hamel & Fradette. Tél.: 549-1741. F-1746-4-2

CHICOUTIMI: 731, rue Alma, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, près université. Tél.: 696-2428 ou 548-7417. F-230305-4-1

CHICOUTIMI: centre-ville et centres d'achats, 3 1/2 et 4 1/2 pièces, non chauffés, stationnement, terrain paysagé, suivant la localisation, tél.: 549-4322, de 17h00 à 19h00, laissez le message. PQ-229575-5-6

FORT LAUDERDALE: à louer, appartement spacieux, situé à 5 minutes de marche de la mer. \$140.00 et plus par semaine. Valable jusqu'au 15 décembre 1984. Shamrock, app. Motel, tél.: 1-305-566-1432. F-229542-4-2

CHICOUTIMI: 1070, 1090, Radisson, près université et centres commerciaux, buanderie commerciale, 4 1/2, non meublé, non chauffé, non éclairé, \$410.00 par mois, aussi 3 1/2, meublé chauffé, éclairé, \$380.00, libre 1er octobre, tél.: 543-3966, après 5h00. PQ-708-4-6

CHICOUTIMI-NORD: boul. Ste Geneviève, 4 1/2 pièces, libre 1er septembre, tapis, tél.: 543-7692. F-1777-4

ARVIDA: 4 1/2 pièces, chauffé, \$360.00 par mois. Tél.: 548-7561. F-1731-5-2

ALMA: non meublés, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement, près Carrefour Alma, tél.: 668-2034. F-907-6

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, avec stationnement et terrain paysagé, \$495.00 par mois, au 250 St-Sacrement. Tél.: 549-4322, entre 5h00 et 7h00, laissez message. F-264-5-2

TERRASSES DU ROYAUME: construction récente, près centres d'achats, insonorisation impeccable, libre immédiatement, logement 4 1/2 pièces, visites de 9h00 à 21h00. Tél.: 543-9135. F-230396-5-1

ARVIDA: situé centre-ville, 5 1/2 neuf. Tél.: 549-7103, le jour ou 548-1288, le soir. F-230506-5-1

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, près université, meublé, chauffé, éclairé. Tél.: 543-9147, 547-1165, 547-5286, aussi un à Rivière-du-Moulin. F-230506-5-1

CHICOUTIMI: 6 1/2, \$425.00, 5 1/2 \$415.00, 4 1/2 \$325.00, neufs, finis modernes, tapis mur à mur et lustres. Libres immédiatement. Situés coin Fafard et Taché. Tél.: jour: 549-6648, soir: 549-9039. F-178-5-2

VILLE DE LA BAIE: 4 1/2 pièces, meublé, porte-patio, remises, bien situé, tél.: 544-5084. F-1049-4

## Logements à louer (5)

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, meublé chauffé, éclairé, porte patio, libre immédiatement, près de la rivière Chicoutimi. Tél.: 549-8286. F-2307-5-1

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, en campagne, tél.: 543-7561. F-2257-5-1

ST-AMBROISE: 3 1/2 pièces, garage inclus. Tél.: 672-4570. F-2305-5-1

ARVIDA: 2513, Drouin, beau grand 1 1/2 pièces, entrée indépendante, libre immédiatement. Tél.: 548-1078. F-2228-5-1

JONQUIERE: 4 1/2, non chauffé non meublé, non éclairé, demi-sous-sol, \$300.00 par mois, libre immédiatement. Tél.: 542-6776. F-2207-5-1

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, rue Des Roitelets, libre 1er septembre, \$415.00, 3 1/2 pièces, rue Radisson, libre 1er octobre, meublé, chauffé, éclairé, \$380.00, situés près université, centres d'achats et restaurants, tél.: 543-3966, après 17h00. F-2210-4

ST-HONORE: 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, non éclairé, libre immédiatement, tél.: 673-3102-1. F-2201-4

CHICOUTIMI: 5 1/2, construction neuve, 1267, 1269, Joseph Dandurand, quartier du Royaume, tél.: 543-5741, 543-2291. F-2145-4

ARVIDA: 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, éclairés, chauffés, tél.: 547-5286, 543-9147, 547-1165. F-2147-4

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, rue St-Dominique, non meublé, non chauffé, non éclairé, tél.: 542-3904. F-2100-4

JONQUIERE: secteur Arvida, 3 1/2 pièces, entrées laveuses, sécheuses, non chauffé, non éclairé, \$250.00, libre 1er août, tél.: 549-5134. F-2096-4

CHICOUTIMI-NORD: à sous-louer, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, câble fourni, entrée indépendante, très propre, libre immédiatement, \$282.00 par mois. Tél.: 543-5532. F-2130-5-2

VILLE DE LA BAIE: 140, Perron, 3 1/2 pièces, meublés, un libre 1er août, un 1er septembre, \$275.00 mensuel. Tél.: 544-4219 ou 544-4265. F-2033-5-1

ST-HONORE: 5 1/2 pièces, tél.: 673-7441. F-2121-5-2

CHICOUTIMI-NORD: rue Roussel, 4 1/2 pièces, chauffé. Tél.: 543-2228. F-2137-5-2

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, chauffé. Tél.: après 8h00, 549-4778 ou 696-4495. F-2000-5-2

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, neuf, situé, 1725, rue Des Mésanges, 549-4803. F-1664-4

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, \$290.00, 1168, Joliette, tél.: 673-3235. F-1788-4

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, meublé, coin des rues Bossé et Ste-Martha \$350.00 par mois, tél.: 543-0003. F-1784-4

ARVIDA: quartier St-Jacques, très grand 4 1/2 pièces, \$430.00 chauffé éclairé, libre 1er septembre, tél. 548-8593. F-1775-4

CHICOUTIMI-NORD: boul. Ste Geneviève, 4 1/2 pièces, libre 1er septembre, tapis, tél.: 543-7692. F-1777-4

ARVIDA: 4 1/2 pièces, chauffé, \$360.00 par mois. Tél.: 548-7561. F-1731-5-2

ALMA: non meublés, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement, près Carrefour Alma, tél.: 668-2034. F-907-6

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, avec stationnement et terrain paysagé, \$495.00 par mois, au 250 St-Sacrement. Tél.: 549-4322, entre 5h00 et 7h00, laissez message. F-264-5-2

TERRASSES DU ROYAUME: construction récente, près centres d'achats, insonorisation impeccable, libre immédiatement, logement 4 1/2 pièces, visites de 9h00 à 21h00. Tél.: 543-9135. F-230396-5-1

ARVIDA: situé centre-ville, 5 1/2 neuf. Tél.: 549-7103, le jour ou 548-1288, le soir. F-230506-5-1

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, près université, meublé, chauffé, éclairé. Tél.: 543-9147, 547-1165, 547-5286, aussi un à Rivière-du-Moulin. F-230506-5-1

CHICOUTIMI: 6 1/2, \$425.00, 5 1/2 \$415.00, 4 1/2 \$325.00, neufs, finis modernes, tapis mur à mur et lustres. Libres immédiatement. Situés coin Fafard et Taché. Tél.: jour: 549-6648, soir: 549-9039. F-178-5-2

**OCCASION UNIQUE  
A PRIX PLUS QUE RAISONNABLE**



Bâtisse à vendre, idéale pour bureau ou entrepôt, 30,000 pieds carrés de plancher, très bien située au centre-ville de Chicoutimi.

**POUR INFORMATION: 545-4474 (local 230)**

## Logements à louer (5)

JONQUIERE: 5 1/2 pièces, chauffé, on éclairé, libre 1er août, tél.: 547-815.  
F-2050-5-3

CHICOUTIMI-NORD: 199, rue Desardins, 4 1/2 pièces, non chauffé, on éclairé, grand terrain, libre immédiatement, \$325.00, tél.: 549-819.  
F-1065-5

CHICOUTIMI-NORD: 198, Madeleine, 4 1/2 pièces, demi-sous-sol, entrée indépendante, grandes fenêtres, grand stationnement, tapis, grande chambre avec garde-robe, libre immédiatement, \$300.00, tél.: 49-9796.  
F-1959-5

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, chauffé, éclairé, \$375.00. Tél.: 549-3291 ou 43-4654.  
F-1989-5-2

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, câble, entrée indépendante, tél.: 545-9763.  
F-1992-5-2

ST-JEAN-EUDES: 3 1/2, chauffé, éclairé, poêle et réfrigérateur et dé-léris, tapis, entrée indépendante, table T.V. fourni, libre immédiatement, \$275.00. Tél.: 548-3624.  
F-1978-5-2

ILLE DE LA BAIE: 3 1/2, neuf, fini moderne, non meublé, vue sur La Baie, \$325.00 par mois, libre 1er août. Tél.: 544-4574.  
F-1945-5-2

CHICOUTIMI: grand 3 1/2, neuf, chauffé, eau chaude fournie, demi-sous-sol, \$290.00 par mois. Tél.: 43-0947 ou 674-2246.  
F-1947-5-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, très cégep, université, stationnement, résidentiel, libre 1er août. Tél.: 543-5684, 549-7104.  
F-1942-5-2

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, tapis mur à mur, libre 1er août. Tél.: 549-1054.  
F-1943-5-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, sps mur à mur, entrées laveuse, sécheuse, libre immédiatement. Tél.: 545-6370 ou 543-6725.  
F-1940-5-2

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, entrées laveuse, sécheuse, tapis mur à mur, stationnement, libre 1er août, \$295.00 par mois. Tél.: 549-7068 ou 45-6370.  
F-1941-5-2

A BAIE: 3 1/2, près de la Base, informations tél.: 549-8772, 677-2662, PQ-1914-5-6

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, câble, entrées laveuse et sécheuse, entrée indépendante, stationnement, libre 1er août, quartier St-Raphaël, tél.: 547-1337.  
F-2083-5

ARVIDA: libre immédiatement, 5 1/2 pièces, \$450.00. Tél.: soir, 548-2368, F-2024-5-2

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, arrière place Royaume, entrée indépendante, stationnement double, libre 1er septembre ou 1er octobre, non chauffé, non éclairé, \$400.00 par mois. Tél.: 545-1779, après midi.  
F-1736-5-2

CHICOUTIMI: 1 1/2 pièces, meublé, très université, cégep, tél.: 543-1340, 549-8698.  
F-1859-5

A BAIE: 3 1/2 pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, \$300.00, tél.: 544-8742, 544-579.  
F-1858-5

JONQUIERE: 4 1/2, non chauffé, on éclairé, \$220.00 par mois, 3575, tadin, tél.: 542-9292.  
F-1885-5-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, éclairé, chauffé, libre 1er août, entrées laveuse, sécheuse. Tél.: 549-8678.  
F-1879-5-2

A BAIE: 3 1/2 pièces, meublé, service laveuse et sécheuse, libre immédiatement, tél.: 544-2386, 544-700.  
F-1891-5

A BAIE: près de la Base, 3 1/2 pièces, meublé, \$275.00, chauffé, éclairé, libre immédiatement, tél.: 44-2386, 544-3700.  
F-1892-5

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, libre 1er août. Pour informations, tél.: 545-306.  
F-1889-5-2

CHICOUTIMI: grand 4 1/2 pièces, auf, libre 1er août, tapis, balayeuse entraine, \$350.00, tél.: 549-7663.  
F-1895-5

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, on chauffé, non éclairé, \$330.00, H.: 543-2941.  
F-1901-5

ONQUIERE: 5 1/2 pièces, moderne, libre 1er août, tél.: 547-6778, F-1921-5

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, neuf, offre-patio, remise extérieure, \$90.00, non chauffé, non éclairé, 251, Baie Villeneuve, arrière lac du Royaume, libre immédiatement, tél.: 549-8139, 549-0467.  
F-1923-5

CHICOUTIMI-NORD: Paroisse St-uc, bas de maison, 4 1/2 pièces, 2 chambres, entrées laveuse, sécheuse, libre 1er août, \$320.00, non chauffé, non éclairé, tél.: 543-5480, F-1928-5

CHICOUTIMI: grand 4 1/2 pièces, quartier Côte Réserve, libre immédiatement, tél.: 545-1199, M. Bédard.  
F-1756-5

CHICOUTIMI: grand 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement, conciergerie, libre 1er août, arrière Place Saguenay, \$410.00 par mois, tél.: 543-7628 après 17h00.  
F-1573-5-3

CHICOUTIMI-NORD: à sous-louer jusqu'en janvier 1985, 3 1/2 pièces, tél.: 543-0960 après 17h00.  
F-1821-5-3

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, chauffé, \$350.00 par mois, conviendrait pour couple sans enfant, tél.: 547-5248, F-1718-5-3

ST-HONORE: 732, Harvey, 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, libre immédiatement, \$260.00, tél.: 673-4564.  
F-1714-5-3

CHICOUTIMI-NORD: 2 1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, laVeuze, sécheuse, \$285.00 par mois, 1256, Vimy, tél.: 543-1494.  
F-1841-5-2

CHICOUTIMI: grand 4 1/2 pièces, moderne, piscine, balcon, conciergerie, tapis, laveuse et sécheuse, quartier résidentiel, libre immédiatement, tél.: 549-6909, F-1793-5

RIVIE-DU-MOULIN: 3 1/2 pièces, non meublé, chauffé, éclairé, entrées laveuse et sécheuse, entrée indépendante, tél.: 549-3659, 549-1882.  
F-1817-5

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, demi-sous-sol, entrées laveuse sécheuse, stationnement, construction neuve, 401, Marcel-Portal, très moderne, \$325.00, tél.: 545-2480, F-1574-5-3

LATERRIERE (VILLAGE): 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, tapis, porte-patio, \$310.00 par mois, tél.: 678-9686, 678-2533.  
F-1563-5-3

ARVIDA: 4 1/2 pièces, chauffé, très propre, libre 1er septembre, 542-2085.  
F-1594-5

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, neuf, non chauffé, non éclairé, libre début août, tél.: 543-5088, 549-5693.  
F-1604-5

LATERRIERE: 4 1/2 pièces, libre 1er août, \$270.00 par mois, tél.: 678-9122.  
F-1510-5-3

JONQUIERE: rue St-Jean-Baptiste, 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, libre immédiatement, tél.: 547-0583.  
F-1477-5-3

ST-HONORE: 4 1/2 pièces, situé au 2161, Hôtel-de-Ville. Possibilité de faire de la culture. Tél.: 549-1503 ou 673-3309. Libre immédiatement.  
F-1748-5-2

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, fini moderne, tél.: 543-0538, F-229843-5

VILLE DE LA BAIE: 3 1/2 pièces, neuf, tapis, balcon, \$245.00, situé centre-ville Port-Alfred. Tél.: 544-5270.  
F-965-5-2

CHICOUTIMI: 3 1/2, semi-meublé, près cégep, \$295.00 par mois, tél.: 543-5749.  
Q-163-5-6

KENOGAMI: 3564, Radin, 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, entrées laveuse et sécheuse, \$280.00, tél.: 696-4214.  
F-1771-5

JONQUIERE: CENTRE-VILLE, BEAU SITE, 3 1/2 GRANDES PIÈCES, EAU CHAUDE FOURNIE ET VIDANGES, \$260.00 PAR MOIS, LIBRE IMMEDIATEMENT, CONVIENT POUR PERSONNES AGEES. TEL.: 542-5588.  
F-1997-5-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 et 4 1/2, situés près des centres d'achats, rue des Crécerelles, avec balcon, porte patio, libres immédiatement, possibilité d'avoir poêle et réfrigérateur, peinturés à neuf, spécial: 3 1/2 pièces, \$330.00, 4 1/2 pièces: \$365.00, non chauffés. Tél.: 549-5149, 549-0403, 549-9791.  
F-1394-5-2

CHICOUTIMI: PLACE PERIBONKA, nouveau site domiciliaire, grands 4 1/2, 5 1/2 pièces, plancher de béton, eau chaude fournie, service de conciergerie, remise intérieure, entrée lave-vaisselle, disponibles immédiatement. Réservez dès maintenant, pour visiter, tél.: 543-5141 ou 549-7434.  
F-230503-5-1

CHICOUTIMI: 3 1/2, non chauffé, non éclairé, entrées laveuse, sécheuse, semi-meublé, \$315.00 par mois. Tél.: F-1733-6-2

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, \$265.00 non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.: 542-9878, 542-0292.  
F-2086-5

ST-CHARLES BORROMEE: village, 4 1/2 pièces, fini moderne, libre 1er août, tél.: 672-2595, 672-2743.  
F-1869-5

CHICOUTIMI: 3 1/2, non chauffé, non éclairé, entrées laveuse, sécheuse, semi-meublé, \$315.00 par mois. Tél.: F-1733-6-2

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, \$265.00 non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.: 542-9878, 542-0292.  
F-2086-5

ST-CHARLES BORROMEE: village, 4 1/2 pièces, fini moderne, libre 1er août, tél.: 672-2595, 672-2743.  
F-1869-5

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, chauffé, libre immédiatement ou 1er août, \$310.00, peinture neuve avant entrée du locataire, tél.: 549-2628, F-1478-5-3

CHICOUTIMI: grand 3 1/2 neuf, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Tél.: 543-5019.  
F-1740-5-2

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie. Inf.: Mme Nicole Bouchard, 543-5330, 395, St-Gérard, app. 60.  
F-1850-5-2

CHICOUTIMI: Place des Aïlles, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, près centres d'achats, grand salon, porte patio, salle à manger, tapis, entrée contrôlée, conciergerie. Tél.: 543-0222 ou 543-2983.  
F-230278-5-1

CHICOUTIMI-NORD: grande logements 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, portes panoramiques, accès contrôlé, face école Charles-Gravel et Institut Roland-Saucier. Tél.: 545-7381, 662-5340 (frs virés).  
F-230301-5-1

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, moderne, entrée contrôlée, lave-vaisselle, près des écoles, \$440.00 par mois, non chauffé, non éclairé, 786, Georges-Vanier, tél.: 549-6418 ou 549-1809.  
F-1361-5-3

CHICOUTIMI: quartier résidentiel, milieu familial, homme, femme au travail, repas si désiré, tél.: 549-3021.  
F-1956-6

CHICOUTIMI: grande chambre avec commodités, prix d'été, pour travaillant ou étudiant, endroit tranquille, tél.: 545-0147.  
F-2087-6

CHICOUTIMI: directeur du propriétaire, 1 1/2 étage, 5 1/2 pièces, 21 X 33, terrain 61 X 161, construction 50 ans, bien entretenue, propre, tranquille, \$29,500.00, 4176, boulevard Talbot, tél.: 545-3771.  
F-1458-7-2

RIVIERE-DU-MOULIN: maison en briques, 1557, de la Bretagne, 4 chambres, 2 salles de bains complètes, sous-sol fini, foyer, bar, très grand et très beau terrain, tél.: 549-8385.  
F-1183-7-3

CHICOUTIMI: directoire du propriétaire, 1 1/2 étage, 5 1/2 pièces, 21 X 33, terrain 61 X 161, construction 50 ans, bien entretenue, propre, tranquille, \$29,500.00, 4176, boulevard Talbot, tél.: 545-3771.  
F-1458-7-2

CHICOUTIMI: pour homme ayant un emploi, endroit tranquille, stationnement, \$30.00 semaine. Tél.: 543-1431.  
F-1608-6-4

CHICOUTIMI: chambre près cégep, hôpital, université, avec réfrigérateur. Tél.: 543-7499 ou 422, Jacques-Cartier.  
F-1724-6-2

CHICOUTIMI: stationnement, 5 minutes du centre-ville, près de la rivière, tél.: 545-3727.  
F-1677-6-3

RIVIERE DU MOULIN: pour femme ou fille sérieuse seulement, possibilité de pension, tél.: 549-0784, PQ-2035-6-6

CHICOUTIMI: 1140, Mozart, voisin Place Saguenay, modernes, cuisine commune, laveuse, sécheuse. Tél.: 696-1633, 545-4684.  
F-1733-6-2

ARVIDA: personne sérieuse seulement, louée à la semaine ou au mois. Tél.: 548-9757.  
F-1098-6-2

CHICOUTIMI: chambres à la semaine et au mois, incluant cuisine communautaire, réfrigérateur, ascenseur, câble, sprinkler, informations, Château Champlain, 306, Labrecque, tél.: 543-9003.  
F-230130-6

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces plus sous-sol fini, garage, terrain paysagé, libre 1er septembre. Tél.: 543-3500.  
F-1916-8-2

RIVIERE-DU-MOULIN: entièrement neuve, grand 5 1/2 pièces, très moderne, libre immédiatement. Tél.: 549-2049 ou 549-9559.  
F-1745-8-2

LATERRIERE: Portage des Roches Sud, 1 1/2 étages, 3 chambres, foyer, \$500.00 par mois, non chauffé, non éclairé, références demandées, tél.: 548-4378.  
F-1778-8

CHICOUTIMI: maison neuve 5421, Rang St-Pierre, bord de la rivière, 5 1/2 pièces, patio, 2 étages, prêt le 15 juillet, tél.: 549-1290.  
F-504-8

CHICOUTIMI-NORD: bungalow 5 1/2 pièces, \$550.00, non chauffé, non éclairé, tél.: 696-1625.  
F-2200-8-3

CHICOUTIMI: 5 1/2, construction neuve, 1267, 1269, Joseph-Dandurand, quartier du Royaume, tél.: 543-5741, 543-2291.  
F-2146-8

CHICOUTIMI: pour homme ayant un emploi, endroit tranquille, stationnement, \$30.00 semaine. Tél.: 543-1431.  
F-1608-6-4

CHICOUTIMI: chambre près cégep, hôpital, université, avec réfrigérateur. Tél.: 543-7499 ou 422, Jacques-Cartier.  
F-1724-6-2

CHICOUTIMI: stationnement, 5 minutes du centre-ville, près de la rivière, tél.: 545-3727.  
F-1677-6-3

RIVIERE DU MOULIN: pour femme ou fille sérieuse seulement, possibilité de pension, tél.: 549-0784, PQ-2035-6-6

CHICOUTIMI: 1140, Mozart, voisin Place Saguenay, modernes, cuisine commune, laveuse, sécheuse. Tél.: 696-1633, 545-4684.  
F-1733-6-2

ARVIDA: personne sérieuse seulement, louée à la semaine ou au mois. Tél.: 548-9757.  
F-1098-6-2

CHICOUTIMI: chambres à la semaine et au mois, incluant cuisine communautaire, réfrigérateur, ascenseur, câble, sprinkler, informations, Château Champlain, 306, Labrecque, tél.: 543-9003.  
F-230130-6

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces plus sous-sol fini, garage, terrain paysagé, libre 1er septembre. Tél.: 543-3500.  
F-1916-8-2

RIVIERE-DU-MOULIN: entièrement neuve, grand 5 1/2 pièces, très moderne, libre immédiatement. Tél.: 549-2049 ou 549-9559.  
F-1745-8-2

LATERRIERE: Portage des Roches Sud, 1 1/2 étages, 3 chambres, foyer, \$500.00 par mois, non chauffé, non éclairé, références demandées, tél.: 548-4378.  
F-1778-8

CHICOUTIMI: maison neuve 5421, Rang St-Pierre, bord de la rivière, 5 1/2 pièces, patio, 2 étages, prêt le 15 juillet, tél.: 549-1290.  
F-504-8

CHICOUTIMI-NORD: bungalow 5 1/2 pièces, \$550.00, non chauffé, non éclairé, tél.: 696-1625.  
F-2200-8-3

CHICOUTIMI: 5 1/2, construction neuve, 1267, 1269, Joseph-Dandurand, quartier du Royaume, tél.: 543-5741, 543-2291.  
F-2146-8

PRES DE CHICOUTIMI: maison de campagne, 2155, chemin des villas, rang St-Martin, non chauffé, non éclairé, \$200.00 par semaine au mois, \$450.00 par mois à l'année, 549-4322, de 17h00 à 19h00, laissez le message.  
PQ-229578-8-6

SHIPSHAW: Plateau Coulombe, maison style canadien, patio, porte patio, foyer, chauffage électrique, terrain 12,000 pl. car. Tél.: 542-7143, 4471, rue Lapointe. Agents s'abstenir.  
F-1739-7-2

RIVIERE-DU-MOULIN: maison en briques, 1557, de la Bretagne, 4 chambres, 2 salles de bains complètes, sous-sol fini, foyer, bar, très grand et très beau terrain, tél.: 549-8385.  
F-1183-7-3

CHICOUTIMI: directoire du propriétaire, 1 1/2 étage, 5 1/2 pièces, 21 X 33, terrain 61 X 161, construction 50 ans, bien entretenue, propre, tranquille, \$29,500.00, 4176, boulevard Talbot, tél.: 545-3771.  
F-1458-7-2

RIVIERE-DU-MOULIN: maison en briques, 1557, de la Bretagne, 4 chambres, 2 salles de bains complètes, sous-sol fini, foyer, bar, très grand et très beau terrain, tél.: 549-8385.  
F-1183-7-3

CHICOUTIMI: directoire du propriétaire, 1 1/2 étage, 5 1/2 pièces, 21 X 33, terrain 61 X 161, construction 50 ans, bien entretenue, propre, tranquille, \$29,500.00, 4176, boulevard Talbot, tél.: 545-3771.  
F-1458-7-2

RIVIERE-DU-MOULIN: maison en briques, 1557, de la Bretagne, 4 chambres, 2 salles de bains complètes, sous-sol fini, foyer, bar, très grand et très beau terrain, tél.: 549-8385.  
F-1183-7-3

CHICOUTIMI: directoire du propriétaire, 1 1/2 étage, 5 1/2 pièces, 21 X 33, terrain 61 X 161, construction 50 ans, bien entretenue, propre, tranquille, \$29,500.00, 4176, boulevard Talbot, tél.: 545-3771.  
F-1458-7-2

RIVIERE-DU-MOULIN: maison en briques, 1557, de la Bretagne, 4 chambres, 2 salles de bains complètes, sous-sol fini, foyer, bar, très grand et très beau terrain, tél.: 549-8385.  
F-1183-7-3

CHICOUTIMI: directoire du propriétaire, 1 1/2 étage, 5 1/2 pièces, 21 X 33, terrain 61 X 161, construction 50 ans, bien entretenue, propre, tranquille, \$29,500.00, 4176, boulevard Talbot, tél.: 545-3771.  
F-1458-7-2

RIVIERE-DU-MOULIN: maison en briques, 1557, de la Bretagne, 4 chambres, 2 salles de bains complètes, sous-sol fini, foyer, bar, très grand et très beau terrain, tél.: 549-8385.  
F-1183-7-3

CHICOUTIMI: directoire du propriétaire, 1 1/2 étage, 5 1/2 pièces, 21 X 33, terrain 61 X 161, construction 50 ans, bien entretenue, propre, tranquille, \$29,500.00, 4176, boulevard Talbot, tél.: 545-3771.  
F-1458-7-2

RIVIERE-DU-MOULIN: maison en briques, 1557, de la Bretagne, 4 chambres, 2 salles de bains complètes, sous-sol fini, foyer, bar, très grand et très beau terrain, tél.: 549-8385.  
F-1183-7-3

CHICOUTIMI: directoire du propriétaire, 1 1/2 étage, 5 1/2 pièces, 21 X 33, terrain 61 X 161, construction 50 ans, bien entretenue, propre, tranquille, \$29,500.00, 4176, boulevard Talbot, tél.: 545-3771.  
F-1458-7-2

RIVIERE-DU-MOULIN: maison en briques, 1557, de la Bretagne, 4 chambres, 2 salles de bains complètes, sous-sol fini, foyer, bar, très grand et très beau terrain, tél.: 549-8385.  
F-1183-7-3

CHICOUTIMI: directoire du propriétaire, 1 1/2 étage, 5 1/2 pièces, 21 X 33, terrain 61 X 161, construction 50 ans, bien entretenue, propre, tranquille, \$29,500.00, 4176, boulevard Talbot, tél.: 545-3771.  
F-1458-7-2

RIVIERE-DU-MOULIN: maison en briques, 1557, de la Bretagne, 4 chambres, 2 salles de bains complètes, sous-sol fini, foyer, bar, très grand et très beau terrain, tél.: 549-8385.  
F-1183-7-3

CHICOUTIMI: directoire du propriétaire, 1 1/2 étage, 5 1/2 pièces, 21 X 33, terrain 61 X 161, construction 50 ans, bien entretenue, propre, tranquille, \$29,500.00, 4176, boulevard Talbot, tél.: 545-3771.  
F-1458-7-2

RIVIERE-DU-MOULIN: maison en briques, 1557, de la Bretagne, 4 chambres, 2 salles de bains complètes, sous-sol fini, foyer, bar, très grand et très beau terrain, tél.: 549-8385.  
F-1183-7-3

CHICOUTIMI-NORD: (secteur Ste-Claire), 28' x 35', terrain 60 x 220, entrées asphaltées double, piscine, grand patio, recouvert, potager, remise 8 x 20, 4 chambres, sous-sol aménagé, chauffage électrique et combustion lente, 2 salles de bains, prix: \$58,500.00, agents s'abstenir. Tél.: 543-9843.  
F-1030-7-3

CHICOUTIMI: centre-ville, maison 2 logements, rénovation, revenu: \$675.00 par mois, belle vue, stationnement, tél.: 696-2924, 545-6319, après 17h00.  
F-229834-7

JONQUIERE: unifamiliale, au 77, avenue du Quel (lac Kénogami), grand terrain boisé, 3 chambres à coucher, piscine creusée, à 5 minutes de la ville. Pour informations, LA CIE PRICE LTEE, Roger Tremblay, Service des Propriétés, tél.: 542-4541, poste 426.  
F-937-7-1

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces plus sous-sol fini, garage, terrain paysagé, libre 1er septembre. Tél.: 543-3500.  
F-1916-8-2

## Autos à vendre (21)

Z-28 1982, 20,000 kilomètres, air climatisé, toit amovible, état de neuf. Tél.: 549-5469. F-2301-21-2

CHEVROLET CHEVELLE 1972, 6 cylindres, peinture neuve, prix à discuter, tél.: 672-2303 heures des repas. F-2114-21-3

DODGE MONACO 1975, \$450.00, parfaite condition, tél.: 549-8677. F-2183-21

BUICK SKYLARK Limited, 1983, 4 portes, 4 cylindres, garantie, prix: \$10,500.00 négociable. Tél.: 548-1649 ou St-Gédéon, 345-8197. F-2188-21-2

TOYOTA CRESSIDA 1983, excellente condition, 42,000 kilomètres, \$14,000.00. Tél.: 549-9250. F-2119-21-3

TOYOTA CELICA 1981, 70,000 kilomètres, \$7,500.00 discutable, très propre, tél.: 544-7454. F-2037-21-6

DODGE OMNI 1984, 4 portes, moteur 2.2, 5 Vitesses, ordinaires, es-sole-glaces intermittants, radio AM-FM, horloge, servofreins, pneus 4 saisons, finition intérieure SE, 200 kilomètres, prix neuf: \$9,400.00, demande: \$7,200.00. Tél.: 548-7880. F-2013-21-2

BEAUMONT 1988, très propre, \$500.00 à discuter. Tél.: 543-5059. F-2135-21-2

AUBAINE: CHEVROLET BEL AIR 1976, bonne mécanique, faites votre offre, tél.: 548-6005. F-1867-21

PONTIAC VENTURA 1977, 70,000 milles, 2 pneus d'hiver, moteur 305, 8 cylindres, \$1,200.00, tél.: 672-4831, 549-4416. F-1616-21

FORD ESCORT GL, 1982, 4 portes, 4 vitesses, servodirection, portebagages, 57,000 kilomètres, \$5,200.00, tél.: 668-7147. F-1700-21

HONDA ACCORD 1981, 78,000 kilomètres, très bonne condition, tél.: 673-4926, 549-3224, Sylvie Morissette. F-1760-21

A VEND IMMEDIATEMENT: Ford Fairmont 1978, bonne condition, couleur: brun, prix d'aubaine à discuter. Tél.: 544-3746. F-1575-21-3

MERCEDES BENZ 1977, tout équipée, très bonne condition, tél.: 547-8101, Serge, entre 17h00 et 19h00. F-1650-21

DAYTONA TURBO 2, 1984, 5 Vitesses, 3,000 kilomètres, garantie 5 ans, valeur: \$17,000.00 à discuter. Tél.: 544-1670 ou 549-5627. F-1531-21-2

RENAULT 5 TL, 1980, peinture neuve, \$4,000.00 à discuter. Tél.: 545-1201. F-1450-21-2

BUICK CENTURY 1974, avec pneus neufs, très bon état, prix: \$600.00. Trailer très bon état: \$400.00. Tél.: 549-3378 après 6h00. F-1482-21-3

HORIZON 1979, manuelle, 87,000 kilomètres, prix à discuter. Tél.: 547-5041. F-1946-21-2

PONTIAC VENTURA 1976, 76,000 milles, aVec 4 pneus d'hiver, \$700.00. Tél.: 543-5197. F-2029-21-2

PLYMOUTH SAPHORO 1981, 56,000 kilomètres, garantie 2 ans, acheteur sérieux seulement. Tél.: 678-2847. F-1948-21-2

RABBIT 1979, 4 vitesses, 85,000 kilomètres, 2 portes, tout ouvrant, balance de garantie, cotation: \$4,200.00, laissée à \$2,950.00. Tél.: 545-2382. F-1991-21-2

OLDSMOBILE DELTA 88, 1975, 59,000 milles, avec roues et pneus d'hiver, très bonne condition et très propre, prix: \$1,000.00, tél.: 542-4165, 542-9761. F-1783-21

PONTIAC CATALINA 1979, air climatisé, \$3,500.00. MG-MGB 1977, \$3,500.00, tél.: jour, du lundi au vendredi, 549-8255. F-2071-21

MAZDA 626 LUXURY 1981, 47,000 kilomètres, toit ouvrant, vitres électriques, tél.: 549-5666. F-1485-21-3

Nous sommes acheteur de véhicules automobiles pour la ferraille. Payons les meilleurs prix. Pour informations, Breton & Fils Inc., tél.: 547-0021. F-229751-21

ATTENTION Je suis acheteur d'autos et de camions usagés de toutes marques de 1978 à 1984; obtenez le meilleur prix. AUTOMOBILES CHISLAIN LEROUX INC., tél.: 698-1774, radio-chasseur: 698-7599. F-577-21-2

PONTIAC VENTURA LANDAU, 1976, moteur 8 cylindres 260, mécanique A-1, peinture neuve, à voir. Tél.: 544-7260. F-1973-21-4

## Camions à vendre (22)

DATSUN NISSAN 4 X 4, 1984, servofreins, servodirection, 5 vitesses, radio AM-FM, es-sole-glaces intermittants, vitre en arrière coulissante, pneus tout-terrain Bridgestone, barre de protection, free-lock, boîte de 8', couleur gold, avec bandes décoratives, 15,000 kilomètres, valeur neuf: \$14,000.00, prix: \$9,200.00 négociable. Tél.: 548-7880. F-2018-22-2

JIMMY 4 X 4, 1975, 350 po. cu., très bien équipé, bonne condition. Tél.: 548-1428. F-2020-22-2

JEEP WILLYS 1955, mécanique A-1, peinture neuve, prix: \$2,000.00. Tél.: 549-0452 ou 543-9656. F-2019-22-2

SCOUT INTERNATIONAL 4 X 4, 1976, fini tapis, très propre, \$1,700.00. Tél.: 543-5125. F-2125-22-2

CHEVROLET S-10, 1983, état neuf, 6 mois d'usage seulement, tél.: 662-4012. F-2095-22

DATSUN 1975, avec boîte fibre de verre longue, tél.: 542-8415. F-2159-22-3

G.M.C. 1976, pick-up avec boîte en fibre de verre, prix: \$1,500.00. Tél.: 548-1649 ou St-Gédéon, 345-8197. F-2189-22-2

BOITES de camion, fibre de verre, toutes marques et grandeurs, prix compétitif. Tél.: 548-8192. F-1115-22-2

FORD F-100, 1972, avec quelques réparations à faire. Tél.: 547-2094, 547-2557. F-1633-22-4

FORD BRONCO, 1978, parfaite condition, 40,000 milles, 8 cylindres. Tél.: 543-3960. F-1538-22-4

CAMION FORD 1975, V-8, mécanique A-1, prix à discuter, tél.: 549-5693. F-1602-22

FORD RANGER 1983, 16,000 kilomètres, diesel, 2.2 litres, transmission 4 Vitesses, radio am-am, stéréo mini-cassette, boîte en fibre de verre Séville, tél.: 549-3908, après 17h00. F-1865-22

JEEP SCRAMBLER 4 X 4 (pick-up C-J-7), 6 cylindres, 40,000 kilomètres, acheteur sérieux seulement, tél.: 543-9069, 545-4912. F-1766-22

CAMION INTERNATIONAL 1971, 10 roues. Tél.: 678-2539. F-1828-22-2

CHEROKEE 4 X 4, bonne condition, \$3,500.00, tél.: jour, du lundi au vendredi, 548-8255. F-2072-22

## Motos à vendre (23)

TRIAL YAMAHA 250, excellente condition, très bas prix, tél.: 548-2092. F-2254-23-3

VENTE A L'ENCAN DE MOTOS. Heure: 14h00, date: 22 juillet 1984, raison: maladie et interdiction, lieu: 671, R.R. 2, DeLisle, dépôt: 20% exigé sur les lieux. Item: 1984 Honda Goldwing Aspencade 1200cc, 4,133 kilomètres. 1984 Honda motocross CR 125cc, liquide, utilisée 6 heures. 1982 Kawasaki KE 175cc, 1,875 kilomètres. 1981 Honda Passport 70cc, 1,767 kilomètres. 1980 Yamaha Enduro 80cc, 6,500 kilomètres. 1979 Puch Magnum 49cc, 2,278 kilomètres. F-2235-23-2

TRIMOTO YAMAHA 200-E 1984, neuf, tout équipé, tél.: 678-9181. F-2198-23-3

HONDA 750 CBK modèle 1979, tél.: 543-7485 demandez Jocelyn. F-2151-23-3

SCOOTER VESPA 1982, 2,000 milles, aubaine, état neuf, tél.: 547-3904. F-2101-23

ATC 200 M, 1984, démarreur électrique. Tél.: 544-4047. F-2132-23-2

SUZUKI GS-550, bonne condition, prix: \$950.00, tél.: 674-2370, 549-4416. F-1617-23

YAMAHA VIRAGO 1000cc 1984, Edition spéciale, neuve, garantie, tél.: 543-0311 après 17h30. F-1559-23-3

HONDA 50, 1983, à vendre ou à échanger contre boîte de camion. Tél.: 673-7831. F-1543-23-2

HONDA XL-125 1981 ENDURO, en très bonne condition, 6,000 kilomètres, prix modique, tél.: 549-7172. F-1622-23-3

SUPERBE XR-500 1983, en parfait état, pour vente rapide, tél.: 545-1303. F-1568-23-3

HONDA 750, 1974, excellent état, tél.: 696-3103, 549-1561, après 17h00. F-1794-23

V-65, HONDA, 1983, à voir chez Léo Automobile, tél.: 549-9830. F-1799-23

YAMAHA RD-350, liquide 1981, bonne condition, \$1,300.00, tél.: 548-8137. F-1857-23

YAMAHA MAXIME 1100, 1984, \$3,900.00. Tél.: 662-5758. F-1883-23-2

YAMAHA 650, 1975, bon état, prix à discuter, tél.: 547-2224, 542-9686. F-1893-23

HONDA XL-500-R, 1982, double usage, état neuf, tél.: 543-1001, 543-9768. F-1872-23

YAMAHA DT-250 ENDURO, en excellente condition, tél.: 668-3535. F-1580-23-3

SUZUKI GS 400, 1980, noire, 8,000 kilomètres, \$900.00. Tél.: 547-2348. F-1640-23-4

MOTOCROSS YAMAHA YZ-125, 1980, avec équipement complet compétition, \$500.00. Tél.: 549-2348. F-1641-23-4

HONDA CX-500, 1982, liquide, très propre, à voir, tél.: 549-8625. F-1646-23

HARLEY DAVIDSON XLX 1983, 9,000 kilomètres, vend \$6,500.00. Tél.: après 6h00, 547-3957 ou 542-7891. F-1801-23-2

Casque Simpson modèle 32, valeur: \$350.00, laissé à \$200.00, tél.: 549-5075. F-1981-23

KAWASAKI LTD 1100, 1984, 2,400 kilomètres, garantie 11 mois, \$4,500.00, tél.: 548-5510. F-1954-23

HONDA SHADOW 500, 1983, équipement 7,000 kilomètres, prix à discuter. Tél.: 545-3949. F-1877-23-2

ACCESSOIRES et pièces de moto YAMAHA 750, 1974, tél.: 547-6531, 696-1614. F-1307-23

HONDA 650, 6,000 kilomètres, 1982, tél.: 545-7322, après 18h00. F-1779-23

HONDA V-65, 1983, 8,500 kilomètres, impeccable, prix à discuter. Demandez Mario, tél.: 543-7961 ou 543-2227. F-1805-23-2

YAMAHA 1200 VENTURE, 1983, rouge, seulement 7,000 kilomètres, garantie jusqu'en avril 1985, accepterais échange. Tél.: 548-5093 ou 548-8192. F-1718-23-2

YAMAHA 1982, MAXIME, 650, entièrement garantie 2 ans, offre raisonnable acceptée. Tél.: entre 17h00 et 20h00, 673-7922. F-1212-23-2

HONDA GL-1000, 1977, équipée, tél.: 343-2008 ou chaise: 345-2458, demandez Guy. F-1028-23

SUPER AUBAINE: Yamaha F-J 1100 1984, complet avec équipement: 3 valises de voyage Yamaha, 2 casques Aras, Habit de cuir compétition Yamaha, habit de cuir Drospio pour dame, paire de bottes Drospio pour homme, 2 Imperméables raintrider. Tél.: entre 18h00 et 19h00 542-9784. F-1717-23-3

Niveleuse (Trader), modèle M-100, Allis Chalmers, 1972, équipée pour la neige, très bonne condition, prix à discuter, tél.: 673-3102, 673-4631. F-2282-31

## Remorques (32)

Remorque pour petite auto, 40 X 48 X 10, avec capot étanche en polyéthylène, capacité 1,000 livres, état neuf, tél.: 547-7447. F-1191-32

Remorque 4 X 7 avec pneus 13 pouces, prix: \$125.00, tél.: 545-1363. F-1816-32

REMORQUE 4'11" de large X 6'7" de longueur, neuve, avec rideaux. Tél.: 673-4804. F-1728-32-2

Pièces et accessoires (33)

RECUPERATION D'AUTOS et de CAMIONS (scrap), complet, sans frais de remorquage, tél.: 549-2168, 543-8874. F-1246-33

CANOT 16 pieds, "FIGHTER" (de chasse), cédre, fibre de verre, arrière carré. Tél.: 543-2858. F-2107-27-3

CANOT fibre de verre 12 pieds, bon état, \$250.00, tél.: 543-0086. F-2118-27-3

SUNRAY 20', moteur OMC, toit campeur, bousoles, sondeur. Tél.: 548-1649 ou 345-8197. F-2164-27-2

THUNDERCRAFT Magnum Express, 23.5', 1983, état neuf, équipé au complet, prix à discuter. Tél.: 679-5457, entre 6h00 et 7h00. F-2299-27-2

Voilier (chaloupe de mer), 13 pieds, tout équipé avec trailer, tél.: 544-3738, 544-3893, après 17h00. F-1899-27

Remorque et bateau en fibre de verre avec volant et pare-brise, bonne condition, moteur 18 forces, besoin de réparations, \$1,000.00, tél.: 673-4440. F-1790-27

PLANCHE à voile Océanite, à l'état de neuf, \$825.00. Tél.: 545-3434. F-1737-27-2

CHALOUPE et CANOT en fibre de verre, très bas prix. Tél.: 549-9494. F-1102-27-2

CANOT en fibre de verre, 11 pieds, avec flotteur, état neuf, \$300.00, tél.: 549-7172. F-1623-27-3

PLANCHE à voile Mistral Mawi 1983, en excellente condition. Tél.: 543-8458. F-1842-27-2

## Avions à vendre (28)

DELTA PLANE usagé, Sabre 175, avec harnais standard. Tél.: sur semaine, 549-5600. F-583-28-2

ULTRA-LEGER modèle Goldwing, totalement fibre de verre, parfaite condition, \$5,500.00, tél.: 547-7772. F-1593-28

DELTA-PLANE motorisé, moteur Rotax 440, état neuf, 15 heures de vol, tél.: 678-9516. F-1976-28

## Roulottes à vendre (29)

ROULOTTE 16 1/2 pieds Bonair 1980, équipée au complet, légère, état neuf, bon prix, tél.: 543-4029, 545-0944. F-2258-29-3

ROULOTTE Citation 21 1/2', équipement complet, auvent, comme neuve, \$4,300.00. Tél.: 547-7817. F-1838-29-2

ROULOTTE SATELLITE 1973, très propre, longueur 19 1/2', prix raisonnable. Tél.: 548-6496. F-1844-29-2

ROULOTTE de voyages 1976, poids: 1,500 livres, longueur: 16', plus chauffe-eau à l'hulle 30 gallons. Tél.: 548-7833 ou 548-3068, après 5h00. F-1846-29-2

## Roulottes à louer (30)

ROULOTTE ORBIT 18', équipée, pour Vancouver ou autres. Tél.: 547-3302. F-1847-29-2

## Machinerie (31)

GARETT C-4, à vendre, en très bon ordre, moteur à gaz. Tél.: 672-4795. F-1446-31-2

TRACTEUR International 1977, modèle 500 E. Pépino John Deere 410, 1974. Loader John Deere 544, 1973. Tél.: 275-0108 ou 275-4614. F-2163-31-2

Niveleuse (Trader), modèle M-100, Allis Chalmers, 1972, équipée pour la neige, très bonne condition, prix à discuter, tél.: 673-3102, 673-4631. F-2282-31

Hommes demandés avec auto, région Saguenay, Lac St-Jean, Côte Nord, expérience du public et de la route si possible, produite subventionnée, très bonne commission, pour entrevue, téléphonez du 23 au 25 juillet de 10h00 à 4h00, demandez Claude à: 544-6021, 544-3121. F-2089-36

POMPISTES à temps plein et temps partiel demandés, avec ou sans expérience, pour la région de Chicoutimi. Suvillants(es) demandés(es) avec base en comptabilité et gestion de personnel. Faire parvenir curriculum vitae à SGB, as M. André Pilon, 750, boul. Laurentien, suite 230, Ville St-Laurent, Montréal, H4M 2M4. F-2088-36

LES ENTREPRISES P.V. vous offrent une occasion exceptionnelle de faire plus d'argent. Temps plein - Temps partiel. Chance pour ceux qui veulent faire de l'action. Entraînement fourni. Pour rendez-vous, 547-6572. F-174-36-2

Femmes demandées avec auto, expérience du public si possible, pour offrir produits subventionnés, très bonne commission, pour entrevue, téléphonez du 23 au 25 juillet de 10h00 à 4h00, demandez Claude à: 544-6021 ou 544-3121. F-2088-36

AGENT ASSOCIE Une compagnie bien établie est à la recherche d'une personne qui pourrait promouvoir la vente de différentes franchises conçues pour les restaurants existants. Cette position serait intéressante pour quelqu'un qui aimerait se développer comme entrepreneur. L'individu devra être capable de communiquer l'idée-concept. Un programme d'entraînement complet est offert au candidat choisi. S.V.P. envoyer votre curriculum vitae à: Prestige Plus Inc., 42, St-Tropez, Kirkland, Québec, H9J 2K6. F-2046-36-3

PERSONNE fiable pour garder un enfant de 4 mois, pendant la semaine, débutant en septembre, à notre domicile. Tél.: 543-4437. F-1822-36-2

LES ENTREPRISES P.V. vous offrent une occasion exceptionnelle de faire plus d'argent. Temps plein - Temps partiel. Chance pour ceux qui veulent faire de l'action. Entraînement fourni. Pour rendez-vous, 547-6572. F-174-36-2

LES ENTREPRISES P.V. vous offrent une occasion exceptionnelle de faire plus d'argent. Temps plein - Temps partiel. Chance pour ceux qui veulent faire de l'action. Entraînement fourni. Pour rendez-vous, 547-6572. F-174-36-2

LES ENTREPRISES P.V. vous offrent une occasion exceptionnelle de faire plus d'argent. Temps plein - Temps partiel. Chance pour ceux qui veulent faire de l'action. Entraînement fourni. Pour rendez-vous, 547-6572. F-174-36-2

LES ENTREPRISES P.V. vous offrent une occasion exceptionnelle de faire plus d'argent. Temps plein - Temps partiel. Chance pour ceux qui veulent faire de l'action. Entraînement fourni. Pour rendez-vous, 547-6572. F-174-36-2

LES ENTREPRISES P.V. vous offrent une occasion exceptionnelle de faire plus d'argent. Temps plein - Temps partiel. Chance pour ceux qui veulent faire de l'action. Entraînement fourni. Pour rendez-vous, 547-6572. F-174-36-2

LES ENTREPRISES P.V. vous offrent une occasion exceptionnelle de faire plus d'argent. Temps plein - Temps partiel. Chance pour ceux qui veulent faire de l'action. Entraînement fourni. Pour rendez-vous, 547-6572. F-174-36-2

LES ENTREPRISES P.V. vous offrent une occasion exceptionnelle de faire plus d'argent. Temps plein - Temps partiel. Chance pour ceux qui veulent faire de l'action. Entraînement fourni. Pour rendez-vous, 547-6572. F-174-36-2

LES ENTREPRISES P.V. vous offrent une occasion exceptionnelle de faire plus d'argent. Temps plein - Temps partiel. Chance pour ceux qui veulent faire de l'action. Entraînement fourni. Pour rendez-vous, 547-6572. F-174-36-2

LES ENTREPRISES P.V. vous offrent une occasion exceptionnelle de faire plus d'argent. Temps plein - Temps partiel. Chance pour ceux qui veulent faire de l'action. Entraînement fourni. Pour rendez-vous, 547-6572. F-174-36-2

LES ENTREPRISES P.V. vous offrent une occasion exceptionnelle de faire plus d'argent. Temps plein - Temps partiel. Chance pour ceux qui veulent faire de l'action. Entraînement fourni. Pour rendez-vous, 547-6572. F-174-36-2

QUI N'A PAS BESOIN DE PLUS D'ARGENT: pour une voiture, des livres, des vacances, où l'école? En travaillant pour nous, vous pouvez gagner \$200.00 par semaine pour commencer. Salaire garanti. Une automobile serait un atout. Tél.: 549-6007. F-1066-36-3

POSSIBILITE DE REVENUS jusqu'à \$500.00 et plus par semaine pour plusieurs personnes posées et agressives possédant une automobile. Salaire garanti. Pour plus de renseignements, s'adresser à Electrolux Canada Chicoutimi, tél.: 549-4579. F-1064-36-3

UNE DIVISION de Consolidated s'agrandit dans la région de Chicoutimi. Nous sélectionnons 3 personnes honnêtes et de bonne présentation possédant une automobile pour nous aider à servir notre clientèle et à contacter de nouveaux clients potentiels. Possibilité de gagner \$250.00 et plus par semaine. Salaire garanti. Pour plus d'informations communiquez 549-6007. F-1065-36-3

TELEPHONISTES demandées, personnes ambitieuses, sollicitation par téléphone. Tél.: 543-5354, après 5h00: 543-6169. F-2123-36-2

FAMILLE DE TORONTO cherche gardienne pour 2 enfants de fin août à juin 1985 ou plus. Ecrivez à 119 Nymark, no 202, Willowdale, Ontario, M2J 2H3. F-2171-36-3

DEMANDE téléphonistes pour faire de la sollicitation, travail de 9h00 à 13h00 ou 13h00 à 17h00. Tél.: 679-2628. F-1484-36-2

RECHERCHE PERSONNE désirant travailler dans maison privée pour fin d'entretien et nourriture pour une seule personne. Elle devra posséder son permis de conduire. Tél.: 544-8800 entre 18h00 et 22h00. F-1516-36-3

TROIS BARMAIDS demandés(es) pour bar à Chicoutimi. Photo obligatoire. Ecrire à: Progrès du Saguenay, Linc, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1, de 10h à 12h. F-1852-36-2

NOUS AVONS présentement 6 ouvertures pour gens de 17 à 22 ans qui cherchent un emploi à temps plein, avec une bonne rémunération. Pas d'expérience nécessaire, entraînement fourni avec garantie. Doit être disponible à voyager immédiatement dans le Québec et les Maritimes. Transport fourni, arrangement de logement déjà fait. Pour plus d'informations et entrevue personnelle, présentez-vous samedi, le 21 juillet, à l'Auberge des Gouverneurs de Chicoutimi et demandez Mlle Linda Tomio. Les filles de 11h00 à 13h00, Les garçons de 14h00 à 16h00. Pas d'appel téléphonique. Merci. F-1888-36-2

## Coin du bébé (43)

Siège et lit d'auto, 2 poussettes, chaise haute, lit 27 X 52, marchette, baby sitter, tél.: 547-6337. F-2084-43

## Camping (44)

FAITES une offre, Starcraft 8 places, toit rigide, propre. Tél.: 548-9023. F-2026-44-2

Tente en toile 11 X 15, pour 6 personnes plus tente-cuisine à l'avant, \$225.00, tél.: 545-1371. F-1958-44

À LOUER: tente-roulotte Bon Air 1977, 6 places, très propre, tél.: 547-2073. F-1953-44

30NAIR BA 1,000, 1980, état de neuf, servi 2 mois, avec glacière, tout équipée, \$2,800.00, avec articles en surplus inclus. Tél.: 543-1662. F-1824-44-2

TENTE-ROULOTTE ROULEX 1970, 5 personnes, équipée, plus dinette 10 X 10, \$500.00. Tél.: 544-4025. F-1825-44-2

Tente-roulotte 8 places, à louer à partir du 30 juillet, tél.: 548-6838. F-1903-44

CAMPEUR PLIANT COLEMAN pour boîte de camion 1/2 tonne 1,000 livres, prix à discuter, tél.: 548-8074. F-1715-44-3

TERRAINS pour roulettes et tentes. AU DOMAINE LEMIEUX, St-Léon, Lac St-Jean. Tél.: 481-2442. F-1024-44-2

TERRAINS À LOUER: pour roulotte, tente-roulotte et tente, à la journée, semaine, mois et saison. TERRAIN CAMPING JOAN, Lac Otis. Tél.: 544-4141 ou 544-6703. F-230209-44-1

## Vêtements (45)

ROBE DE MARIÉE avec voile, grandeur 9 ans, achat récent, prix à discuter, tél.: 549-3491, 542-0085. F-2112-45-3

## A vendre ou à échanger (46)

CHALOUPE d'aluminium 12 pieds, en excellente condition à vendre ou à échanger pour une chaloupe 14 pieds en aluminium. Tél.: 672-4569. F-2109-48-3

## Demande (47)

DEMANDE poêles, réfrigérateurs, laveuses, sècheuses, mobiliers de cuisine, de salon, chambre. Tél.: 542-3196. F-229987-40-1

HOMME D'APPANCE soigné, libre, affectueux, partagerait maison avec jeune fille, femme ou séparée, pour vaincre la solitude et vivre en amour s'il y a compatibilité, entre 18 et 40 ans. Tél.: demandez M. Gagnon 986-4737. g F-1689-47-3

CHERCHE DISQUES ou 45 tours de Paul McCartney. Tél.: 542-8273 après 5h00. Offre bon prix. F-2056-47-3

DEMANDE à louer grand chalet avec commodités pour le temps des fêtes. Tél.: 549-5658. F-2052-47-3

Demande local commercial sur la rue Racine de 800 à 1,000 pi. car., tél.: 543-9900, après 17h00. F-2141-47

ACHETERAIS petites fraises des champs. Tél.: 543-1949. F-1418-47-2

ACHETERAIS petites fraises des champs. Tél.: 543-1949. F-1418-47-2

## Divers (48)

Vitrine 5 X 6, très bon état, \$150.00, tél.: 543-9472. F-1927-48

NET d'essieux, équipés, accouplement. Tél.: 549-6772. F-2122-48-2

Chaloupe en fibre de verre, double fond, 14 pieds, avec ou sans moteur, état neuf, capacité d'un moteur 5 forces et charge 970 livres approuvées. Motoneige Citation 500, 1982, 30 heures d'usage. Anne T.V. C.K.R.S. et aussi J.P.M., tél.: 673-3543, 673-4950. F-2098-48

Antenne parabolique avec contrôle motorisé, ayant 10 pieds de diamètre, pouvant capter 125 canaux satellite, le tout à l'état neuf, valeur: \$7,000.00 pour \$4,900.00, tél.: 668-4705, 347-3495. F-2208-48

UN BAZAR aura lieu les 20-21 et 22 juillet, de 9h00 à 21h00, au Musée Marguerite-Belley, 500, chemin du Qual, Lac Kénogami. F-2195-48-3

2 MIROIRS de roulotte, pédale de frein, poêle Franklin neuf, tél.: 544-3738. F-1896-48-3

REVOLVER Smith & Wesson, 455, avec 8 cartouches, \$300.00, Turbine pour toit 8", \$65.00, Grosse acie mécanique Homelite, C5, \$125.00. Tél.: 548-8471. F-2010-48-2

Remise 12 X 14, maçonnerie, 2 fenêtres, porte 42 pouces, voir à: 540, Dréan, Chicoutimi. F-1821-48

PIQUETS de cèdre ronds ou en 4" carrés et planches de cèdre 8". Fer chancel 6" X 20". Tél.: 696-3414. F-1324-48-2

PIANO et set de rotin. Tél.: 679-1445, St-Félicien. F-1831-48-2

ARMOIRES de cuisine en cèdre, complètes. Tél.: 549-9628. F-1848-48-2

POELE à deux fourneaux, idéal pour chalet, excellente condition, \$150.00. Tél.: 696-2611. F-1878-48-2

ARGO tout-terrain, complètement équipé. CHALOUPE aluminium, moteur 4 h.p. TREUIL électrique, 8,000 lbs pour camion. C.B. modèle téléphone. Prix à discuter. Tél.: 544-5570. F-1699-48-3

C.L. EXCAVATION 1984 Inc.: travaux d'asphalte, pelouse, bordure. Prix spécial pour groupe et association. Tél.: 543-2717. F-1697-48-3

Magnétoscope "BETAVISION", presque neuf, \$300.00. Tél.: 549-2348. F-1644-48-4

Frigidaire crème glacée, \$50.00, tél.: 549-5693. F-1603-48

Plinthe électrique 7 pieds, fenêtre 5' X 5', avec 2 moustiquaires. Tél.: 545-4964. F-1975-48-4

FILS ET FIBRES à tisser, prix de détail. Tél.: 548-3038. F-2041-48-3

LAVE-VAISSELLE, poêle 30", bar, meuble vitré, humidificateur, oiseaux et cage, pupitre d'enfant, deux lampes de chevet, miroir à maquillage, le tout très propre. Tél.: 545-8086. F-2027-48-2

Fournaise avec réservoir et huile de première qualité, tél.: 544-4819. PQ-1813-48-6

SET d'armoires de cuisine, en cèdre, avec comptoir, \$575.00. Tél.: 545-3434. F-1738-48-2

LAVEUSE, sècheuse, poêle, machine à crème glacée, malle Swedden, vec garantie de 90 jours. Tél.: sur semaine, heures d'affaires, 543-6431. F-1266-48-2

BAIGNOIRES sur pattes complètement rénovées, choix de couleurs, \$300.00 et plus. Tél.: 696-0790. F-1231-48-3

BO-BAIN ENR: faites émailler votre bainterne, choix de couleurs. Tél.: 696-0790. F-1232-48-3

BARILS de plastique 45 gallons, \$20.00 chacun, tél.: 549-3783, 549-3925. F-213-48

JIMMY 1976, 4 X 4, stocks pour marché aux puces, dormantes de chemin de fer, tél.: 542-6938. F-230293-48

Équipement pour abeilles comprenant neuf ruches montées plus accessoires pour quinze autres, tél.: 677-2662, 549-8772. PG-1915-48-6

CONGELATEUR Kenmore 15 pi. cu., cap. 578 litres. Consommation 56 kWh par mois, isolé 3" de mousse. Intérieur en acier enduit d'époxyde à coins arrondis. Équipé d'une serrure voyant lumineux et éclairage intérieur. À l'état de neuf, n'a servi qu'une année. Laisserait pour \$425.00. Tél.: 545-1799 ou 543-2720. F-1934-48-2

CONGELATEUR 18 pi. cu., en bon état, \$275.00. Bain antique \$75.00. Tél.: 696-4904. F-1987-48-2

DEUX Paires de patins à roulettes, 5 et 7 1/2, très bonne condition. Tél.: 545-9783. F-1993-48-2

VITRINE thermos, triple verre, 70" de long X 66" haut, ayant servi qu'un an, plus 4 lustres de cuisine. Tél.: 547-7663, après 5h00. F-2001-48-2

Tuiles de parterre, bordures d'entrée, marches et autres produits bétonnés au meilleur prix, au 2655 Vimy, Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-3965. F-1609-48-4

TABLE DE BOUCHER: \$250.00. Tél.: 549-5666. F-1484-48-3

COURRIER DU BONHEUR: Ecrivez à Thérèse Janvier, 1351, Bellevue Nord, St-Félicien, G0W 2N0. Placez une enveloppe adressée et timbrée pour une réponse assurée. F-1932-48

Tuiles de parterre, bordures d'entrée, marches et autres produits bétonnés au meilleur prix, au 2655 Vimy, Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-3965. F-1609-48-4

TABLE DE BOUCHER: \$250.00. Tél.: 549-5666. F-1484-48-3

COURRIER DU BONHEUR: Ecrivez à Thérèse Janvier, 1351, Bellevue Nord, St-Félicien, G0W 2N0. Placez une enveloppe adressée et timbrée pour une réponse assurée. F-1932-48

BARILS de plastique 45 gallons, \$20.00 chacun, tél.: 549-3783, 549-3925. F-213-48

Jeu Colévision avec 3 cassettes, valeur: \$285.00, laissé à \$150.00, tél.: 548-5510. F-1955-53

PLANT SAINTE MIRACULEUX. TOUT NOUVEAU. COMMENT PERDRE DU POIDS. COMMENT GAGNER DU POIDS. OU PURIFIER L'ORGANISME. NOUS SOULAGEONS MEME LES GENS QUI FONT DU DIABETE. ARTHRITE, HAUTE PRESSION, CHOLESTÉROL, TROUBLE DE FOIE, REINS, PHLEBITE, MIGRAINES, PSORIASIS, ECZÉMA, ACNE, TACHES BRUNES, VARICES, GANGRENE, CELLULITE, SCLÉROSE EN PLAQUE. GARANTIE 100%. VOUS N'AVEZ QU'À COMMUNIQUER AVEC MOI. JE ME FERAI UN PLAISIR DE VOUS AIDER. CONFÉRENCE MARDI 20h00, 2633, DUBOSE, TÉL.: 548-8445. F-230447-48-1

TERRE NOIRE à vendre, pour jardins, fleurs, livrée si désirée, tél.: 673-4485. F-1346-48-3

3 portes de garage usagées 12 X 12, \$650.00, le tout incluant accessoires, tél.: jour, du lundi au vendredi, 548-8255. F-2070-48

FRAISES à vendre. Possibilité de les cueillir vous-mêmes. \$3.75 cueillies, \$3.00 le panier de 4 pintes à vous les cueilliez. Tél.: 549-5803. F-1373-48-3

SAVON CONCENTRE pour laver les tapis, fait partir toutes taches, très économique, nouveau sur le marché. Tél.: 549-5658. F-2051-48

FRAISES. Nouvelle variété de fraises à la saveur de fraises des champs. Très sucrées et juteuses. Cueillies \$3.50, non cueillies \$3.00. Réservez, tél.: 549-5803. F-1743-48-2

NOUS VENDONS, achetons, échangeons, meubles usagés, passons les chercher. S'adresser au Marché du Vieux Meuble, Chez Ti-Coq, 2201, St-Jacques, Jonquière, tél.: 542-0163. F-227390-48

FRAMBOISES: pour cueillir vous-mêmes ou commander des fruits cueillis, signalez 674-2280 R. Charbonneau, 187, boul. Tadoussac, St-Fulgence. Priorité aux réservations. F-1285-48-3

GRAVIER - SABLE - CONCASSE - TERRE JAUNE - TERRA NOIRE. Aussi: remplissage et terrassement. Aussi: travaux avec bulldozer. Prix compétitif. ESTIMATION GRATUITE. Tél.: 543-9641. F-476-48-2

PLAQUES D'ALUMINIUM: 24 pouces X 36 pouces, épaisseur: 9 millimètres de poise. PRIX: \$0.40 la plaque en paquet de 25 seulement. S'adresser à la MAISON DE LA PRESSE, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi, tél.: 545-4474. F-000000-48

DEUX MOTEURS électriques, un GE et l'autre WESCAM, 1,750 tours minute, fonctionnent sur 600 volts DC, incluant également deux redresseurs de courant pour alimenter ces moteurs. Tél.: 545-4474, extension 241. F-000000-48

BICYCLE de fille, bain tombeau en granite blanc, évier de cuisine, comme neuf, acie mécanique Homelite, aspirateur, tondeuse à bras. Tél.: 543-5212. F-2006-48-2

AVEZ-VOUS DES DIFFICULTÉS FINANCIÈRES? Nous pouvons probablement solutionner vos problèmes. N'hésitez pas à nous contacter. Plus de 10 ans d'expérience. Composez: 543-3137, demandez Michel. F-229699-48-2

TUILES DE PARTERRE, BORDURE D'ENTRÉE, MARCHES et autres produits de qualité en vente à prix compétitif, au 1365, Roussel est, Chicoutimi-Nord. Ouvrez aussi le soir et les samedis. LES TUILES DE BETON BLANCHET ENR. Tél.: 543-4208. F-1503-48-3

BARILS de plastique 45 gallons, \$20.00 chacun, tél.: 549-3783, 549-3925. F-213-48

Jeu Colévision avec 3 cassettes, valeur: \$285.00, laissé à \$150.00, tél.: 548-5510. F-1955-53

CENTRE BONNE TERRE 549-4245

TERRE SPECIALEMENT PREPAREE: pour jardins, fleurs, arbres; chargement sur place; 1623 A, boulevard St-Jean Baptiste, Chicoutimi. LIVRAISON SUR DEMANDE. F-230251-48-1

ORGUE YAMAHA C-40, Leslie 710, comme neuf, valeur: \$5,800.00, prix à discuter. Tél.: 542-3667. F-1910-50-2

PIANO SCHICKERING, mécanisme refait à neuf, excellente condition, \$2,800.00. Tél.: 548-9612, après 18h00. F-1741-50-2

Système de son 60 watts pour auto, comprenant radio-cassettes am-fm, amplificateur avec 2 parleurs 8 X 9, 3 voies, système de son comprenant amplificateur, table tournante, 2 colonnes de son, tél.: 547-5875. F-1596-50-4

Orgue "ELKA", modèle 605 avec 2 lesles et batteur "WILGAMAT". Valeur \$12,000.00 laissé à \$8,000.00. Système de son 2 colonnes, 1 tête "DARIUS", 2 micros, pied et perche à \$500.00. Accordéon boutons 2 rangées "HOHNER LETTRE F" à \$175.00. Tél.: 547-9884, 542-6046. F-1838-50-4

Synthétiseur "ROLLAND", SH-1000, \$300.00. Guitare électrique "STAGG", \$100.00. Tél.: 549-2348. F-1648-50-4

Système de son "NAD", ampli-récepteur 7020, stéréo-cassette 6040, haut-parleurs "CERWIN VEGA" avec écouteur "AKG", \$750.00. Tél.: 549-2348. F-1642-50-4

BATTERIE 13 tambours, 8 cymbales, tél.: 544-3195. F-2157-50-3

AUBAINE: Claviers ARP String (Solina), \$525.00; orgue "Korg CX-3", \$950.00; basse Fender \$350.00, équipement professionnel, tél.: 545-2463 (Bar l'Abaye de 21h00 à 2h00) ou 548-5100, demandez Sylvain. F-1925-50

2 colonnes de son JBL 80 watts, comme neuve, \$400.00, tél.: 549-5075. F-1982-50

Saxophone Tenor de marque King, usagé, cause: déménagement, \$150.00, tél.: 544-4367. F-1967-50

EXPRESS MUSIQUE, disco-mobilité disponible pour tous genres de soirées, à partir du mois d'août. Tél.: 543-7541. F-1424-50-2

CANADA PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE ROBERVAL

AVIS 1ère publication

AVIS par les présentes donné conformément à l'article 31 de la Loi sur les pouvoirs spéciaux des Corporations (L.R.Q. 1977 Ch. P-16) que les garanties créées par l'acte de fiducie comportant hypothèque, nantissement, privilège et cession consentis par la compagnie La Voiture Idéale Inc. en faveur de Fiducie du Québec, passé devant Me Michel Larouche, notaire à Roberval, le 6 janvier 1983, enregistré au bureau de la division d'enregistrement de Roberval le 13 janvier 1983 sous le numéro 204,282, sont devenues exécutoires, les dites garanties comprenant aussi les créances de livres, comptes à recevoir, effets négociables, et que le fiduciaire pourra vendre conformément audit acte de fiducie les biens ainsi donnés en garantie, dès la publication du second avis. ROBERVAL, ce 17ième jour de juillet 1984.

CLAUDE LACROIX, F.C.G.A., Raymond, Chabot, Martin, Paré & Cie, 121, rue Racine est, bureau 101, Chicoutimi, P.Q. G7H 1R6 Mandataire de Fiducie du Québec, fiduciaire.

## Bois de chauffage (51)

BOULEAUX secs de première qualité, piquets de cèdres, tél.: 543-7378. 1811-52-6

## Ordinateurs et jeux (53)

Colléco Visalon avec 8 cassettes, \$250.00. 1 Vic 20 avec Modem et 7 cassettes, avec enregistreuse \$250.00. Atari avec 4 cassettes \$100.00. Tél.: 549-2348. F-1645-53-4

## Bouchard, Larouche et Brassard

AVOCATS  
LUCIEN BOUCHARD  
RAYMOND BRASSARD  
ROBERT MONETTE  
FRANCE BERGERON  
DIANE GIRARD  
CLAUDE LAROCHE  
LAVAL GAUTHIER  
JACQUES BABIN  
BENOIT LAPOINTE

393 EST, RACINE - CHICOUTIMI  
TEL.: (418) 545-4580

## la Baie

## CORRECTIONS

Veillez prendre note des corrections suivantes à apporter au cahier publicitaire Vente et Expo Mode-Foyer, publié par La Baie le 18 juillet 1984.

Page 11, article E: On aurait dû lire: dinette à finition chêne, \$549.00.

Nous regrettons ce contretemps.

est donné par le soussigné, greffier de cette ville.

## AVIS PUBLIC

est donné par le soussigné, greffier de cette ville.

est donné par le soussigné, greffier de cette ville.

est donné par le soussigné, greffier de cette ville.

est donné par le soussigné, greffier de cette ville.

est donné par le soussigné, greffier de cette ville.

est donné par le soussigné, greffier de cette ville.

est donné par le soussigné, greffier de cette ville.

est donné par le soussigné, greffier de cette ville.

est donné par le soussigné, greffier de cette ville.

est donné par le soussigné, greffier de cette ville.

est donné par le soussigné, greffier de cette ville.

est donné par le soussigné, greffier de cette ville.

est donné par le soussigné, greffier de cette ville.

est donné par le soussigné, greffier de cette ville.

est donné par le soussigné, greffier de cette ville.

est donné par le soussigné, greffier de cette ville.

est donné par le soussigné, greffier de cette ville.

est donné par le soussigné, greffier de cette ville.

est donné par le soussigné, greffier de cette ville.

est donné par le soussigné, greffier de cette ville.

est donné par le soussigné, greffier de cette ville.

est donné par le soussigné, greffier de cette ville.

est donné par le soussigné, greffier de cette ville.

est donné par le soussigné, greffier de cette ville.

## Mots croisés

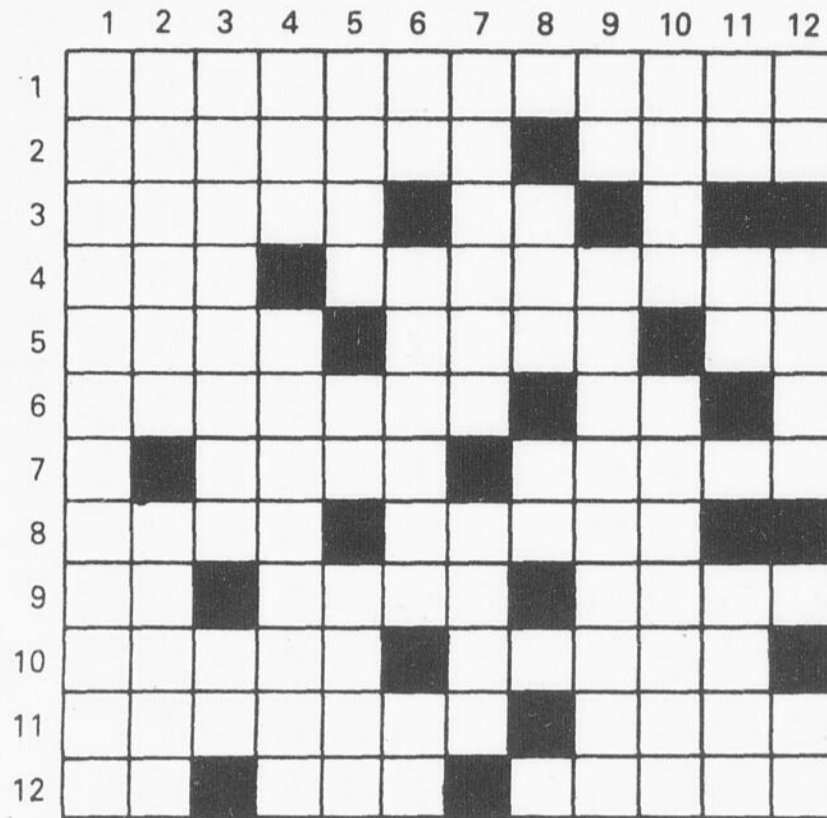
### HORIZONTALEMENT

- 1- Machine destinée à façonner la matière.
- 2- Alerte - A tel point.
- 3- Route d'un cerf qui fuit - Adjectif possessif.
- 4- Possèdent - Marque que laisse une plaie.
- 5- Pouffer - Poil dur et raide du porc - Sert à ller.
- 6- De l'Iran - Notre-Dame.
- 7- Dont l'effet est progressif - Ce à quoi on aspire.
- 8- Attacher - Punier avec vigueur.
- 9- Pronom personnel - Projets - Antilope d'Afrique du Sud.
- 10- Dénomination fréquente d'une assemblée parlementaire - Chiffre.
- 11- Coup de vent très violent - Au golf, petites chevilles.
- 12- Adverbe de lieu - Infusion - Coiffure ronde et plate.

### VERTICALEMENT

- 1- Auteur de mémoires historiques.
- 2- Temps futur - Troisième partie de l'intestin grêle.
- 3- Principale - Radon (Inversé).
- 4- Demoiselle - Qui agace les nerfs.
- 5- Etendues de terre entourées d'eau - Préfixe privatif - Un des Etats unis d'Amérique.
- 6- Nouvelle lune - Mouche africaine - Préposition qui marque le lieu d'origine.
- 7- Père d'Andromaque - Estonien.
- 8- Du verbe agir - Chiffres romains.
- 9- Ancien do - Mendiante.
- 10- Industriel indien - Qui vient après tous les autres.
- 11- Symbole chimique - Double règle - Audacieuse.
- 12- Lieutenant - Commune du Morbihan - Saint.

### Problème no 473



### Solution du problème no 472

1	T	A	R	I	F	I	C	A	T	I	O	N
2	O	T	A	G	E	U	L	L	I	T		
3	R	T	U	R	R	A	T	I	D	E		
4	T	E	M	E	R	A	I	R	E	T	S	
5	I	N	O	A	O	I	L	L	E			
6	O	T	E	R	I	O	N	S	E	E		
7	N	E	R	O	L	I	E	O	N	T		
8	N	E	U	L	E	R	U	T	A	H		
9	A	A	T	E	I	N	R	I	E			
10	I	N	R	I	T	A	I	L	L	E	R	
11	R	E	E	T	E	V	E	L	L	E		
12	E	T	I	R	E	R	E	T	E	T	E	

## Qui suis-je?

### INDICE NO 5

Se produit cet été dans la région.

Semaine du \_\_\_\_\_

L'invité mystère est \_\_\_\_\_

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Envoyez le tout à:  
**QUI SUIS-JE?**  
 Le Quotidien, 1051, boul. Talbot  
 Chicoutimi, G7H 5C1

## Bridge

Si vous aimez vous casser la tête, je vous suggère la convention suivante que j'ai mise au point avec mes partenaires habituels. Après un soutien au niveau de deux à la majeure, tout saut dans une autre couleur est une interrogative dans cette couleur. On peut faire par la suite une interrogative dans une autre couleur.

### Nord

♠ x x x x x  
 ♥ R x x x  
 ♦ x x x x

En montrant déjà une couleur en ouvrant à 1 pique, il est plus facile après de montrer l'autre, suite à un barrage. De plus, avec un tel jeu, il sera très rare que les autres joueurs vont tous passer.

Etant un partisan des ouvertures de barrage au niveau de deux à la majeure, vous avez donc ouvert les enchères à 1 pique; Ouest passe; Nord gage 2 piques. Est passe.

### Que faites-vous maintenant?

Si le partenaire a le deuxième contrôle à carreau et le premier à trèfle, en plus de la dame de pique ou même de quatre petits piques seulement, on peut envisager le grand chelem. Par contre, s'il n'a ni le deuxième contrôle à carreau, ni le premier à trèfle, le petit chelem est à moins de 50 pour 100 et il vaut mieux alors se contenter de la manche.

Si vous pratiquez un système d'enchères sans artificiel, il vaut probablement mieux ici foncer carrément à 6 piques.

Si vous aimez vous casser la tête, je vous suggère la convention suivante que j'ai mise au point avec mes partenaires habituels. Après un soutien au niveau de deux à la majeure, tout saut dans une autre couleur est une interrogative dans cette couleur. On peut faire par la suite une interrogative dans une autre couleur.

En supposant que Sud saute à 4 carreaux, Nord gage:

— 4 coeurs (premier niveau), avec ni le premier, ni le deuxième, ni le troisième contrôles;

— 4 piques (deuxième niveau), avec le troisième contrôle, dame ou doubleton;

— 4 sans-atout (troisième niveau), avec le deuxième contrôle, roi ou singleton;

— 5 trèfles (quatrième niveau), avec le premier contrôle, as ou chicane;

— 5 carreaux (cinquième niveau), avec deux des trois gros honneurs;

— 5 coeurs (sixième niveau), avec A R D.

Examinons maintenant les jeux de Nord et Sud.

### Nord

♠ V 10 5  
 ♥ D 10 9 8 4  
 ♦ 9 8 7 2  
 ♣ A

### Sud

♠ A R 9 4 3 2  
 ♥ A  
 ♦ A D V 10 6  
 ♣ 3

Selon la méthode proposée, Sud gage 4 carreaux et Nord gage 4 coeurs, après quoi Sud interroge à trèfle en donnant 5 trèfles.

(à suivre)

## Mot mystère

7 Lettres Le mot clef — Remuer

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Abri	Doryphore	Mal	Phylloxera	Rat	Tique
Bactérie	Encombrant	Net	Pont	Ronge	Toto
Canaille	Gémir	Oeuf	Populace	Raton	Vaurien
Champignon	Grise	Oxyure	Pou	Pouillerie	Saleté
Chenille	Gueuserie	Parasites	Pucier	Souris	Ver
Colibacille	Importun	Peste	Punaises	Ténia	Vermine
Commensal					
Croc					

### Solution du problème précédent: Avorton

1	N	N	O	T	A	R	E	X	O	L	L	Y	H	P	O
2	U	A	T	O	T	N	A	R	B	M	O	C	N	E	X
3	I	B	E	T	D	O	R	Y	P	H	O	R	E	C	Y
4	R	R	N	O	N	G	I	P	M	A	H	C	I	U	U
5	E	I	R	E	T	C	A	B	O	G	S	O	R	P	R
6	L	A	S	N	E	M	M	O	C	N	E	R	U	U	E
7	L	R	O	E	U	F	R	A	U	T	T	C	A	N	I
8	I	E	U	A	C	I	N	T	A	R	I	E	V	A	N
9	C	L	R	M	L	A	R	T	V	E	S	Q	V	I	A
10	A	L	I	A	I	O	L	X	R	E	A	E	U	S	S
11	B	I	S	L	P	T	E	U	U	G	R	I	S	E	A
12	I	N	L	M	E	T	S	E	P	O	A	M	N	S	L
13	L	E	I	R	E	L	L	I	U	O	P	R	I	E	E
14	O	H	E	G	N	O	R	E	C	U	P	O	U	N	T
15	C	C	R	I	M	E	G	U	E	U	S	E	R	I	E

# Les régionaux visent le podium

par Daniel Côté

**JONQUIERE** — La délégation régionale sera formée de quatre athlètes, à l'occasion du Championnat canadien de canoé-kayak. Présenté à Jonquière et Desbiens, du 26 au 29 juillet prochain, cet événement sera marqué par une faible présence en descente, au profit du slalom.

Le K-1 sera couru par Hélène Phillion, du club de Jonquière, de même que les Félicinois Luc Ménard et Jean Landry. Quant à Martin Villeneuve, également de Jonquière, il compétitionnera en C-1. De ce groupe, Phillion, Ménard et Villeneuve participeront aux entraînements sur la rivière Métabetchouan. Par contre, ils n'iront aux finales de descente que si leurs temps sont bons.

"La descente est peu pratiquée dans la région. C'est pourquoi nous ne resterons pas en lice, si nos chances de bien se classer ne sont pas évidentes. L'important, dans ce cas, sera de garder nos forces pour le slalom", explique Hélène Phillion.

Deux autres rameurs de St-

Félicien pourraient participer au championnat, bien que leur sort actuel soit incertain. Mario Castonguay n'a pas encore été sélectionné par la fédération provinciale, en K-1 junior, tandis que Martin Demers pourrait déclarer forfait, chez les séniors. Il aura peu de temps libre, à titre de président du

comité organisateur.

"Parmi ceux qui seront là, Martin Villeneuve et Luc Ménard visent la médaille d'or. Jean Landry désire accéder au podium et pour ma part, je serais contente de mériter une médaille de bronze", souligne Hélène Phillion.

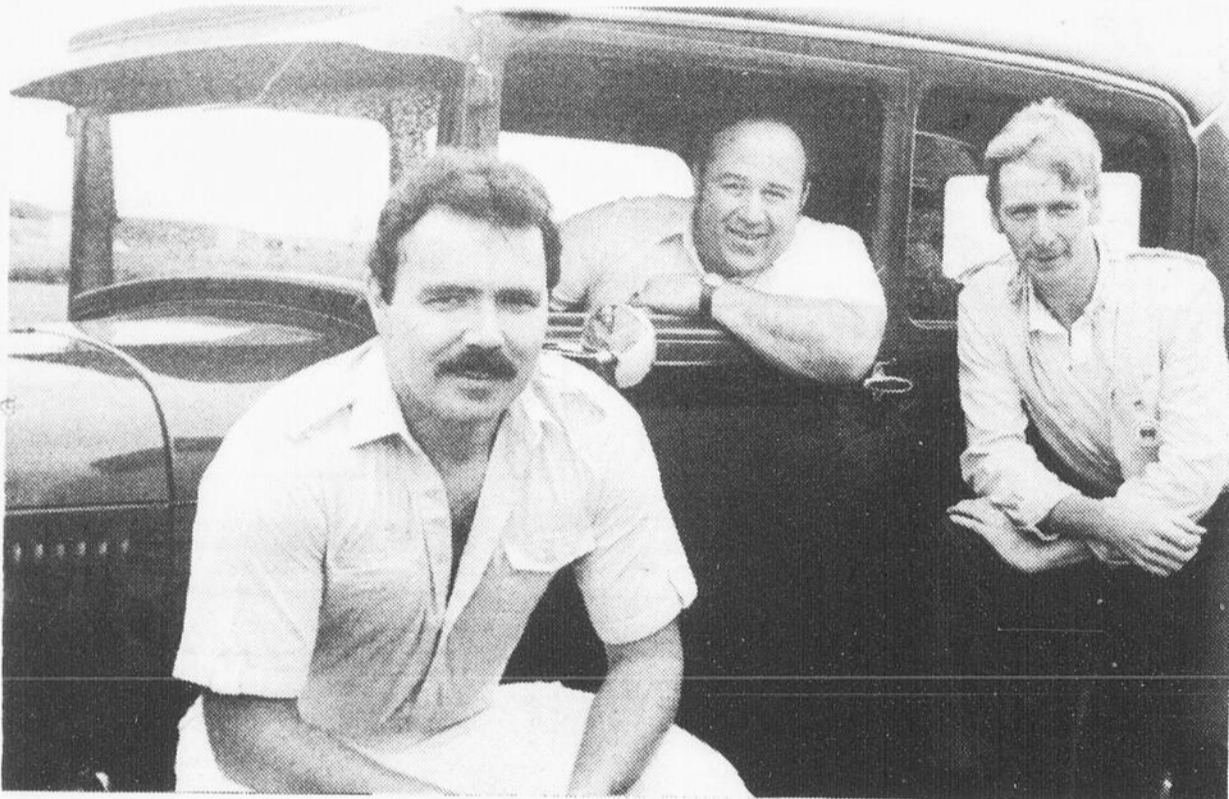
Elle et ses trois collègues

sont fortement impliqués, au niveau du comité organisateur. Ils ont cependant gardé des périodes libres, afin de compétitionner l'esprit tranquille. Quant à la nervosité, elle sera compensée par une meilleure connaissance du parcours.

La Rivière-aux-Sables sera modifiée, en raison du débit d'eau supérieur. Plutôt que rester à 700 pieds cubes seconde, elle grimpera à 1 200, à la suite d'une entente avec Abitibi-Price. De quoi changer tout le contexte de la compétition.

"Pour les rameurs de la région qui ne se sont pas classés, il restera la compétition ouverte, le samedi. Elle devrait attirer une soixantaine de participants", indique Phillion, à la fois compétitrice et publicitaire, dans le cadre du championnat.

## le QUOTIDIEN SPORTS



**VIEUX MODIFIÉS** — Gervais Villeneuve, Gilles Tremblay et André Maltais ont travaillé activement à l'organisation du festival provincial des Vieux Modifiés. L'action se déroulera demain et dimanche au Parc de la Colline de Chicoutimi. (Photo: Rocket Lavoie)

## Dernière étape du Challenge

**MONTREAL (PC)** — C'est aujourd'hui que des participants du Challenge Labatt Canada prendront le départ de la dernière étape, la course entre Shédiac et Charlottetown.

A 18h00, les voiliers s'aligneront pour le coup d'environ devant le quai de Pointe-du-Chêne, à Shédiac. Au coup de canon, ils s'élanceront pour la sixième course du championnat, au terme de laquelle seront couronnés les gagnants dans la classe interprovinciale (monotypes C et C 35) et dans la classe ouverte du Challenge.

Rappelons que l'équipe de la Nouvelle-Ecosse domine le classement interprovincial avec 1697 points, suivie de la Colombie-Britannique (1681 points) et du Québec (1673 points).

Le Boulanger de Québec,

skippé par Marcel Côté, mène pour sa part la flotte PHRF (challenge ouvert) avec 1295.50 points. Il est suivi de Quicksilver d'Ottawa, skippé par Beach (1291.00 points) et de l'Alexander Pickwick de West Mill, dirigé par Hren (1285.00 points).

La course Shédiac-Charlottetown, d'une distance de 68 milles pour une longueur C vaudra aux gagnants un total de 200 points avec une différence d'un point entre les positions subséquentes.

Bien que la Nouvelle-Ecosse soit déjà assurée du championnat, cette sixième et dernière étape s'avèrera déterminante pour les autres participants du challenge qui se disputent un classement cumulatif "très serré" tant dans la classe interprovinciale que hauturière (ouverte).

### Transat TAG Québec-St-Malo

## 13 voiliers déjà au Vieux Port

**QUEBEC (PC)** — Déjà 13 voiliers sont arrivés au Vieux Port de Québec en prévision de la Transat TAG du 19 août prochain.

La presque totalité des 60 bateaux qui prendront le départ devraient être à Québec à la fin de juillet, pour les courses de qualifications qui auront lieu du premier au 10 août.

"Ces essais seront très spectaculaires, a promis André Reny, guide au Centre d'information de la Transat TAG, puisqu'ils se dérouleront de la Pointe-à-Carcy jusqu'à la hauteur de Saint-Jean, sur l'île d'Orléans.

Les essais détermineront la position des voiliers sur les deux lignes de départ. Ceux qui ne se seront pas classés prendront le départ avec deux heures de retard.

"C'est une façon d'inciter les voiliers à se forcer et à se

classer", a expliqué M. Reny.

Selon lui, si le Centre d'information de la Transat TAG est encore relativement tranquille, il devrait regorger de plus en plus d'activité à mesure qu'approchera la date de départ de la course.

Une visite au Centre d'information est en effet presque essentielle à la compréhension de tous les aspects de l'événement.

Des panneaux exposent avec clarté les caractéristiques de tous les participants, la route qu'ils suivront et les écueils qu'ils devront éviter. Ils expliquent entre autres que la Transat TAG compte pour le Championnat du monde des courses "open" océaniques, qui couronne son champion tous les quatre ans.

TAG

Les visiteurs peuvent également y apprendre que le terme TAG réfère au groupe

Techniques d'avant-garde, une société internationale vouée au développement des technologies de pointe qui commandite la Transat de son siège social de Paris.

Sur une immense carte seront indiquées durant la course les positions de chacun des bateaux.

André Reny s'attend à un événement plein de suspense et de rebondissements. "Les Grands Voiliers, ce n'était qu'une exposition, tandis que la Transat, c'est une course dans la lignée des grands prix automobiles de formule Un", a-t-il conclu.

Le Centre d'information de la Transat TAG donne aussi l'occasion aux visiteurs d'apprendre tous les petits secrets que cachent les coques de ces voiliers de course.

Deux grandes salles sont entièrement consacrées au trimaran Radio-Canada. Une

première explique les deux systèmes de communication, les différentes mesures de sécurité et les instruments de navigation du bateau.

Dans la seconde, trône une maquette grandeur nature de l'intérieur de la coque du Radio-Canada, dans laquelle les quatre hommes d'équipage passeront la douzaine de jours que durera la traversée.

Ce qui frappe surtout, c'est l'exiguïté des lieux et la recherche du moindre espace: alors que les ustensiles de cuisine sont installés au fond de petites étagères le long des murs, les réserves d'eau douce et les boîtes de conserve sont déposées au fond de compartiments sous le plancher.

Vingt-deux autres trimarans, 21 catamarans, 15 monocques et un prao prendront le départ le 19 août prochain.

## L'ACIMO s'élève

**PARIS (AFP)** — L'association des coureurs d'épreuves transocéaniques (ACIMO) s'élève, dans un communiqué, contre la décision des organisateurs de Québec-Saint Malo, qui leur a été notifiée par telex le 10 juillet, exigeant leur présence à Québec pour essais dans le Saint Laurent. Ces essais sont destinés à ventiler les concurrents sur l'une ou l'autre des lignes de départ dès le 1er août, en fonction des temps réalisés. Les coureurs avaient signé préalablement un document dans lequel ils s'engageaient à effectuer ces tests de vitesse à partir du 11 août, soit huit jours avant le départ.

L'ACIMO estime cette instruction de course arrive beaucoup trop tard pour que tous les coureurs soient en mesure de la respecter.

# Les chiffres... Baseball

## LIGUE NATIONALE

### SOMMAIRES

**Phila** ..520 001 100— 9 17 0  
**Atlanta** ..000 000 100— 1 4 2  
 Koonsman (11-7) et Virgil; McMurry (7-11), Falcone (1), Dedmon (6), Garber (8) et Trevino.

**San Fran** ..001 200 010— 4 12 2  
**Chicago** ..000 000 30x— 6 8 0  
 M. Davis (3-10) et Nicosia; Sanderson, Frazier (2-0) (5), Stoddard (8) et Davis. C: B.S. — C. Davis (13); Chi — Matthews (6).

**San Diego** ..001 000 000— 1 3 0  
**Pittsburgh** ..000 100 31x— 5 10 0  
 Lollar (7-8), Booker (8) et Kennedy; Candelaria (9-6) et Pena. C: SD Salazar (1); Pgh — Pena (9), Berra (6), Candelaria (1).

### CLASSEMENT

Division Est				G	P	Moy.	Diff.
New York	52	37	584	—			
Chicago	53	39	576	1-2			
Philadelphie	52	40	565	1-2			
Montréal	46	46	500	7-12			
St. Louis	45	49	479	9-12			
Pittsburgh	40	53	430	14			

Division Ouest				G	P	Moy.	Diff.
San Diego	53	38	582	—			
Atlanta	48	47	505	7			
Los Angeles	48	48	500	7-12			
Houston	45	50	474	10			
Cincinnati	41	54	432	14			
San Francisco	35	57	380	18-12			

**Mercredi**  
 Atlanta 3 Montréal 2 (10 manches)  
 Chicago 4 San Diego 1  
 Pittsburgh 5 Los Angeles 2  
 Philadelphie 7 Cincinnati 5  
 St. Louis 8 San Francisco 4 (11 manches)  
 New York 3 Houston 1

**Jeudi**  
 San Francisco 4 Chicago 6  
 San Diego 1 Pittsburgh 5  
 New York 6 Cincinnati 9  
 Philadelphie 9 Atlanta 1  
 Los Angeles 10 St. Louis 0  
 Montréal 2 Houston 3

**Vendredi**  
 San Francisco à Chicago

San Diego à Pittsburgh 2  
 New York à Cincinnati S  
 Philadelphie à Atlanta S  
 Los Angeles à St. Louis S  
 Montréal à Houston S

### LANCEURS PREVUS

San Francisco (Robinson 4-11) à Chicago (Eckersley 3-5) 16h05.  
 San Diego (Dravecky 7-4 et Hawkins 4-3) à Pittsburgh (Rhoden 7-7) et Tudor 5-7) 18h05.  
 New York (Gooden 8-6) à Cincinnati (Tibbs 1-0) 20h20.  
 Philadelphie (Hudson 8-6) à Atlanta (Barker 6-7) 20h20.  
 Los Angeles (Valenzuela 8-10) à St. Louis (Kapshire 1-1) 20h35.  
 Montréal (Rogers 3-9) à Houston (Knepper 9-8) 20h35.

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Gwynn, SD	90	352	57	126	.358
Francona, Mtl	58	214	18	74	.346
Sandberg, Chi	89	376	63	124	.330
Washington, Atl	66	244	41	78	.320
Hernandez, NY	85	307	42	96	.313
Dernier, Chi	85	315	58	98	.311
Brooks, NY	83	301	32	93	.309
Cabell, Hou	73	247	30	76	.308
Durham, Chi	71	253	47	78	.308
Cruz, Hou	93	350	57	107	.306

**Doubles:** Hubbard, Atlanta, 22; Samuel, Philadelphie, 20;  
 Sandberg, Chicago, 20.  
**Triples:** Samuel, Philadelphie, 12; Sandberg, Chicago, 12;  
 Houston, 8; Gwynn, San Diego, 8.  
**Circuits:** Murphy, Atlanta, 20; Schmidt, Philadelphie, 20;  
**Mercredi:** Montréal, 17; Marshall, Los Angeles, 17.

**Points produits:** Carter, Montréal, 67; Schmidt, Philadelphie, 66.  
**Buts volés:** Samuel, Philadelphie, 43; Wiggins, San Diego, 36.  
**Lanceurs (9 décisions):** Lea, Montréal, 14-4, .778, 2.85; Orosco, New York, 7-2, .778, 1.89; Darling, New York, 10-3, .769, 3.18.  
**Retraits au bâton:** Gooden, New York, 143; Valenzuela, Los Angeles, 138.  
**Sauvés:** Sutter, St. Louis, 22; Holland, Philadelphie 21.

## LIGUE AMERICAINE

### SOMMAIRES

**Texas** ..000 000 110— 2 10 0  
**Detroit** ..030 012 03x— 9 13 0  
 Stewart (4-11), Jones (5), McLaughlin (8) et Scott; Wilcox (9-6), Hernandez (8), Lopez (9) et Parrish. C: Det — Gibson (14), Parrish (19).

**Chicago** ..000 000 003— 3 6 1  
**Cleveland** ..000 000 000— 0 8 0  
 Seaver (9-6), Gleaton (9) et Fisk; Farr (1-6), Jeffcoat (9), Schulze (9) et Willard. C: Chi — Kittle (22).

### CLASSEMENT

Division Est				G	PL	Moy.	Diff.
Detroit	63	29	685	—			
Toronto	54	37	593	8-1-2			
Baltimore	52	42	553	12			
Boston	45	46	495	17-1-2			
New York	43	48	473	19-1-2			
Milwaukee	41	52	441	22-1-2			
Cleveland	39	52	429	23-1-2			

Division Ouest				G	P	Moy.	Diff.
Californie	49	44	527	—			
Chicago	47	46	505	2			
Minnesota	46	46	500	2-1-2			
Oakland	45	50	474	5			
Seattle	44	51	463	6			
Kansas City	41	51	446	7-1-2			
Texas	40	55	421	10			

**Mercredi**  
 Toronto 8 Californie 2  
 New York 3 Texas 1  
 Oakland 7 Boston 2  
 Milwaukee 5 Seattle 2  
 Chicago 10 Detroit 6  
 Minnesota 3 Baltimore 1  
 Cleveland 2 Kansas City 1

**Jeudi**  
 Chicago 3 Cleveland 0  
 Texas 2 Detroit 9  
 Minnesota 2 New York 1  
 Baltimore 3 Kansas City 6  
 Milwaukee à Oakland  
 Toronto à Seattle

**Vendredi**  
 Chicago à Cleveland S  
 Texas à Detroit S  
 Minnesota à New York S  
 Boston à Californie S  
 Baltimore à Kansas City S  
 Milwaukee à Oakland S  
 Toronto à Seattle S

### LANCEURS PREVUS

Chicago (Dotson 11-5) à Cleveland (Smith 2-2) 19h05.  
 Texas (Tanana 9-8) à Detroit (Rozema 6-1) 19h35.  
 Minnesota (Schrom 2-4) à New York (Rasmussen 3-3) 20h00.  
 Boston (Nipper 3-3) à Californie (Romanick 9-9) 20h20.  
 Baltimore (D. Martinez 3-5) à Kansas City (Liebrandt 4-4) 20h35.  
 Milwaukee (Porter 6-4) à Oakland (Young 2-1) 22h35.  
 Toronto (Clancy 7-10) à Seattle (Beattie 9-9) 22h35.

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Winfield, NY	73	301	57	108	.359
Mattingly, NY	86	337	53	114	.338
Hrbek, Min	79	308	42	100	.325
Puckett, Min	58	255	35	82	.322
O'Brien, Tex	89	318	34	101	.318
Murray, Bal	93	333	52	105	.315
Lemon, Det	84	308	49	97	.315
Sheridan, KC	77	265	34	83	.313
Barrett, Bos	68	221	27	69	.312
Easier, Bos	91	348	50	108	.310

**Doubles:** Parrish, Texas, 25; Cowens, Seattle, 24; Lemon, Detroit, 24.  
**Triples:** Collins, Toronto, 11; Moseby, Toronto, 8; Owen, Seattle, 8.  
**Circuits:** Kingman, Oakland, 26; Armas, Boston, 25.  
**Points produits:** Kingman, Oakland, 82; Murray, Baltimore, 76.  
**Buts volés:** Henderson, Oakland, 45; Pettis, Californie, 36.  
**Lanceurs (9 décisions):** Leal, Toronto, 11-2, .846, 2.92; Caudill, Oakland, 8-2, .800, 1.99.  
**Retraits au bâton:** Witt, Californie, 112; Langston, Seattle, 103.  
**Sauvés:** Quisenberry, Kansas City, 24; Fingers, Milwaukee, 20.

### JUNIOR MAJEUR

#### CLASSEMENT

Division Est				G	P	Moy.	Diff.
Jonquière	22	9	710	—			
Lévis	19	11	633	2-1-2			
Charlesbourg	16	14	533	5-1-2			
Ste-Foy	15	18	455	8			
Québec	11	19	367	10-1-2			

**Division Ouest**  
 Trois-Rivières 31 1 969 —  
 St-Hubert 16 14 533 14  
 Ottawa 15 15 500 15  
 Shawinigan 10 19 345 19-1-2  
 Sherbrooke 7 21 250 21-1-2  
 Drummondville 4 26 133 26

**Lundi**  
 Trois-Rivières 12 Ottawa 11

**Mardi**  
 Lévis 3 Charlesbourg 2  
 Jonquière 2 Québec 1  
 Shawinigan 5 Ste-Foy 10  
 Sherbrooke 4 Drummondville 5  
 St-Hubert 16 Ottawa 0

**Jeudi**  
 Charlesbourg 4 Québec 3  
 Lévis 0 Jonquière 1  
 Ste-Foy 0 Shawinigan 1  
 Trois-Rivières 4 St-Hubert 2  
 Ottawa 8 Drummondville 2

**Vendredi**  
 Drummondville à Sherbrooke

### JUNIOR REGIONAL

**Lundi, 16 juillet**  
 Chicoutimi contre Jonquière (Rocoto) remis

**Mardi, 17 juillet**  
 Jonquière (Patrouilleurs) contre Alma, 20h00

**Le classement**

	PJ	G	P	Moy.	Diff.
Alma	13	8	5	615	—
Rocoto (J)	14	8	6	571	1/2
Chicoutimi	13	6	7	461	2
Patrouilleurs (J)	12	4	8	333	3 1/2

### BANTAM REGIONAL

**Jeudi, 19 juillet**  
 Royal (J) 5  
 Sags (C) 0  
 LG: Guy Tremblay, LP: Yves Villeneuve.

**Vendredi, 20 juillet**  
 Astros vs Braves, 18h30  
 Mariners vs Orioles, 18h30

## MIDGET REGIONAL

**Jeudi, 19 juillet**  
 Royal (J) 000 010 000 4-5 5 0 11  
 Dixie-Paul (J) 000 001 000 0-1 5 5 7  
 LG: Dominique Deschênes, LP: Carl Dufour.  
 Roy: R. Gilbert, 1 triple et 3 pp.  
 Dixie: Leduc, 2 cs et 1 pp.

**Vendredi, 20 juillet**  
 Sags vs Dixie-Paul, 20h30

## MOUSTIQUE REGIONAL

**Jeudi, 26 juillet**  
 Voyageurs (J) 302 401-10 10 0 5  
 Racino (J) 210 000-3 9 2 12  
 LG: Richard Mérette, LP: Hugo Gilbert  
 Voy: R. Mérette, 2 cs, 2 pp.  
 Rac: P. Boily 2 cs.  
 Voltigeurs (J) 710 7-15 16 2 5  
 Orioles (C) 000 0-0 4 2 4  
 LG: Robin Bouchard, LP: Jason Gauthier.  
 Vol: R. Gaudreault, 3 cs.

**Le classement**

	PJ	V	D	Moy.	Diff.
Voltigeurs	18	15	2	833	—
Racino	14	9	5	642	4 1/2
Voyageurs	14	7	7	500	6 1/2
Sags (Chic)	16	5	11	312	9 1/2
Orioles (Chic)	16	2	14	125	12 1/2

## PEE WEE REGIONAL

**Jeudi, 19 juillet**  
 Sags (Chic) 100 410-6 6 5 8  
 Royal (J) 200 200-4 3 5 8  
 LG: Eric Tremblay, LP: Yves Poitras.  
 Sags: F. Mercier, 3 cs, 2 double et 2 pp.  
 Roy: S. Desbiens, 1 cs et 2 pp.

**Vendredi, 20 juillet**  
 Cards vs Braves, 18h30  
 Mariners vs le Royal, 18h30  
 Sags vs Orioles, 18h30

**Le classement**



	PJ	V	D	Moy.	Diff.
Royal (J)	21	16	5	760	—
Sags (Chic)	19	14	5	736	1
Braves (J)	18	11	7	611	3
Cards (J)	17	8	9	470	6
Orioles (CN)	18	7	11	386	7 1/2
Mariners (LB)	21	1	20	047	15

## Chiffres des Expos

AU BATON							
	Ab	Pc	Cs	Pp	Cc	Bv	Moy.
Carter	340	42	101	67	17	1	.297
Dawson	285	35	64	43	6	6	.225
Dilone	118	18	33	8	1	19	.280
Flynn	197	11	51	11	0	0	.259
Francona	214	18	74	18	1	0	.346
Little	233	27	57	6	0	1	.245
Raines	338	60	102	44	7	31	.302
Ramos	48	4	8	1	0	0	.167
Ramsey	32	2	4	1	0	0	.125
Rose	233	32	63	20	0	1	.270
Salazar	140	10	20	10	0	1	.143
Scott	50	5	11	3	0	0	.220

AU MONTICULE									
	G	P	ML	PM	BB	R	Mpm		
Gullickson	6	7	0	123	0	50	19	51	3.66
James	2	4	5	47	1	18	19	44	3.42
Lea	14	4	0	149	0	46	47	82	2.78
Lucas	0	3	7	38	2	13	18	30	3.03
McGaffigan	3	4	1	41	1	12	14	29	2.61
Palmer	3	3	0	74	0	34	33	48	4.14
Reardon	3	2	13	48	1	11	20	45	2.05
Rogers	3	9	0	84	0	51	40	27	5.46
Schatzeder	4	2	1	60	1	15	19	41	2.24
B. Smith	8	7	0	121	2	36	34	69	2.66

Montréal 2				Houston 3					
AB	P	CS	PP	AB	P	CS	PP		
Dilone cg	4	0	2	2	Doran 2b	4	0	0	0
Lucas l	0	0	0	0	Renlds ac	3	1	0	0
Rose 1b	4	0	1	0	Walling 3b	4	1	1	0
Raines cc	4	0	0	0	Cruz cg	3	0	3	0
Carter r	4	0	1	0	Murphy cc	2	0	1	2
Flynn cs	0	0	0	0	Cabell 1b	4	0	0	0
Stenhouse cd	4	0	0	0</					



Le légendaire Lucien Gagnon, de Boileau, veut démocratiser la cueillette des fruits sauvages. Il est un homme tenace, on sait qu'il va lutter longtemps.

(Photo: Réal Tremblay)

Revue du gouvernement

## Bonjour Campeur est à consulter

Les campeurs auraient avantage à consulter le bulletin d'information "Bonjour Campeur", publié par la Fédération québécoise de camping et de caravaning. Dans le

vol. 8 no 2, 1984, on trouve entre autres un guide sur l'aménagement du Vieux Port de Québec à l'occasion de la venue des Grands Voiliers, etc.

Droit d'accès

## Une décision qui donne raison aux cueilleurs

J'ai rencontré M. Lucien Gagnon, de Boileau, qui est autorisé par le MER pour récupérer de la gomme de sapin dans les secteurs de Rivière-à-Mars, Rivière-du-Moulin, Lac-Brébeuf et Lac-Eternité. Or, l'an dernier, il a été accusé d'avoir circulé dans les chemins de la Zec Brébeuf sans avoir payé les permis d'accès. M. Gagnon possédait un permis de la part du MER et exerçait une fonction (même temporaire) qui n'avait aucun rapport avec la pêche. En vertu du décret, il avait le droit de circuler ainsi

et en conséquence a été acquitté.

Cette réglementation a été promulguée sans que la Fédération des Zec ait été consul-



Benoît Dugal

tée. Le sens du règlement est d'éviter aux cueilleurs de bleuets, des pénalités sans qu'ils aient à payer un droit

d'accès. D'ailleurs dans son jugement la cour dit: "Le bleuets est un fruit sauvage dont la cueillette dépend de plusieurs conditions climati-

ques et que c'est un travail saisonnier, puisque le fruit est saisonnier".

Un sujet à suivre.

Au Pavillon Chasse et Pêche

## L'étang est populaire

Lors de la dernière fin de semaine des centaines d'amateurs de pêche à la truite se sont rendus au nouvel étang du Pavillon Chasse et Pêche,

sur la Route 170, près de l'ancien rond-point du boulevard Talbot.

Il y avait des truites étiquetées et l'heureux pé-

cheur qui en capturait une recevait une bouteille de champagne. Il y avait aussi des prix spéciaux pour le concours d'habileté dans le lancer à la mouche, etc.

Le principal propriétaire, M. Benoît Allard, de Chicoutimi, agissait comme animateur à bord d'une voiture munie de haut-parleurs.

Son associé, Michel Gravel, ne manquait pas l'occasion de causer avec les visiteurs, pêcheurs ou spectateurs.

On pouvait même faire cuire son poisson sur place.

Cet étang est toute une attraction, car les lieux sont aménagés d'une façon magnifique.

Evidemment, cela permet aux citoyens de pouvoir pêcher "en ville".

Le pêcheur chanceux devait cependant payer \$5.50 la livre pour ses prises, mais les gens semblaient fort heureux de cette initiative.

Le lecteur

## Une photo qui fait parler

M. Benoît Dugal, le "Bipède"

J'ai été surpris en lisant Progrès-Dimanche du 10 juin, à la page 189, intitulé "Objectif Pêche".

Sur la photo montrant deux pêcheurs avec leur pêche miraculeuse, je dénombre plus de 40 truites.

Il me semble bien d'après les règlements de pêche que le maximum de prises par pé-

cheur est de 20 truites. J'aimerais bien connaître votre opinion sur cela.

Peut-être suis-je dans les patates, mais je trouve cela curieux qu'on puisse passer une barrière de ZEC avec cette quantité de poissons.

M. S. Proulx, Jonquière.  
Cher M. Proulx, il y aura toujours des tricheurs!

Grand Prix d'Angleterre

## Un tracé rapide, sûr et sélectif

BRANDS HATCH, Angleterre (AFP) — Les pilotes sont plutôt contents. Avec le grand prix d'Angleterre, dimanche prochain, à Brands Hatch, ils vont retrouver un vrai circuit, comme ils les aiment. Pas une parodie comme à Detroit ou à Dallas. Un tracé sûr, sélectif, rapide, où ils vont pouvoir donner libre cours à leur tempérament, exploiter à fond les possibilités de leurs monoplaces.

Certains pilotes manifestent même une grande impatience à participer, dès vendredi matin, aux premiers essais libres. Ils ont pour nom, René Arnoux et Michele Alboreto (Ferrari), Nelson Piquet (Brabham-BMW), Keke Rosberg et Jacques Laffite (Williams-Honda). Pour ceux là, Brands Hatch est synonyme d'espoirs. Car, sur le circuit anglais, ils disposeront de nouvelles machines.

Nouveau châssis C4-B chez Ferrari, surprise de l'ingénieur Gordon Murray chez Brabham, voiture à empattement plus long chez Williams et coque modifiée chez Renault. Le grand prix d'Angleterre promet d'être particulièrement riche en enseignements, pour la fin de la saison.

Arnoux, Piquet et Rosberg ont effectué un retour au premier plan lors de la campagne nord-américaine. Il suffira que le matériel, mis à leur disposition à Brands Hatch, se révèle performant pour que la bataille du championnat du monde rebondisse.

McLaren dans son élément Brabham-BMW, Ferrari et Williams-Honda doivent absolument manifester des signes de progrès dès l'Angleterre pour contester la suprématie affichée par les Marl-

boro-McLaren, par le moteur TAG-Porsche, sur les circuits du type de Brands Hatch, dans les derniers mois. "Nous sommes l'une des rares équipes à ne pas avoir effectué des essais de pneumatiques en Angleterre", dit Alain Prost. "Néanmoins, je suis assez optimiste dans la mesure où notre voiture se comporte très bien sur ce genre de tracé..."

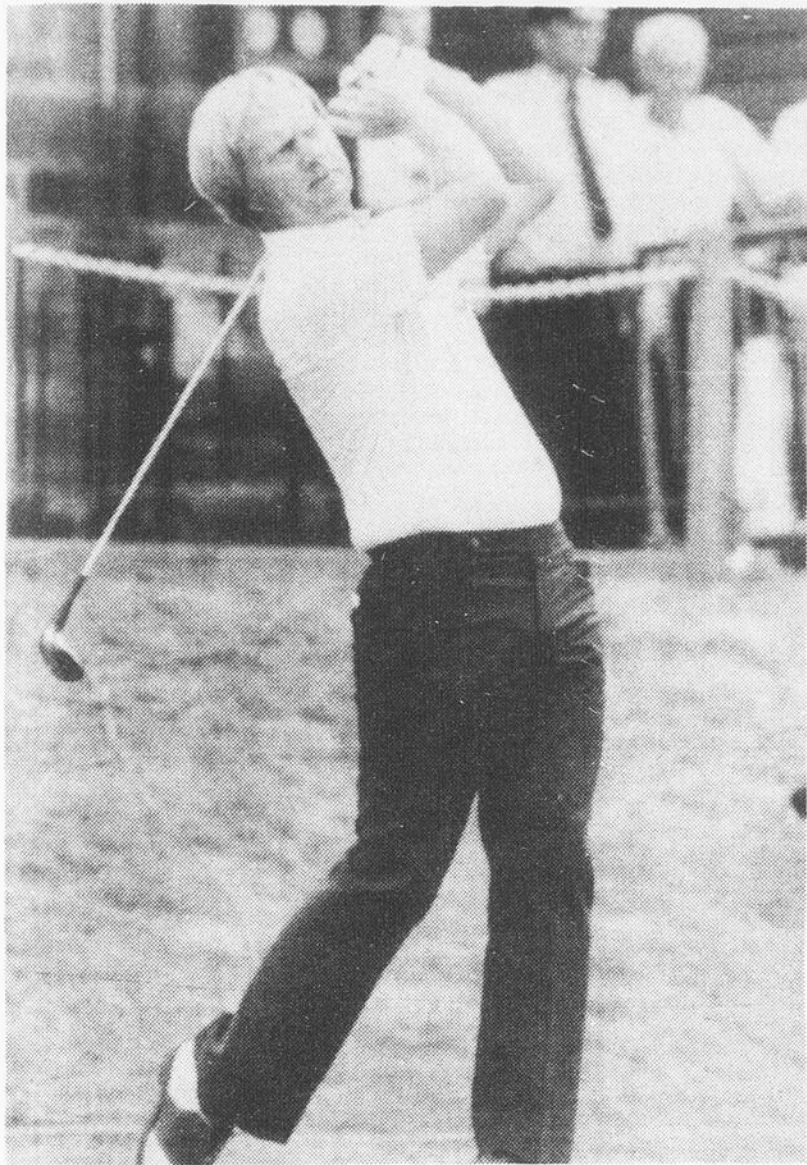
Le leader du championnat du monde et son coéquipier l'Autrichien Niki Lauda seront encore favoris dimanche. Mais les Lotus-Renault d'Elio de Angelis et de Nigel Mansell, sur leur terrain à Brands Hatch, les Renault-Elf de Derek Warwick et de Patrick Tambay, qui utiliseront le système de réchauffage du carburant utilisé avec succès lors des essais de Zeltweg (Autriche), la semaine

dernière, paraissent tout aussi capables que Brabham, Ferrari et Williams, de contester la supériorité présumée des McLaren.

Des paramètres inconnus pourraient toutefois venir bousculer la hiérarchie. Et notamment, le jeune Brésilien Ayrton Senna (Toleman-Hart) qui connaît bien les lieux et paraît capable de jouer un rôle intéressant dimanche. Senna a sans doute plus de chance que Patrese et Cheever (Alfa Romeo) et que Andrea de Cesaris (Ligier-Renault) de venir se mêler à la lutte en tête. Une chose est sûre, les Tyrrell ne viendront plus troubler la ronde des turbos.

L'écurie Britannique a été exclue du championnat du monde, mercredi soir, par le comité exécutif de la FISA...

# Greg Norman attire les regards



JACK NICKLAUS... a connu une première journée désastreuse à l'Omnium britannique en devant se contenter d'un 76.

(Laserphoto AP)

## Match Rough-Riders-Concordes

# L'attaque au sol dominera

MONTREAL (PC) — Comme du temps où l'attaque au sol était reine et maître dans la Ligue canadienne de football grâce à des demis comme George Dixon, Don Clark, Ron Stewart et Bo Scott, le pilote des Rough Riders d'Ottawa, George Brancato, croit que c'est sur terre que se gagnera le duel Rough Riders-Concordes de Montréal, demain soir au Stade olympique.

"Avec les succès qu'ils (les Concordes) ont eus au sol la semaine dernière, ils n'ont aucune raison de changer leur tactique", a déclaré Brancato hier lors d'une conférence téléphonique.

Selon le pilote des Riders, l'attaque terrestre des Concordes ne pouvait faire mieux. "Et elle devrait continuer dans la même veine", a-t-il ajouté.

Les Riders, de leur côté, sont reconnus pour posséder la meilleure attaque au sol de la LCF, même si c'est plutôt l'attaque aérienne qui leur a permis de remporter deux de leurs trois premières rencontres.

"Nous avons manqué Skip Walker, mais il est maintenant

en santé", a précisé Brancato. Walker a pris part aux dernières rencontres des siens même s'il n'était pas parfaitement rétabli.

### Ligne déséquilibrée

Dans le camp des Concordes, l'instructeur Joe Galat soutient qu'on continuera à exploiter l'attaque au sol dans le plan de match de l'équipe montréalaise.

Et pour ajouter un peu de "poids" à cette attaque, Galat a conçu une ligne déséquilibrée.

Galat a en effet décidé d'envoyer un garde et deux bloqueurs du même côté alors que de l'autre, il n'y a qu'un garde et l'ailier rapproché Nick Arakgi. Ce qui veut dire que les deux immenses bloqueurs, Miles Gorrell et Lloyd Fairbanks, joueront du même côté de temps à autres.

"Ce sera à la défensive de réagir, a expliqué Galat. Si elle déplace ses joueurs de ligne, nous irons du côté de Nick. Si la décision de la défensive est de placer un secondeur devant notre deuxième bloqueur, nous irons de ce côté. Ce que nous désirons, c'est créer une lutte à un contre un".

ST. ANDREWS, Ecosse (AP) — Il y a triple égalité en tête du classement 113e Omnium britannique, à l'issue de la ronde initiale.

En effet, l'Australien Greg Norman, qui s'est permis d'atteindre le vert sur une normale 4 avec un coup de départ, l'Américain Peter Jacobsen et le Britannique Bill Longmuir ont tous trois présenté une carte de 67 coups hier, un de mieux que l'Australien Ian Baker-Finch.

Le troisième rang est partagé par un groupe plutôt cosmopolite, composé de l'Espagnol Severiano Ballesteros, l'Anglais Nick Faldo, le Brésilien Jaime Gonzalez, l'Irlandais Eamonn Darcy et l'Américain Tom Kite. Ils ont tous totalisé 69 coups.

Le champion de l'an dernier, Tom Watson, accusait pour sa part un retard de quatre coups derrière les meneurs, avec un 71.

Quant à Jack Nicklaus, qui tente de remporter ce tournoi pour une troisième fois de suite sur l'historique parcours de St.

Andrews, il a connu une journée désastreuse: 76. C'est quatre coups au-dessus de la normale.

### Retour spectaculaire

Etabli favori par plusieurs de ses collègues pour remporter son premier tournoi "maieur" à la suite d'une saison phénoménale aux Etats-Unis, Norman a bouclé les neuf premiers trous avec une fiche de moins un.

Le champion de l'Omnium canadien a toutefois inscrit cinq birdies sur les neuf derniers pour rouler un spectaculaire 32.

Jacobsen était seul en tête après 16 trous ayant joué six coups sous la normale. Mais comme plusieurs autres participants, il a cafouillé au difficile 17e trou pour retourner à moins cinq.

De son côté, Longmuir a fait les délices de ses supporters, en réussissant un birdie au 18e qui créait la triple égalité.

Il a ainsi connu un départ presque aussi retentissant

qu'en 1979. Il avait alors réalisé un record du parcours Royal Lytham, avec un 65.

Norman a entrepris la journée avec un bogey, mais il a néanmoins joué, dit-il, "l'une des meilleures rondes de sa vie".

"J'ai mal démarré, mais je me suis dit qu'il ne fallait pas me décourager, qu'il restait encore plusieurs trous à jouer, a-t-il indiqué. Ce n'était pas le temps de laisser l'agressivité affecter mon jeu. Par la suite, tout m'a réussi."

Norman aurait pu dominer tous ses rivaux si, au 18e trou, son roulé de 10 pieds n'avait pas tourné autour de la coupe.

Jacobsen parlait évidemment des difficultés rencontrées au 17e trou, mais il ne s'en voulait pas d'y avoir fait un bogey. Il était plutôt déçu de la façon de son jeu sur les verts.

"J'ai eu quelques chances de caler de 12, 15 ou 18 pieds, mais la balle ne tombait pas, a mentionné celui qui a enregistré six birdies.

## Tigers-Cats-Stampeders

# Les maux de dos donnent des maux de tête à Bruno

Les maux de dos donnent des maux de tête au pilote des Tiger-Cats de Hamilton, Al Bruno, par les temps qui courent.

Le quart-arrière Dieter Brock, qui avait passé deux jours à l'hôpital l'an dernier avant le match de championnat de la division Est de la Ligue canadienne de football contre les Argonauts de Toronto, en raison de spasmes musculaires au dos, était affecté par les mêmes maux quelques heures avant le match de ce soir contre les Stampeders, à Calgary.

Le demi de coin Mark Streeter est un autre porte-couleurs des Tiger-Cats qui souffre de maux de dos.

"Il (Brock) veut jouer, mais il faut être réaliste, a dit Bruno. Il souffre encore beaucoup et ce serait ridicule de prendre le risque qu'il soit blessé plus sérieusement".

L'an dernier, Brock avait suffisamment récupéré pour lancer 35 passes, dont 23 avaient été complétées pour des gains de 341 verges et deux touchés, dans une cause perdante contre Toonto. Mais Bruno ne croit pas que cela se reproduira contre Calgary.

"Je me souviens de l'an dernier, a dit Bruno. Je garde espoir, mais ça ne regarde pas bien".

### Autres matches

Dans les autres matches de la LCF présentés en fin de semaine, les Rough Riders d'Ottawa rendront visite aux Concordes de Montréal demain soir, tandis que dimanche, Edmonton sera à Toronto et la Colombie-Britannique à Winnipeg.

Pour en revenir au match de ce soir, soulignons que Peter Gales, un vétéran de trois ans

issu de l'université de l'Iowa, devrait être leur quart partant contre les Stampeders. Son substitut sera Jeff Tedford, un joueur de deuxième année.

Gales a joué les deux dernières minutes du match perdu 31-9 par les Tiger-Cats contre les Rough Riders, samedi dernier, et a conduit l'équipe à son seul touché.

"Gales n'a pas l'expérience de Brock, mais j'ai confiance en lui et je sais qu'il donnera tout ce qu'il a," a commenté Bruno.

Streeter sera pour sa part remplacé par le joueur recrue Less Browne.

Le vétéran centre-arrière Mark Bragnolo souffre pour sa part d'une blessure à une cheville et il pourrait céder sa place à Dave Graffi.

Mais le bilan médical des Tiger-Cats ne s'arrête pas là. L'ailier Ron Johnson est blessé à une hanche et a un pouce fracturé. Il regardera le match des lignes de côté alors que Keith Baker, qui a mis fin à sa grève il y a quatre jours, le remplacera.

### Pas encore rétabli

Le demi Johnny Shepherd n'est pas encore tout à fait rétabli d'une blessure à une hanche, tandis que le secondeur Leo Ezerins soigne toujours une blessure à un genou.

Et Bruno, lui, commence à avoir des maux de tête.

"Je ne me sens pas très bien moi-même, a dit l'instructeur. Nous passons nos réunions à chercher 34 corps en santé".

Les Tiger-Cats montrent une fiche de 1-1-1.

Quant aux Stampeders (1-2), ils ont entamé leur saison par une victoire surprise de 24-17 contre Winnipeg, mais ils se sont ensuite inclinés 17-16 devant Ottawa et 40-13 contre Edmonton.

## Feu vert à Tyrrell

BRANDS HATCH, Angleterre (AFP) — Ken Tyrrell a obtenu l'injonction d'une cour civile britannique, jeudi soir, pour participer vendredi aux premiers essais du Grand Prix d'Angleterre de Formule 1 sur le circuit de Brands Hatch. Cette décision d'un tribunal civil est en complète contradiction avec celle des autorités sportives, le comité exécutif de la fédération internationale du sport automobile (FISA) ayant décidé, mercredi soir à Paris, d'exclure l'écuyer Tyrrell du championnat du monde de Formule 1.

Ken Tyrrell devra d'ailleurs repasser devant la cour civile vendredi à 14h00 pour obtenir une nouvelle permission afin de participer aux essais de samedi et au Grand Prix de dimanche.

Il faut donc s'attendre, vendredi matin, à une grande confusion sur le circuit anglais. La FISA et son président, M. Jean-Marie Balestre, ne sont en effet pas décidés à laisser courir les voitures de l'écuyer Tyrrell. Les autres écuries ne paraissent, également, guère favorables à accepter leur présence.

Qualification au lac Memphrémagog

# Northway devance le favori Asmuth

MAGOG (PC) — L'Américain Doug Northway a causé une certaine surprise hier après-midi à Magog, en enlevant les honneurs du sprint spécial de 3 km dans le cadre de la

traversée internationale du lac Memphrémagog.

L'Américain de 29 ans a mené la course du début à la fin pour finalement devancer le grand favori Paul

Asmuth par 11 secondes. Northway a mis 43m23s à franchir la distance alors qu'il en avait pris seulement 24m18s à Asmuth l'an dernier pour compléter les 3 km.

Les nageurs s'accordaient toutefois pour dire que le parcours n'avait pas 3 km en 1983, ce qui expliquerait la différence de presque 20 minutes comparative à l'an dernier.

Doug Northway a mérité une bourse de

\$700 pour sa première position alors que Asmuth a empoché \$400. Un autre américain, James Kegley, a pris la troisième place et mérité \$300.

L'Argentin Claudio Plitt a terminé quatrième avec un temps de 47m32s. Le Québécois Ro-

bert Lachance a terminé l'épreuve en sixième position, se disant satisfait de sa performance: "Il ne faut pas se faire d'illusion lorsque vous nagez contre les meilleurs sprinteurs américains. J'ai participé à la course pour tester mon rendement dans l'eau", de dire Lachance.

Ce 3 km pourrait avoir une certaine influence psychologique sur les nageurs puisque Asmuth parlait largement favori. Il existe toutefois une grande différence entre le 3 km et la traversée qui compte 51 km. "Les deux courses sont très différentes et ce 3 km n'a aucune importance par rapport à la traversée du Memphrémagog", a indiqué Doug Northway.

Il en demeure cependant que Northway a démontré que Paul Asmuth n'est pas

assuré de l'emporter dimanche et que la course pourrait être plus chaudement disputée que prévu.

Dix nageurs ont pris le départ pour ce 3 km qui comptait également comme qualification pour cinq nageurs. Les cinq nageurs se sont qualifiés et prendront part à la traversée de dimanche. Il s'agit de Sultan Kigab, du Soudan, Steven Munatones, des Etats-Unis, Baher Abdel Hamid Said, de l'Egypte, Guillermo Zavala, du Mexique et de l'Américain William Schmidt.

Ce dernier sera à surveiller puisqu'on en dit beaucoup de bien. Il serait un nageur très puissant selon Doug Northway. C'est donc dire que 17 nageurs prendront le départ dimanche matin à Newport, soit un de plus que l'an dernier.

## Billets aux Jeux de Los Angeles Vente qui tourne au vinaigre

LOS ANGELES (AP) — La vente des billets d'admission aux diverses activités des Jeux olympiques de Los Angeles tourne au vinaigre.

Le comité organisateur n'éprouve aucun problème à les vendre. Loin de là. On estime même en avoir vendu plus qu'anticipé.

Ce sont plutôt les revendeurs qui ont peine à bâcler leurs transactions.

Une semaine avant la tenue des cérémonies d'inauguration des Jeux, ceux-ci ne parviennent pas à obtenir le profit envisagé. Ainsi, on retrouve dans les jour-

naux locaux quelques centaines d'annonces classées les offrant au plus bas prix possible.

"Il y a deux mois, j'ai vendu des billets pour assister aux cérémonies d'inauguration à \$1,000 pièce (leur valeur réelle est de \$200), a révélé Bert Nelligan qui, selon le Los Angeles Times, a transigé des milliers de billets au cours des derniers six mois.

"Aujourd'hui, je me considère chanceux lorsque j'obtiens \$500 pour ces mêmes billets", a-t-il ajouté.

On attribue à plusieurs facteurs la faiblesse actuelle de la

demande.

D'abord, au fait qu'environ 70 pour cent des billets ont été achetés par des résidents du sud de la Californie. Certains acheteurs s'en étaient procurés en grandes quantités, de manière à s'enrichir rapidement, sans trop d'efforts. Cependant, Los Angeles accueillera moins de visiteurs que prévu pour l'occasion et, par conséquent, le potentiel de clients a passablement diminué.

Puis, le boycott des Jeux par les pays de l'Est a grandement affecté l'intérêt vis-à-vis certaines compétitions.

D'autres revendeurs sont encore moins fortunés que l'est Nelligan.

Marie Swartz, par exemple, vend ses billets au prix coutant, plus... \$4 pour défrayer ses tarifs de petites annonces.

"Je pourrais écrire un livre sur ce que j'ai appris de cette mauvaise expérience", a-t-elle mentionné à ce sujet.

de dévaloriser sa propre performance.

Etait-il décidé à l'emporter dans ce dernier acte montagneux du tour 84? On n'en jurerait pas. A quoi bon écraser l'épreuve sinon s'exposer à des inimitiés qui pourraient se retourner contre lui un jour.

## Cyclisme

### Fignon triomphe

CRANS-MONTANA (AP) — Fignon encore et toujours.

Le champion de France et maillot jaune du tour a ajouté hier à Crans-Montana une nouvelle étape à son actif, portant son total à quatre victoires.

Heureusement que le tour s'achève pour ses adversaires. Sa supériorité se manifeste de façon tellement insolente qu'il lui arrive presque à son corps défendant

**L'AUTODROME ST-FELICIEN**

**GO-KART**

TOUS LES JOURS

SAMEDIS-SOIRS

## Michigan 500 Villeneuve: fracture

BROOKLYN, Michigan (AP) — Le pilote automobile québécois Jacques Villeneuve, de St-Cuthbert, a été victime hier d'un accident lors du premier tour de l'épreuve de qualification du "Michigan 500", une compétition pour voitures de type "Indy".

Villeneuve, une recrue dans ce type de courses, s'est sorti lui-même de sa March accidentée, mais a subi une commotion cérébrale, une fracture au talon du pied gauche, des fractures à trois orteils du pied droit et une profonde coupure au genou droit.

Villeneuve a passé la nuit sous observation dans un hôpital de Jackson, au Michigan, où il a été traité pour ses blessures.

On sait que Villeneuve a déjà raté le "Indianapolis 500" en raison d'une commotion cérébrale. Il avait aussi été victime d'un accident lors d'une séance de qualification.

Soulignons que Mario Andretti a conservé la meilleure vitesse pour un tour de piste (211.088 milles à l'heure) hier et qu'il aura la pole position au départ de la course, dimanche.

**MOTEL**

RESTAURANT

Richelieu

3075, boul. du Royaume

JONQUIERE

548-8265

## GRAND CONCOURS DE PECHE du 17 avril au 15 sept. 1984

3 catégories: le brochet, truite mouchetée et la truite grise.

Une collaboration de:

### LES ENTREPRISES MARTIN LAROUCHE

343, boul. Desgagné, Falardeau  
673-7016 - 673-7854

- Réparations générales
- Dépannage 24 heures
- Scie mécanique
- Diesel
- Gas propane
- Dépanneur (bière froide - vin)
- Glace en cubes
- Location de canots et chaloupes



### BAR DES SPORTIFS

FALARDEAU - 673-3231  
Le rendez-vous des sportifs à Falardeau



- Dernière chance de vous approvisionner avant de monter dans le bois.
- Articles et permis de chasse et pêche.

Face au Club de yacht de Chicoutimi

## RÉGATES LABATT SAGUENAY

QUOTIDIEN et CJMT 1420

Une courtoisie de Jean-Guy Bergeron, distributeur La Brasserie Labatt Limitée



# DANS 8 jours



...tu l'as l'affaire

Les Astros l'emportent 3-2

# Des Expos inertes au bâton

Par GUY ROBILLARD

HOUSTON (PC) — Les Expos sont demeurés inertes au bâton hier, n'obtenant que six coups sûrs, dont quatre de la part de joueurs auxiliaires, face à un Mike LaCoss (5-0) qui n'en était qu'à son cinquième départ de la saison, et ils ont subi une défaite de 3-2.

C'est un simple d'Enos Cabell, après deux buts sur balles accordés par le lanceur perdant Gary Lucas (0-3), qui a assuré la victoire aux Astros à la huitième manche. Lucas était venu remplacer Charlie Lea, efficace pendant sept manches avant de céder sa place à un

frappeur de relève.

Le lanceur des Astros a retiré les frappeurs des Expos dans l'ordre au cours de six des sept premières manches.

A la troisième, il a accordé un simple à Mike Ramsey, suivi d'un but sur balles à Bryan Little. Ramsey a avancé au troisième but quand Lea a frappé un roulant qui a forcé le retrait de Little au deuxième coussin et a croisé le marbre sur le simple de Miguel Dilone. Les réservistes ont fait l'ouvrage.

Lea a bien lancé

En sept manches, Lea a accordé deux points et quatre coups sûrs aux Astros, dont

deux doubles et un simple à Jose Cruz. Le point qu'il a accordé à la cinquième reprise n'a pas été mérité quand Pete Rose a échappé un roulant de Bill Doran après deux retraits.

Mark Bailey a alors filé du deuxième but au marbre, après avoir reçu un but sur balles et profité du sacrifice de LaCoss.

Les Astros ont pris l'avance à la manche suivante, grâce à un simple au champ intérieur de Dennis Walling, un simple de

Cruz et un faible ballon sacrifice frappé au champ gauche à Dilone par Jerry Mumphy.

Les Expos ont fait 2-2 à la huitième manche, encore une fois avec la contribution de joueurs auxiliaires, grâce à un simple de Tony Scott, qui frappait à la place de Ramsey, une balle passée et un double de Dilone, qui produisait un deuxième point. Pete Rose a suivi avec un simple mais l'arrêt-court Craig Reynolds a

plongé pour arrêter son roulant et Dilone a été surpris entre le troisième but et le marbre pour mettre fin à la manche.

Mal appuyé à l'attaque, Lea a raté l'occasion de remporter une 15e victoire à son 20e départ, qui aurait été une septième de suite.

Quant aux Expos, ils se contentent à nouveau d'une moyenne de .500, à sept matches et demi des Mets de New York.



BELLE GLISSADE — Denny Walling a su éviter le receveur Gary Carter et il a marqué sur un ballon sacrifice de Jerry Mumphy. Le relais du voltigeur Miguel Dilone n'est pas arrivé assez rapidement au marbre. (Laserphoto AP)

## Un alignement très chambardé

Par GUY ROBILLARD

MONTREAL (PC) — Bill Viridon a délégué la formation "B" des Expos pour affronter les Astros de Houston dans le premier match d'une série de quatre hier soir à l'Astrodome.

Andre Dawson, Tim Wallach et Doug Flynn ont été laissés de côté, remplacés par Miguel Dilone, Mike Ramsey et Brian Little. En fait, Ramsey remplaçait Derrel Thomas à l'arrêt-court, lequel évoluait à la place de Wallach au troisième but. De même, Dilone a joué au champ gauche et c'est Stenhouse qui prenait la place de Dawson au champ droit.

Un alignement complètement chambardé donc.

Explications de Viridon

"Tim Wallach en arrache depuis quelque temps et j'ai jugé bon lui accorder une journée de repos après le long voyage de la veille", a expliqué le gérant des

Expos. Viridon a également justifié l'absence de Dawson et Flynn par le souci de les faire reposer, les Expos étant arrivés à leur hôtel à quatre heures de la nuit. Dans le cas de Flynn, Viridon a encore justifié sa décision par le besoin de faire commencer un match à Little.

Enfin, Viridon a mentionné que les Expos affronteront un lanceur gaucher (Bob Knepper) ce soir et qu'il pourra alors compter sur des frappeurs droitiers mieux reposés.

"Wallach et Dawson seront de retour dans l'alignement demain (ce soir)", a confirmé Viridon, qui a toutefois laissé une porte ouverte à Little, un frappeur ambidextre qui frappe mieux de la droite pour la première fois cette année.

"Flynn devrait également être de retour, mais on ne sait jamais, si Little connaissait une grosse soirée...", a-t-il dit.

Budweiser

### Dans le cadre des RÉGATES LABATT SAGUENAY

Welcome, la formation No: 1 au Québec

Budweiser présente le groupe Welcome

Sur le site du Club de yacht de Chicoutimi

2 SPECTACLES

Vendredi le 27 juillet

21:00 hre

23:00 hre

Samedi le 28 juillet

21:00 hre

23:00 hre



CJMT 1420

Entrée Gratuite

QUOTIDIEN



Une courtoisie de: Jean-Guy Bergeron, distributeur La Brasserie Labatt Limitée

Ya rien qu'une BUD

Labatt



Deux défaites en une journée

## Sombre jeudi pour Bonneau

Sombre jeudi, pour Stéphane Bonneau.

Ce jeudi, qui se voulait rempli de promesses pour lui,



**ATTENTIFS** — Martin Dyotte et Stéphane Bonneau attendent patiemment le service d'un adversaire. Ce duo québécois s'est incliné en deux manches consécutives, hier, au Grand prix de Chicoutimi.

(Photo: Réal Tremblay)

Il peut être couronné aujourd'hui

## Wostenholme à une victoire du titre

Sans faire un pas sur les terrains du parc Rosaire-Gauthier, le Canadien Martin Wostenholme s'est sérieusement rapproché du titre général du circuit Alcan 1984, hier après-midi.

Grâce à la complicité de Greg Neuhart, Wostenholme n'a plus besoin que d'une victoire pour s'assurer le championnat du circuit. Il aura l'occasion de mettre la main dessus aujourd'hui, en se frottant à Hatem McDadi.

Neuhart a vaincu Brett Greenwood en deux longues manches de 7-6 et 7-6, hier, au Grand Prix de Chicoutimi. Il a ainsi effacé tous les espoirs de celui qui occupe actuellement le second échelon du classement général.

Maintenant, seul Richard Matuszewski conserve de minces chances de coiffer Wostenholme, au premier rang. Pour ce faire, il devra gagner le tournoi de Chicouti-

mi et espérer que le Canadien sera battu par McDadi, aujourd'hui.

"Je suis un peu déçu, surtout parce que j'ai perdu le match, disait Brett Greenwood, après sa confrontation avec Neuhart. Il a un bon service, pas grand-chose d'autre. C'est la deuxième fois que je l'affrontais et il a utilisé le même style à chaque occasion. J'ai eu de la difficulté à retourner son service."

"Au pire, je pense que je vais terminer troisième au classement final du circuit. Ce n'est pas si mal, mais je suis quand même un peu déçu."

Neuhart, classé cinquième avant le Grand Prix de Chicoutimi, est le compagnon de double de Matuszewski. Comme le hasard fait bien les choses quelques fois, les deux se rencontreront maintenant en demi-finale, vendredi.

"Ce sera un match difficile,

a finalement pris des allures désastreuses.

En ouverture de programme, Bonneau a d'abord laissé filer son match en simple contre Guillermo Rivas. Cette rencontre, qui avait été arrêtée par la pluie, mercredi soir, avec un compte égal de 5-5 en deuxième manche, a basculé en faveur de l'Argentin.

Celui-ci a triomphé 6-3 et 7-6, en bris d'égalité. Comme la veille, Bonneau a raté plusieurs bonnes chances. Il a notamment été incapable de profiter de deux balles de manche.

"Il (Rivas) a un peu mieux joué que moi, a simplement mentionné Bonneau, à sa sortie du terrain. J'étais confiant au début du bris d'égalité. J'ai eu beaucoup d'opportunités, beaucoup de points de manche."

En fin d'après-midi, l'ancien résident de Chicoutimi a essuyé son deuxième échec de la journée. Aux côtés de son coéquipier Martin Dyotte, il a plié l'échine 6-2 et 7-5, devant Mike Fedderly et Karl Richter. Vraiment, pas une bonne journée...

Les deux Québécois n'ont jamais été dans le match. Ils ont paru désavantagé dès les premiers instants, ratant de nombreuses balles qui paraissaient plutôt faciles. Dyotte a particulièrement

connu des ennuis.

"On ne se parlait pas, a raconté ce dernier. Il nous manquait quelque chose. Nous avons joué comme durant les trois premiers tournois du circuit Alcan. Nous avons fait notre possible. Nous avons



Serge Fmond

"fichté", mais pas de la meilleure façon".

"En plus, Stéphane venait de perdre son match de simple. C'est dur de revenir par après. C'est normal. Nous n'avons pas joué comme nous le sommes capables. C'est malheureux puisque les amateurs voulaient nous voir bien jouer."

De son côté, Bonneau a mentionné que le duo québécois connaît des ennuis sur la terre battue.

"La communication est difficile lorsqu'on joue mal", a-t-il ajouté en conclusion.

Une grosse surprise

### Dans les coulisses...

Au cours de son match contre Brett Greenwood, l'Américain Greg Neuhart a élevé la voix à quelques reprises. Insatisfait d'une décision, il a notamment dit à l'officiel de la partie: "Jamais tu ne seras capable de me faire perdre ce match..."

A ce sujet, il a fait part de ses regrets, suite à la partie. "J'étais fâché, aJ'étais sous pression. Heureusement que ma mère n'était pas dans l'assistance..."

La "finale canadienne", l'une des nouveautés à ce Grand Prix de Chicoutimi, sera disputée dimanche, à midi. Ainsi en ont décidé les membres du comité organisateur. Elle précédera les deux finales régulières...

Par contre, les acteurs de la pièce ne sont pas encore déterminés. Tout va dépendre de l'allure des prochains matches...

Encore bien du monde au Grand Prix de Chicoutimi, hier. Le président Michel Martin parlait d'au moins 600 personnes payantes pour ce jeudi. Il exclut, dans ce chiffre, les détenteurs de passeports. "En trois jours, si on ne parle pas des passeports, nous avons certainement accueilli plus de 2,000 personnes payantes" a ajouté Martin...

Selon celui-ci, la petite soirée présentée mercredi, à la Vielle Pulperie, a connu beaucoup de succès. Elle regroupait les joueurs et di-

La première journée regroupant des matches de double au Grand Prix de Chicoutimi a été pimentée par une surprise de taille.

Joseph Brabenc et Derek Segal, principales têtes de sé-

rie, ont subi la défaite. Ils ont été vaincus en trois manches de 7-6, 5-7 et 6-4 par deux autres Canadiens, Dale Power et Geoff Roper.

Antony Emerson et Ric Bengtson ont eux aussi connu la victoire, disposant assez difficilement de Carlos Correia et Mark Greenan, 6-4 et 7-6.

La dernière rencontre de la journée a pris fin en faveur de Greg Neuhart et Richard Matuszewski. Ils n'ont pas vraiment éprouvé d'ennuis avec Hatem McDadi et Bill Cowan, savourant une décision rapide de 6-3 et 6-1.

### Calendrier

**Jeudi, 19 juillet**  
Simple

Guillermo Rivas bat Stéphane Bonneau 6-3 et 7-6.  
Richard Matuszewski bat Joey Rivé 6-3 et 6-4.  
Greg Neuhart bat Brett Greenwood 7-6 et 7-6.

**Doubles**

Emerson-Bengtson battent Correia-Greenan, 6-4 et 7-6.  
Power-Roper battent Brabenc et Segal, 7-6, 5-7 et 6-4.  
Fedderly-Richter battent Bonneau et Dyotte, 6-2 et 7-5.  
Neuhart-Matuszewski battent McDadi et Cowan, 6-3 et 6-1.

**Vendredi, 20 juillet**  
Simple

(Quarts-de-finale)

Wostenholme vs McDadi, 16h00.  
Guillermo Rivas vs Martin Laurendeau, 18h00.

**Doubles**

Bengtson-Emerson vs Matuszewski-Neuhart, 12h00.

# Michel Boily étale sa science

Jonquière(DC) Le lanceur Michel Boily a étalé toute sa science, hier, permettant aux Voyageurs de Jonquière de gagner 1-0, devant les Ambassadeurs de la Rive-Sud.

Boily a réparti quatre coups sûrs et mérité une troisième

voyant partir. Je me doutais bien qu'il ne s'agissait pas d'un circuit, mais qui sait. De toute façon, c'est Eric Larouche qui était sous la balle et il est très fiabée en défensive', affirme Boily.

Parlant de défensive, les

Lors de cet engagement, Jonquière avait un coureur au premier coussin, soit Eddy Bouchard. Il y avait un retrait et le lanceur de la Rive-Sud, Mario Fecteau, a tenté de le prendre à contre-pied. Mal lui en prit, puisque son lancer a échoué loin du but. Bouchard s'est sauvé au troisième coussin et peu après, il a pu se rendre au marbre, grâce à un mauvais lancer du releveur Raymond Lestourneau.

Au total, les Voyageurs ont réussi cinq coups sûrs, contre les quatre des Ambassadeurs. Mario Fecteau a hérité de la défaite, tandis que Michel Boily remportait la victoire.

Bégin satisfait

Pour un, Carol Bégin se jouissait de ce triomphe, rem-

porté in extremis. Il n'a pas critiqué ses attaquants, malgré leur relative faiblesse, vantant même les lanceurs adverses.

Fecteau et Lestourneau ne sont pas à dédaigner. En fait, les gars ont cogné solidement, tout au long de la rencontre. Il a fallu de beaux jeux défensifs pour empêcher certaines frappes de tomber en lieu sûr', explique l'entraîneur des Voyageurs.

Il s'est dit heureux du travail de son lanceur, Michel Boily. Surtout que depuis trois semaines, ce dernier soignait un malaise à l'épaule.

Michel a lancé un gros match. Un fait qui l'a peut-être stimulé, à ce stade-ci de la saison, a probablement été l'arrivée d'André Martel, il y a quel-

ques jours. La lutte pour les places de partants est plus vive', estime Bégin.

Quant au principal intéressé, il notait que Rive-Sud a gardé toute son agressivité au marbre. Il se sentait bien, toutefois, après une semaine de repos.

Je ne ressentais aucune douleur à l'épaule, même vers la fin. J'avais déjà gagné une fois contre les Ambassadeurs, mais cette fois j'ai lancé le match de ma carrière', fait remarquer l'artilleur jonquérois.

Les Voyageurs entreprennent donc leur prochain voyage, ce soir, sur une bonne note. Ils rencontreront Trois-Rivières, aujourd'hui, et une aide psychologique -n'importe laquelle- sera bienvenue.



Daniel Côté

victoire, contre deux échecs. C'est à la dernière manche qu'il a eu le plus de raisons de s'inquiéter, alors que Louis-Robert Lemieux catapultait une de ses offrandes au fond du champ centre.

J'étais un peu nerveux, en la

Voyageurs n'ont guère brillé, à ce chapitre. Ils ont commis trois erreurs, contre une seule pour leurs rivaux. Celle-ci a été fatale, toutefois, puisqu'elle a pavé la voie au seul point de la rencontre, à la quatrième manche.

## Trois nouveaux dans l'alignement

# Gain d'une journée sur l'échéancier

Jonquière(DC) Les Voyageurs ont gagné un match sur l'échéancier prévu, en ce qui concerne les joueurs Carol Langevin, Jean Deschênes et Guy Côté. Ces trois portecouleurs ont repris leur place dans l'alignement, hier, alors qu'ils ne devaient jouer que ce soir à Trois-Rivières.

C'est la célérité de l'équipe locale qui l'a aidé, dans ce cas précis. En effet, les Voyageurs ont envoyé les baptistères et les contrats des trois joueurs, dès hier matin. La ligue a donc décidé, en accord avec Baseball-Québec, d'avancer la date de leur éligibilité.

Rappelons que les porte-

couleurs en question avaient fait l'objet d'une contestation, la semaine dernière. Provenant du circuit junior régional, ils n'étaient pas enregistrés dans les règles, au bureau de la fédération.

Hier soir, dès le début de la rencontre face aux Ambassadeurs de la Rive-Sud, Langevin occupait la place habituelle de Serge Reid, au premier but. Quant à Deschênes et Côté, ils étaient de retour, au banc de l'équipe.

Malgré la présence des controversés Ambassadeurs, hier, la foule de quelque 900 spectateurs s'est tenue relativement calme. Seul l'entraîneur Carol Bégin s'est un peu emporté, à la première manche, et c'était à cause d'une décision de l'officiel. La routine, quoi...

Des spectateurs remarqués, hier, étaient les jeunes joueurs des Voyageurs de Jonquière. Membres de la Ligue de baseball moustique régionale, ils portent un costume semblable à celui des Ambassadeurs de la Rive-Sud.

Comme ils se trouveront à Trois-Rivières ce soir et à Shawinigan demain, histoire de reprendre les matches annulés la semaine dernière, les Voyageurs ont remis à dimanche leur premier affrontement contre les Alouettes de Charlesbourg. Celui-ci devait avoir lieu samedi soir, mais le voyage imprévu des Jonquière-

rois a changé leurs plans. Les Alouettes disputeront donc un programme double, dimanche, avec des rencontres tenues à 13h 30 et 19h 30, au stade Richard-Desmeules.

Le gérant André Desmeules ne craint rien. Malgré l'intense rivalité entre son club et les Ambassadeurs, il arborait fièrement un chandail de la Rive-Sud, dans les estrades. Se cherche-t-il un autre poste?

C'était la fête de Serge Gagnon, le troisième but des Voyageurs. Il célébrait son 19ème anniversaire de naissance, hier.



ECOUTE CAROL! — L'officiel Pierre-Denis Meilleur et le pilote des Voyageurs, Carol Bégin, ne semblent pas sur la même longueur d'ondes. La scène a été croquée, hier soir, au stade Richard-Desmeules.

(Photo: Réal Tremblay)

## Soccer

# Gain de la Vilaine

Claude Desgagné a récolté deux points dans une victoire de La Vilaine, 3-2, face à la formation du Cosmos, hier soir, dans un match de la Ligue de soccer sénior du Saguenay. Desgagné a marqué un but tout comme Mario Anctil et Gaston Drollet. La réplique du Cosmos est venue de Simon Houde et François Evoy.

## Baseball mondial

# Desgagné brille encore

KINBERSLEY(DB)- La jeune merveille de Jonquière, Daniel Desgagné, a une fois de plus brillé, mercredi soir, au championnat mondial de baseball des jeunes espoirs, présenté à Kinbersley, à Saskatchewan. Dans une cause perdue pour les siens, Desgagné a retiré trois frappeurs sur trois prises dans la seule manche qu'il a lancée.

Dans cette partie, le Canada s'est incliné, 8-1, face à l'équipe américaine. "Sur papier, a commenté hier soir,

Desgagné, nous sommes sûrement aussi forts que les Etats-Unis. Mais ils nous ont envoyé leur meilleur lanceur qui possédait une balle fourchette. Aucun de nos joueurs avaient déjà vu un tel lancer."

Les Canadiens se sont repris, hier soir, en battant facilement la République Dominicaine par la marque de 11-3. Cette victoire nivelle donc la fiche des Canadiens qui sont parmi les quatre favoris pour participer à la ronde finale.

Aujourd'hui, le Canada a

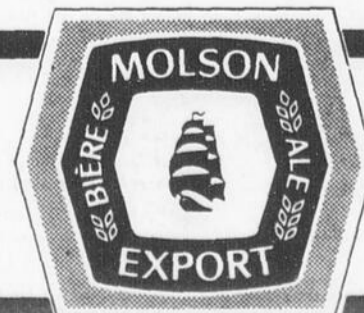
une excellente chance d'améliorer sa fiche dans une partie contre la Belgique. C'est le Jonquérois, Daniel Desgagné qui sera justement au monticule.

"Ca continue à bien aller pour moi. Le coach m'a fait lancer dans une cause perdue pour que je puisse me dérouiller. Mais demain (aujourd'hui) ce sera plus important pour moi et je suis très confiant de bien faire", a précisé le jeune Desgagné.

## Index Sport

- Omnium de golf britannique — Page 37
- Jacques Villeneuve blessé — Page 28
- Autre défaite des Expos — Page 29

MARDI, LE 24 JUILLET 1984  
**Claudette Dion**  
 EN SPECTACLE  
 LES BEATLES AVEC POKER  
 ANIMATION AVEC  
 LEON LONGPRE  
 ENDROIT:  
 PLACE DE LA TRAVERSEE



**MOLSON**  
 est là avec vous

Une commandite  
 de vos amis  
**Jean-Hugues et  
 Laval Tremblay**

la Baie



Cravates  
Cravates  
Cravates

HAUTES  
en couleurs!

Une profusion de cravates aux motifs divers... des pois, des rayures, des unis, des petits dessins discrets...  
Des soies, des soies/polyester, des polyester mixtes...  
Une palette de couleurs phénoménale... Des prix franchement extraordinaires...  
Venez à la Baie, venez vite profiter de cet événement-folie et offrez-vous une cravate pour chaque moment, pour chaque occasion, pour chaque envie...

5<sup>99</sup> à 9<sup>99</sup> ch.

Achats en magasin seulement.  
Cravates pour hommes, rayon 334.  
En vigueur jusqu'au 21 juillet.

Punch Estival